

技术资料

Proline Cubemass C 500

科里奥利质量流量计



紧凑型极小流量测量流量计，分体型设计，最多支持 4 路输入/输出

应用

- 测量原理不受流体物理性质的影响（例如粘度或密度）
- 极小流量的液体和气体的高精度测量

仪表特点

- 公称口径: DN 1...6 (1/24...1/4")
- 最大过程压力: 400 bar (5 800 psi)
- 最高介质温度: +205 °C (+401 °F)
- 分体型仪表, 最多提供 4 路输入/输出
- 背光显示屏, 光敏键操作, 支持 WLAN 访问
- 标准传感器和变送器连接电缆

优势

- 所需安装空间小: 紧凑型单测量管结构
- 过程测量点数量少: 多变量测量 (流量、密度、温度)
- 撬装设备优选: 轻量化传感器
- 完整查看过程信息和诊断信息: 用户自定义多种输入/输出组合方式, 现场总线通信
- 降低复杂性和多样性: 允许用户自定义输入/输出
- 带自校验功能: 采用 Heartbeat Technology 心跳技术

目录

文档信息	4	环境条件	61
信息图标.....	4	环境温度范围.....	61
功能与系统设计	5	储存温度.....	61
测量原理.....	5	气候等级.....	61
测量系统.....	7	防护等级.....	61
设备结构.....	9	抗冲击性和抗振性.....	61
安全性.....	9	内部清洗.....	62
		电磁兼容性 (EMC).....	62
输入	12	过程条件	62
测量变量.....	12	介质温度范围.....	62
测量范围.....	12	密度.....	63
量程比.....	12	温度-压力关系.....	63
输入信号.....	13	传感器外壳.....	65
		爆破片.....	65
输出信号	14	限流值.....	65
输出变量和输入变量.....	14	压损.....	65
输出信号.....	16	系统压力.....	65
报警信号.....	21	隔热.....	65
最大负载.....	23	伴热.....	66
防爆连接参数.....	24	振动.....	66
小流量切除.....	25	机械结构	67
电气隔离.....	25	外形尺寸 (SI 单位).....	67
通信规范参数.....	26	外形尺寸 (US 单位).....	76
		重量.....	84
电源	30	材质.....	84
接线端子分配.....	30	过程连接.....	87
设备插头.....	31	表面光洁度.....	87
针脚分配和设备插头.....	32	人机界面	87
电源.....	33	操作方法.....	87
功率消耗.....	34	语言.....	87
电流消耗.....	34	现场操作.....	87
电源故障.....	34	远程操作.....	88
电气连接.....	34	服务接口.....	93
电势平衡.....	45	网络集成.....	95
接线端子.....	46	配套调试软件.....	96
电缆入口.....	46	HistoROM 智能数据管理.....	96
电缆规格.....	46	证书和认证	98
性能参数	51	CE 认证.....	98
参考操作条件.....	51	RCM-tick 认证.....	98
最大测量误差.....	51	防爆认证.....	98
重复性.....	52	功能安全性.....	100
响应时间.....	52	HART 认证.....	100
环境温度的影响.....	53	FOUNDATION Fieldbus 认证.....	100
介质温度的影响.....	53	PROFIBUS 认证.....	101
介质压力的影响.....	53	工业以太网 (EtherNet/IP) 认证.....	101
设计准则.....	54	PROFINET 认证.....	101
安装	54	无线电认证.....	101
安装位置.....	54	其他证书.....	101
安装方向.....	55	其他标准和准则.....	101
前后直管段.....	56	订购信息	102
安装变送器外壳.....	57		
特殊安装指南.....	58		

应用软件包	102
诊断功能	102
Heartbeat Technology 心跳技术	102
浓度	103
特殊密度	103
OPC-UA 服务器	103
附件	103
设备专用附件	103
通信专用附件	104
服务专用附件	105
系统组件	105
补充文档资料	106
标准文档资料	106
设备的其他文档资料	106
注册商标	107

文档信息

信息图标

电气图标

图标	说明
	直流电
	交流电
	直流电和交流电
	接地连接 操作员默认此接地端已经通过接地系统可靠接地。
	保护性接地 (PE) 进行后续电气连接前，必须确保此接线端已经可靠接地。 设备内外部均有接地端子： <ul style="list-style-type: none"> ▪ 内部接地端：将保护性接地端连接至电源。 ▪ 外部接地端：将设备连接至工厂接地系统。

通信图标

图标	说明
	无线局域网 (WLAN) 无线局域网通信。
	LED 指示灯 发光二极管熄灭。
	LED 指示灯 发光二极管亮起。
	LED 指示灯 发光二极管闪烁。

特定信息图标

图标	说明
	允许 允许的操作、过程或动作。
	推荐 推荐的操作、过程或动作。
	禁止 禁止的操作、过程或动作。
	提示 附加信息。
	参考文档。
	参考页面。
	参考图。
	外观检查。

图中的图标

图标	说明
1, 2, 3, ...	部件号
1, 2, 3, ...	操作步骤
A, B, C, ...	视图
A-A, B-B, C-C, ...	章节
	危险区
	安全区 (非危险区)
	流向

功能与系统设计

测量原理

测量系统基于科氏力测量原理工作。科氏力是在旋转运动的系统中做直线运动的物体所受到的力。

$$F_c = 2 \cdot \Delta m (v \cdot \omega)$$

F_c = 科氏力

Δm = 运动物体的质量

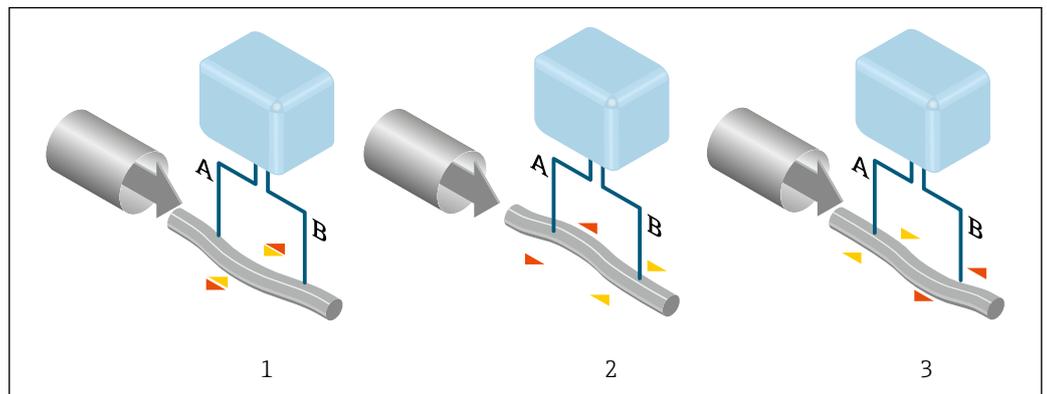
ω = 角速度

v = 旋转或振动系统中物体的径向速度

科氏力大小取决于运动物体的质量 Δm 和其径向速度 v ，即质量流量。传感器使用测量管振动替代旋转系统的恒定角速度 ω 。

传感器内的测量管振动。测量管在科氏力作用下发生形变，导致环形测量管出现相位差（参见下图）：

- 流量为 0 时（流体静止不动），测量管的 A 点和 B 点同相振动，无相位差（1）。
- 质量流量使得测量管在入口处（2）振动加速，在出口处（3）振动减速，产生相位差（2） - （3）。



A0029932

质量流量越大，相位差（A-B）也越大。电磁式相位传感器记录测量管入口处和出口处的振动相位。两根测量管反相振动实现系统平衡。测量原理完全不受温度、压力、粘度、电导率和流体特性的影响。

密度测量

测量管在其共振频率处连续振动。质量改变导致振动系统（包含测量管和流体）的密度改变，从而自动改变了系统振动频率。共振频率是介质密度的函数。微处理器基于此关系计算密度信号。

体积测量

基于质量流量测量值计算体积流量。

温度测量

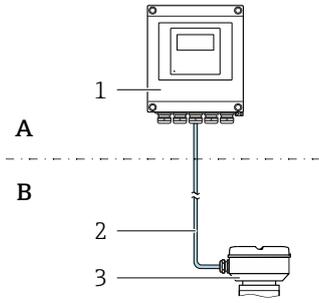
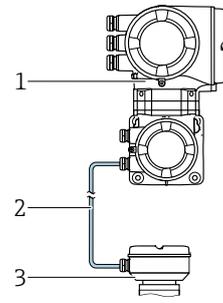
监控测量管温度，用于计算温度效应的补偿系数。测量管温度与过程温度相同，可以作为输出信号。

测量系统

测量系统包括一台变送器和一个传感器。变送器和传感器分开安装，通过连接电缆连接变送器和传感器。

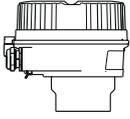
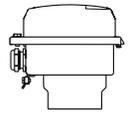
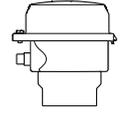
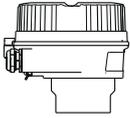
变送器

提供两种类型的变送器。

Proline 500 (数字)	Proline 500 (模拟)
<p>在无需满足特殊环境或操作条件要求的应用场合中使用。</p>  <p>A 非防爆区或防爆区 (Zone 2; Cl. I, Div. 2) B 非防爆区或防爆区 (Zone 2; Cl. I, Div. 2 或 Zone 1; Cl. I, Div. 1) 1 变送器 2 连接电缆: 标准专用电缆 3 传感器接线盒, 内置智能传感器电子模块 (ISEM)</p> <ul style="list-style-type: none"> 灵活经济的分体式安装 标准电缆用作连接电缆 电子部件安装在变送器外壳内, 智能传感器电子模块 (ISEM) 安装在传感器接线盒内 信号传输: 数字信号 订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM)”, 选型代号 A “传感器” 	<p>在需要满足特殊环境或操作条件要求的应用场合中使用。</p>  <p>非防爆区或防爆区 (Zone 2; Cl. I, Div. 2 或 Zone 1; Cl. I, Div. 1) 1 变送器, 内置智能传感器电子模块 (ISEM) 2 连接电缆: 专用电缆 3 传感器接线盒</p> <p>应用实例: 传感器内未安装电子部件</p> <ul style="list-style-type: none"> 传感器安装位置处剧烈振动 传感器埋地安装 电子部件和智能传感器电子模块 (ISEM) 均安装在变送器外壳内 信号传输: 模拟信号 订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM)”, 选型代号 B “变送器”
<p>连接电缆 (可以订购不同长度的连接电缆) → 103</p>	
<ul style="list-style-type: none"> 最大长度: <ul style="list-style-type: none"> Zone 2; Cl. I, Div. 2: 300 m (1000 ft) Zone 1; Cl. I, Div. 1: 150 m (500 ft) 标准电缆, 带通用屏蔽层 (双绞线) 	<ul style="list-style-type: none"> 最大长度: 20 m (65 ft) 电缆, 带通用屏蔽层 (三绞线), 电缆线芯单独屏蔽
<p>防爆区</p>	
<p>安装位置: Zone 2; Cl. I, Div. 2</p> <p>允许分区安装:</p> <ul style="list-style-type: none"> 传感器: Zone 1; Cl. I, Div. 1 变送器: Zone 2; Cl. I, Div. 2 	<p>安装位置: Zone 1; Cl. I, Div. 1 或 Zone 2; Cl. I, Div. 2</p>
<p>仪表类型和材质</p>	
<ul style="list-style-type: none"> 变送器外壳 <ul style="list-style-type: none"> 铝, 带涂层: 铝, 带铝合金 AlSi10Mg 涂层 聚碳酸酯外壳 变送器外壳上的窗口材质 <ul style="list-style-type: none"> 铝, 带涂层: 玻璃 聚碳酸酯外壳: 塑料 	<ul style="list-style-type: none"> 变送器外壳 <ul style="list-style-type: none"> 铝, 带涂层: 铝, 带铝合金 AlSi10Mg 涂层 铸造不锈钢: 铸造不锈钢 1.4409 (CF3M), 类似 316L 窗口材质: 玻璃
<p>设置</p>	
<ul style="list-style-type: none"> 通过四行背光图形显示屏、光敏键和应用专用的引导式调试菜单 (“Make-it-run”设置向导) 执行外部操作。 通过服务接口或 WLAN 接口: <ul style="list-style-type: none"> 调试软件 (例如 FieldCare、DeviceCare) 网页服务器 (通过网页浏览器访问, 例如 Microsoft Internet Explorer、Microsoft Edge) 	

传感器接线盒

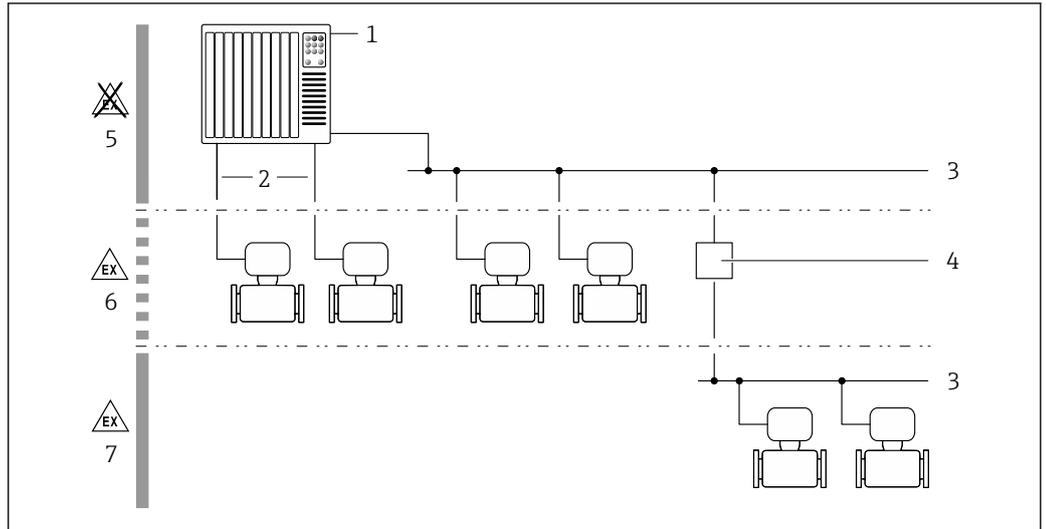
提供多种类型的传感器接线盒。

	<p>订购选项“传感器接线盒”，选型代号 A “铝，带涂层” 铝，带铝合金 AISi10Mg 涂层</p> <p> 传感器必须搭配 Proline 500（数字）变送器使用。</p>
	<p>订购选项“传感器接线盒”，选型代号 B “不锈钢”：</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 卫生型，不锈钢 1.4301 (304) ▪ 可选型号（订购选项“传感器选项”，选型代号 CC “卫生型，强耐腐蚀性”）：不锈钢 1.4404 (316L)
	<p>订购选项“传感器接线盒”，选型代号 C “超紧凑一体型，不锈钢；卫生型”：</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 卫生型，不锈钢 1.4301 (304) ▪ 可选型号（订购选项“传感器选项”，选型代号 CC “卫生型，强耐腐蚀性”）：不锈钢 1.4404 (316L) <p> 传感器必须搭配 Proline 500（数字）变送器使用。</p>
	<p>订购选项“传感器接线盒”，选型代号 L “铸造不锈钢”： 1.4409 (CF3M)，类似 316L</p>

传感器

<p>Cubemass C</p>  <p>A0029825</p>	<p>单测量管传感器，弯管结构，超紧凑一体型设计，适用极小流量测量和高压工况应用</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 多变量测量，同时测量质量流量、体积流量、密度和温度 ▪ 不受过程扰动的影响 ▪ 公称口径：DN 1...6 (1/24...1/4") ▪ 材质： <ul style="list-style-type: none"> ▪ 传感器：不锈钢 1.4301 (304) ▪ 测量管：不锈钢 1.4539 (904L) ▪ 过程连接：不锈钢 1.4404 (316/316L) 或 1.4539 (904L)
--	--

设备结构



A0027512

1 系统集成

- 1 控制系统 (例如 PLC)
- 2 连接电缆 (0/4...20 mA HART 等)
- 3 现场总线
- 4 总线耦合器
- 5 非防爆区
- 6 防爆区 (Zone 2; Cl. I, Div. 2)
- 7 防爆区 (Zone 1; Cl. I, Div. 1)

安全性

IT 安全

我们只对按照《操作手册》安装和使用的设备提供质保。设备自带安全保护功能，防止意外更改设置。

IT 安全措施为设备及相应数据传输提供额外保护，必须操作员本人按照安全标准操作。

设备的 IT 安全

设备配备多项专有功能，能够为操作员提供有效防护。上述功能由用户自行设置，正确设置后能够实现更高操作安全性。在后续章节中详细介绍了大多数重要功能。

功能/接口	工厂设置	推荐操作
通过硬件写保护开关实现写保护功能 → 9	关闭	基于风险评估结果进行相应设置
访问密码 (同样适用网页服务器登陆或 FieldCare 连接) → 10	关闭 (0000)	在调试过程中设置用户自定义访问密码
WLAN (显示单元的订购选项)	打开	基于风险评估结果进行相应设置
WLAN 安全模式	打开 (WPA2-PSK)	禁止修改
WLAN 密码 (密码) → 10	序列号	在调试过程中设置专用 WLAN 密码
WLAN 模式	接入点	基于风险评估结果进行相应设置
网页服务器 → 10	打开	基于风险评估结果进行相应设置
CDI-RJ45 服务接口 → 10	-	基于风险评估结果进行相应设置

通过硬件写保护实现访问保护

使用写保护开关 (主板上的 DIP 开关) 可以关闭通过现场显示单元、网页浏览器或调试软件 (例如 FieldCare、DeviceCare) 设置的设备参数写保护功能。如果硬件写保护功能已打开，仅允许读取参数。

出厂时设备的硬件写保护功能关闭。

密码访问保护

可以设置多个不同的密码，实现仪表参数写保护或通过 WLAN 接口的仪表写保护。

- 用户自定义访问密码
通过现场显示单元、网页浏览器或调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare）实现设备参数写保护功能。通过用户自定义访问密码可以设置具体访问权限。
- WLAN 密码
网络密钥通过 WLAN 接口保护操作部件（例如笔记本电脑或台式机）和设备间的连接，WLAN 接口可以单独订购。
- 基础模式
设备在基础模式下工作时，WLAN 密码与操作员设置的 WLAN 密码一致。

用户自定义访问密码

通过用户自定义访问密码实现通过现场显示单元、网页浏览器或调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare）设置的设备参数写保护功能，允许修改用户自定义访问密码。

WLAN passphrase: 用作 WLAN 接入点

通过 WLAN 接口连接操作部件（例如笔记本电脑或平板电脑）和设备，WLAN 接口可以单独订购，带网络保护密钥。网络密钥的 WLAN 授权符合 IEEE 802.11 标准。

设备出厂时带预设置网络密钥，与仪表型号相关。在 **WLAN settings** 子菜单 (**WLAN passphrase** 参数) 中更改。

基础模式

通过 SSID 和系统密码保护仪表和 WLAN 接入点的连接。访问密码请咨询系统管理员。

常规密码使用说明

- 应在调试过程中更改仪表的出厂访问密码和网络密钥。
- 设置和管理访问密码或网络密钥时，遵守下列常规规则创建安全密码。
- 用户需要管理和小心设置访问密码和网络密钥。

通过网页服务器访问

通过内置网页服务器的网页浏览器操作和设置设备。通过服务接口 (CDI-RJ45) 或 WLAN 接口连接。EtherNet/IP 和 PROFINET 型设备可以通过接线端子连接实现与 EtherNet/IP 或 PROFINET (RJ45 接头) 间的信号传输。

出厂时设备的网页服务器已打开。如需要，可以在 **Web 服务器功能** 参数中关闭网页服务器（例如完成调试后）。

允许在登陆页面中隐藏设备和状态信息，防止未经授权的信息访问。



详细设备参数参见：
《仪表功能描述》→ 106

通过 OPC-UA 访问



HART 型设备可选“OPC UA 服务器”应用软件包→ 103。

设备通过“OPC UA 服务器”应用软件包可以与 OPC UA 客户端通信。

使用 WLAN 接口通过 WLAN 接入点可以访问仪表内置 OPC UA 服务器，WLAN 接口可以单独订购；或在以太网网络中使用服务接口 (CDI- RJ45) 访问。访问权限取决于具体设置。

OPC UA 规范 (IEC 62541) 允许下列安全模式：

- 无
- 基本 128Rsa15 - 签名
- 基本 128Rsa15 - 加密签名

通过服务接口 (CDI-RJ45) 访问

仪表通过服务接口 (CDI-RJ45) 接入网络。仪表专用功能参数保证网络连接设备安全工作。

建议遵守国家和国际安全委员会规定的相关工业标准和准则，例如 IEC/ISA62443 或 IEEE。这包括组织安全措施（例如设置访问权限）和技术安全措施（例如网络分区）。

 禁止通过服务接口（CDI-RJ45）连接 Ex de 隔爆型变送器!

订购选项“防爆认证（变送器+传感器）”，选型代号（Ex de 隔爆）：BA、BB、C1、C2、GA、GB、MA、MB、NA、NB

 仪表可以接入环形拓扑网络中。通过传输信号（输出 1）的接线端子执行系统集成（输出 1），同时连接服务接口（CDI-RJ45）。

输入

测量变量

直接测量变量

- 质量流量
- 密度
- 温度

测量变量计算值

- 体积流量
- 校正体积流量
- 参考密度

测量范围

液体测量范围

DN		量程范围: $\dot{m}_{\min(F)} \dots \dot{m}_{\max(F)}$	
[mm]	[in]	[kg/h]	[lb/min]
1	1/24	0 ... 20	0 ... 0.735
2	1/12	0 ... 100	0 ... 3.675
4	1/8	0 ... 450	0 ... 16.54
6	1/4	0 ... 1000	0 ... 36.75

气体测量范围

满量程值取决于气体的密度和声速。计算公式如下:

$$\dot{m}_{\max(G)} = \min(\dot{m}_{\max(F)} \cdot \rho_G : x ; \rho_G \cdot c_G \cdot \pi/2 \cdot (d_i)^2 \cdot 3600)$$

$\dot{m}_{\max(G)}$	气体测量时的最大满量程值[kg/h]
$\dot{m}_{\max(F)}$	液体测量时的最大满量程值[kg/h]
$\dot{m}_{\max(G)} < \dot{m}_{\max(F)}$	$\dot{m}_{\max(G)}$ 始终不得大于 $\dot{m}_{\max(F)}$
ρ_G	操作条件下的气体密度[kg/m ³]
x	常数, 与公称口径相关
c_G	声速 (气体) [m/s]
d_i	测量管内径[m]

DN		x
[mm]	[in]	[kg/m ³]
1	1/24	20
2	1/12	20
4	1/8	20
6	1/4	20

 使用 Applicator 选型软件 →  105 计算测量范围

推荐测量范围

 限流值 →  65

量程比

大于 1000 : 1。

流量大于预设设定满量程值, 但电子部件尚未溢出时, 累加器继续正常工作。

输入信号

输出变量和输入变量

→  14

外部测量值

为了提高指定测量变量的测量精度，或为了计算气体的校正体积流量，自动化系统连续向测量设备输入不同的测量值：

- 工作压力，用于提高测量精度（Endress+Hauser 建议使用绝压测量设备，例如 Cerabar M 或 Cerabar S）
- 介质温度，用于提高测量精度（例如 iTEMP）
- 参考密度，用于计算气体的校正体积流量

 Endress+Hauser 提供多种型号的压力和温度测量设备：参考“附件”章节 →  105

建议基于读取的外部测量值计算校正体积流量。

HART 通信

测量值可以通过 HART 通信从自动化系统写入至测量设备中。压力变送器必须支持下列通信：

- HART 通信
- Burst 模式

电流输入

自动化系统通过电流输入可以将测量值写入至测量设备中 →  13。

数字式通信

通过以下通信方式自动化系统将测量值输入至测量设备中：

- FOUNDATION Fieldbus
- PROFIBUS DP
- PROFIBUS PA
- Modbus RS485
- EtherNet/IP
- PROFINET

0/4...20 mA 电流输入

电流输入	0/4...20 mA (有源/无源信号)
电流范围	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 4...20 mA (有源信号) ▪ 0/4...20 mA (无源信号)
分辨率	1 µA
电压降	典型值: 0.6 ... 2 V (3.6 ... 22 mA (无源信号) 时)
最大输入电压	≤ 30 V (无源信号)
开路电压	28.8 V (有源信号)
允许输入变量	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 压力 ▪ 温度 ▪ 密度

状态输入

最大输入值	<ul style="list-style-type: none"> ▪ -3 ... 30 V DC ▪ 打开状态输入时 (ON) : $R_i > 3 \text{ k}\Omega$
响应时间	设置范围: 5 ... 200 ms
输入信号电平	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 低电平: -3 ... +5 V DC ▪ 高电平: 12 ... 30 V DC
可分配功能	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 关 ▪ 分别复位每个累加器 ▪ 复位所有累加器 ▪ 超流量

输出信号

输出变量和输入变量

输出/输入 1 选择的选型代号直接影响其他输出和输入的选型代号。每路输出/输入（输出/输入 1...4）均只允许选择一个选型代号。纵向查表（↓）。

例如：如果输出/输入 1 选择选型代号 BA “4...20 mA HART”，输出 2 可以选择选型代号 A、B、D、E、F、H、I 或 J 之一，输出 3 和 4 可以选择选型代号 A、B、D、E、F、H、I 或 J 之一。

输出/输入 1 与输出/输入 2 的选型代号



输出/输入 3 和 4 的选型代号

订购选项“输出；输入 1” (020) →	可选项代号										
4...20 mA HART 电流输出	BA										
4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 无源信号)	↓	CA									
4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 有源信号)		↓	CC								
FOUNDATION Fieldbus			↓	SA							
FOUNDATION Fieldbus (Ex i)				↓	TA						
PROFIBUS DP					↓	LA					
PROFIBUS PA						↓	GA				
PROFIBUS PA (Ex i)							↓	HA			
Modbus RS485								↓	MA		
EtherNet/IP, 两个网口集成									↓	NA	
PROFINET, 两个网口集成										↓	RA
订购选项“输出；输入 2” (021) →	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓
无	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
4...20 mA 电流输出	B			B		B	B		B	B	B
4...20 mA 电流输出 (Ex i 无源信号)		C	C		C			C			
可配置输入/输出 ¹⁾	D			D		D	D		D	D	D
脉冲/频率/开关量输出	E			E		E	E		E	E	E
双脉冲（相移）输出 ²⁾	F								F		
脉冲/频率/开关量输出 (Ex i 无源信号)		G	G		G			G			
继电器输出	H			H		H	H		H	H	H
0/4...20 mA 电流输入	I			I		I	I		I	I	I
状态输入	J			J		J	J		J	J	J

1) 用户自定义输入/输出 → 21。

2) 如果输出/输入 2 (021) 选择双脉冲（相移）输出（选型代号 F），输出/输入 3 (022) 只能选择双脉冲（相移）输出（选型代号 F）。

输出/输入 1 与输出/输入 3 和 4 的选型代号

 输出/输入 2 的选型代号 → 14

订购选项“输出; 输入 1” (020) →	可选选型代号										
4...20 mA HART 电流输出	BA										
4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 无源信号)	↓ CA										
4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 有源信号)		↓ CC									
FOUNDATION Fieldbus			↓ SA								
FOUNDATION Fieldbus (Ex i)				↓ TA							
PROFIBUS DP					↓ LA						
PROFIBUS PA						↓ GA					
PROFIBUS PA (Ex i)							↓ HA				
Modbus RS485								↓ MA			
EtherNet/IP, 两个网口集成									↓ NA		
PROFINET, 两个网口集成										↓ RA	
订购选项“输出; 输入 3” (022)、“输出; 输入 4” (023) →	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓
无	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
4...20 mA 电流输出	B					B			B	B	B
4...20 mA 电流输出 (Ex i 无源信号) ¹⁾		C	C								
可配置输入/输出	D					D			D	D	D
脉冲/频率/开关量输出	E					E			E	E	E
双脉冲 (相移) 输出 (从设备) ²⁾	F								F		
脉冲/频率/开关量输出 (Ex i 无源信号) ³⁾		G	G								
继电器输出	H					H			H	H	H
0/4...20 mA 电流输入	I					I			I	I	I
状态输入	J					J			J	J	J

- 1) 输出/输入 4 不能选择 4...20 mA 电流输出 (Ex i 无源信号 (C))。
- 2) 输出/输入 4 不能选择双脉冲 (相移) 输出 (选型代号 F)。
- 3) 输出/输入 4 不能选择脉冲/频率/开关量输出 (Ex i 无源信号 (G))。

输出信号

4...20 mA HART 电流输出

订购选项	“输出; 输入 1” (20) : 选型代号 BA: 4...20 mA HART 电流输出
信号模式	可设置为: <ul style="list-style-type: none"> ■ 有源信号 ■ 无源信号
电流范围	可设置为: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4...20 mA (NAMUR) ■ 4...20 mA (US) ■ 4...20 mA ■ 0...20 mA (需要事先选择有源信号) ■ 固定电流
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
最大输入电压	30 V DC (无源信号)
负载	250 ... 700 Ω
分辨率	0.38 μA
阻尼时间	设置范围: 0 ... 999.9 s
可分配的测量变量	<ul style="list-style-type: none"> ■ 质量流量 ■ 体积流量 ■ 校正体积流量 ■ 密度 ■ 参考密度 ■ 温度 ■ 电子模块温度 ■ 振动频率 0 ■ 振动阻尼 0 ■ 不对称信号 ■ 励磁电流 0 <p> 带一个或多个应用软件包的测量仪表的选项范围将增大。</p>

4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 本安信号)

订购选项	“输出; 输入 1” (20) : <ul style="list-style-type: none"> ■ 选型代号 CA: 4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 无源信号) ■ 选型代号 CC: 4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 有源信号)
信号模式	取决于订购选项。
电流范围	可设置为: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4...20 mA (NAMUR) ■ 4...20 mA (US) ■ 4...20 mA ■ 0...20 mA (需要事先选择有源信号) ■ 固定电流
开路电压	21.8 V DC (有源信号)
最大输入电压	30 V DC (无源信号)
负载	<ul style="list-style-type: none"> ■ 250 ... 400 Ω (有源信号) ■ 250 ... 700 Ω (无源信号)
分辨率	0.38 μA

阻尼时间	设置范围: 0 ... 999.9 s
可分配的测量变量	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 质量流量 ▪ 体积流量 ▪ 校正体积流量 ▪ 密度 ▪ 参考密度 ▪ 温度 ▪ 电子模块温度 ▪ 振动频率 0 ▪ 振动阻尼 0 ▪ 不对称信号 ▪ 励磁电流 0 <p> 带一个或多个应用软件包的测量仪表的选项范围将增大。</p>

FOUNDATION Fieldbus

FOUNDATION Fieldbus	H1, 符合 IEC 61158-2 标准, 电气隔离
数据传输	31.25 kbit/s
电流消耗	10 mA
允许供电电压	9 ... 32 V
总线连接	内置极性反接保护

PROFIBUS DP

信号编码	NRZ 码
数据传输	9.6 kBaud...12 MBaud

PROFIBUS PA

PROFIBUS PA	符合 EN 50170 标准 (卷 2) 和 IEC 61158-2 (MBP) 标准, 电气隔离
数据传输	31.25 kbit/s
电流消耗	10 mA
允许供电电压	9 ... 32 V
总线连接	内置极性反接保护

Modbus RS485

物理接口	RS485, 符合 EIA/TIA-485 标准
终端电阻	内置, 通过 DIP 开关开启

工业以太网(EtherNet/IP)

标准	符合 IEEE 802.3 标准
----	------------------

PROFINET

标准	符合 IEEE 802.3 标准
----	------------------

4...20 mA 电流输出

订购选项	“输出; 输入 2” (21) “输出; 输入 3” (022) 或“输出; 输入 4” (023) : 选型代号 B: 4...20 mA 电流输出
信号模式	可设置为: <ul style="list-style-type: none"> ■ 有源信号 ■ 无源信号
电流范围	可设置为: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4...20 mA (NAMUR) ■ 4...20 mA (US) ■ 4...20 mA ■ 0...20 mA (需要事先选择有源信号) ■ 固定电流
最大输出值	22.5 mA
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
最大输入电压	30 V DC (无源信号)
负载	0 ... 700 Ω
分辨率	0.38 μA
阻尼时间	设置范围: 0 ... 999.9 s
可分配的测量变量	<ul style="list-style-type: none"> ■ 质量流量 ■ 体积流量 ■ 校正体积流量 ■ 密度 ■ 参考密度 ■ 温度 ■ 电子模块温度 ■ 振动频率 0 ■ 振动阻尼 0 ■ 不对称信号 ■ 励磁电流 0 <p> 带一个或多个应用软件包的测量仪表的选项范围将增大。</p>

4...20 mA 电流输出 (Ex i 无源信号)

订购选项	“输出; 输入 2” (21)、“输出; 输入 3” (022) : 选型代号 C: 4...20 mA 电流输出 (Ex i 无源信号)
信号模式	无源信号
电流范围	可设置为: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4...20 mA (NAMUR) ■ 4...20 mA (US) ■ 4...20 mA ■ 固定电流
最大输出值	22.5 mA
最大输入电压	30 V DC
负载	0 ... 700 Ω
分辨率	0.38 μA

阻尼时间	设置范围: 0 ... 999 s
可分配的测量变量	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 质量流量 ▪ 体积流量 ▪ 校正体积流量 ▪ 密度 ▪ 参考密度 ▪ 温度 ▪ 电子模块温度 ▪ 振动频率 0 ▪ 振动阻尼 0 ▪ 不对称信号 ▪ 励磁电流 0 <p> 带一个或多个应用软件包的测量仪表的选项范围将增大。</p>

脉冲/频率/开关量输出

功能	可设置为脉冲、频率或开关量输出
类型	集电极开路 可设置为: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 有源信号 ▪ 无源信号 ▪ 无源信号 (NAMUR) <p> Ex-i, 无源信号</p>
最大输入值	30 V DC, 250 mA 时 (无源信号)
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
电压降	22.5 mA 时: ≤ 2 V DC
脉冲输出	
最大输入值	30 V DC, 250 mA 时 (无源信号)
最大输出电流	22.5 mA (有源信号)
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
脉冲宽度	设置范围: 0.05 ... 2 000 ms
最大脉冲速率	10 000 Impulse/s
脉冲值	可设置
可分配的测量变量	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 质量流量 ▪ 体积流量 ▪ 校正体积流量
频率输出	
最大输入值	30 V DC, 250 mA 时 (无源信号)
最大输出电流	22.5 mA (有源信号)
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
输出频率	可设置频率范围: 2 ... 10 000 Hz ($f_{\max} = 12\,500$ Hz)
阻尼时间	设置范围: 0 ... 999.9 s
开/关比	1:1

可分配的测量变量	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 质量流量 ▪ 体积流量 ▪ 校正体积流量 ▪ 密度 ▪ 参考密度 ▪ 温度 ▪ 电子模块温度 ▪ 振动频率 0 ▪ 振动阻尼 0 ▪ 不对称信号 ▪ 励磁电流 0 <p> 带一个或多个应用软件包的测量仪表的选项范围将增大。</p>
开关量输出	
最大输入值	30 V DC, 250 mA 时 (无源信号)
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
开关响应	开关切换, 导通或截止
开关切换延迟时间	设置范围: 0 ... 100 s
开关动作次数	无限制
可分配功能	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 关 ▪ 开 ▪ 诊断响应 ▪ 限定值 <ul style="list-style-type: none"> ▪ 质量流量 ▪ 体积流量 ▪ 校正体积流量 ▪ 密度 ▪ 参考密度 ▪ 温度 ▪ 累积量 1...3 ▪ 流向监测 ▪ 状态 <ul style="list-style-type: none"> ▪ 非满管检测 ▪ 小流量切除 <p> 带一个或多个应用软件包的测量仪表的选项范围将增大。</p>

双脉冲 (相移) 输出

功能	双脉冲 (相移)
类型	集电极开路 可设置为: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 有源信号 ▪ 无源信号 ▪ 无源信号 (NAMUR)
最大输入值	30 V DC, 250 mA (无源信号)
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
电压降	22.5 mA 时: ≤ 2 V DC
输出频率	设置范围: 0 ... 1000 Hz
阻尼时间	设置范围: 0 ... 999 s

开/关比	1:1
可分配的测量变量	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 质量流量 ▪ 体积流量 ▪ 校正体积流量 ▪ 密度 ▪ 参考密度 ▪ 温度 <p> 带一个或多个应用软件包的测量仪表的选项范围将增大。</p>

继电器输出

功能	开关量输出
类型	继电器输出, 电气隔离
开关响应	可设置为: <ul style="list-style-type: none"> ▪ NO (触点常开), 工厂设置 ▪ NC (触点常闭)
最大开关容量 (无源信号)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 30 V DC, 0.1 A ▪ 30 V AC, 0.5 A
可分配功能	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 关 ▪ 开 ▪ 诊断响应 ▪ 限定值 <ul style="list-style-type: none"> ▪ 质量流量 ▪ 体积流量 ▪ 校正体积流量 ▪ 密度 ▪ 参考密度 ▪ 温度 ▪ 累积量 1...3 ▪ 流向监测 ▪ 状态 <ul style="list-style-type: none"> ▪ 非满管检测 ▪ 小流量切除 <p> 带一个或多个应用软件包的测量仪表的选项范围将增大。</p>

可配置输入/输出

调试设备时可以将一路指定输入或输出设置为用户自定义输入/输出 (可配置输入/输出)。

可以设置下列输入和输出:

- 选择电流输出: 4...20 mA (有源信号)、0/4...20 mA (无源信号)
- 脉冲/频率/开关量输出
- 选择电流输入: 4...20 mA (有源信号)、0/4...20 mA (无源信号)
- 状态输入

输入和输出参数参见本章说明。

报警信号

取决于接口类型, 显示下列故障信息:

HART 电流输出

设备诊断	通过 HART 命令 48 可以读取设备状态
------	------------------------

PROFIBUS PA

状态和报警信息	诊断符合 PROFIBUS PA Profile 3.02 标准
FDE 故障电流 (电子模块的故障断开电流)	0 mA

PROFIBUS DP

状态和报警信息	诊断符合 PROFIBUS PA Profile 3.02 标准
---------	----------------------------------

EtherNet/IP

设备诊断	可以在输入块中读取设备状态
------	---------------

PROFINET

设备诊断	符合“分布式外设的应用层协议”，2.3 版
------	-----------------------

FOUNDATION Fieldbus

状态和报警信息	诊断符合 FF-891 标准
FDE 故障电流 (电子模块的故障断开电流)	0 mA

Modbus RS485

故障模式	选项: <ul style="list-style-type: none"> ▪ NaN 值, 取代当前值 ▪ 最近有效值
------	---

0/4...20 mA 电流输出**4...20 mA**

故障模式	选项: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 4 ... 20 mA, 符合 NAMUR 推荐的 NE 43 标准 ▪ 4 ... 20 mA, 符合美国标准 ▪ 最小电流值: 3.59 mA ▪ 最大电流值: 22.5 mA ▪ 用户自定义电流值, 数值范围: 3.59 ... 22.5 mA ▪ 实际值 ▪ 最近有效值
------	---

0...20 mA

故障模式	选项: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 最大报警电流: 22 mA ▪ 用户自定义电流值, 数值范围: 0 ... 20.5 mA
------	--

脉冲/频率/开关量输出

脉冲输出	
故障模式	选项: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 实际值 ▪ 无脉冲
频率输出	
故障模式	选项: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 实际值 ▪ 0 Hz ▪ 设定值 ($f_{\max} 2 \dots 12\,500$ Hz)

开关量输出	
故障模式	选项: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 当前状态 ▪ 断开 ▪ 闭合

继电器输出

故障模式	选项: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 当前状态 ▪ 断开 ▪ 闭合
------	--

现场显示单元

纯文本显示	显示错误原因和补救措施
背光显示	红色背光标识设备错误

 状态信号符合 NAMUR 推荐的 NE 107 标准

接口/协议

- 通过数字通信:
 - HART
 - FOUNDATION Fieldbus
 - PROFIBUS PA
 - PROFIBUS DP
 - Modbus RS485
 - EtherNet/IP
 - PROFINET
- 通过服务接口
 - CDI-RJ45 服务接口
 - WLAN 接口

纯文本显示	显示错误原因和补救措施
-------	-------------

网页浏览器

纯文本显示	显示错误原因和补救措施
-------	-------------

发光二极管 (LED)

状态信息	通过多个发光二极管标识状态 显示下列信息，取决于设备型号: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 已上电 ▪ 数据传输中 ▪ 出现设备报警/错误 ▪ EtherNet/IP 网络可用 ▪ 已建立 EtherNet/IP 连接 ▪ PROFINET 网络可用 ▪ 已建立 PROFINET 连接 ▪ PROFINET 闪烁功能
------	---

最大负载

输出信号 →  16

防爆连接参数

安全参数

订购选项 “输出; 输入 1”	输出信号	安全参数 “输出; 输入 1”	
		26 (+)	27 (-)
选型代号 BA	4...20 mA HART 电流输出	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
选型代号 GA	PROFIBUS PA	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
选型代号 LA	PROFIBUS DP	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
选型代号 MA	Modbus RS485	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
选型代号 SA	FOUNDATION Fieldbus	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
选型代号 NA	EtherNet/IP	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
选型代号 RA	PROFINET	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	

订购选项 “输出; 输入 2”; “输出; 输入 3” “输出; 输入 4”	输出信号	安全参数					
		输出; 输入 2		输出; 输入 3		输出; 输入 4 ¹⁾	
		24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
选型代号 B	电流输出 4 ... 20 mA	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$					
选型代号 D	可配置输入/输出	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$					
选型代号 E	脉冲/频率/开关量输出	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$					
选型代号 F	双脉冲 (相移) 输出	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$					
选型代号 H	继电器输出	$U_N = 30 V_{DC}$ $I_N = 100 mA_{DC} / 500 mA_{AC}$ $U_M = 250 V_{AC}$					
选型代号 I	电流输入 4 ... 20 mA	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$					
选型代号 J	状态输入	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$					

1) 订购选项“输出; 输入 4”仅适用 Proline 500 (数字) 变送器。

本安防爆参数

订购选项 “输出; 输入 1”	输出信号	本安防爆参数 “输出; 输入 1”	
		26 (+)	27 (-)
选型代号 CA	4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 无源信号)	$U_i = 30\text{ V}$ $I_i = 100\text{ mA}$ $P_i = 1.25\text{ W}$ $L_i = 0\text{ }\mu\text{H}$ $C_i = 6\text{ nF}$	
选型代号 CC	4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 有源信号)	Ex ia ¹⁾ $U_0 = 21.8\text{ V}$ $I_0 = 90\text{ mA}$ $P_0 = 491\text{ mW}$ $L_0 = 4.1\text{ mH (IIC)}/15\text{ mH (IIB)}$ $C_0 = 160\text{ nF (IIC)}/1160\text{ nF (IIB)}$ $U_i = 30\text{ V}$ $I_i = 10\text{ mA}$ $P_i = 0.3\text{ W}$ $L_i = 5\text{ }\mu\text{H}$ $C_i = 6\text{ nF}$	Ex ic ²⁾ $U_0 = 21.8\text{ V}$ $I_0 = 90\text{ mA}$ $P_0 = 491\text{ mW}$ $L_0 = 9\text{ mH (IIC)}/39\text{ mH (IIB)}$ $C_0 = 600\text{ nF (IIC)}/4000\text{ nF (IIB)}$
选型代号 HA	PROFIBUS PA (Ex i) (FISCO 现场设备)	Ex ia ³⁾ $U_i = 30\text{ V}$ $I_i = 570\text{ mA}$ $P_i = 8.5\text{ W}$ $L_i = 10\text{ }\mu\text{H}$ $C_i = 5\text{ nF}$	Ex ic ⁴⁾ $U_i = 32\text{ V}$ $I_i = 570\text{ mA}$ $P_i = 8.5\text{ W}$ $L_i = 10\text{ }\mu\text{H}$ $C_i = 5\text{ nF}$
选型代号 TA	FOUNDATION Fieldbus (Ex i)	Ex ia ³⁾ $U_i = 30\text{ V}$ $I_i = 570\text{ mA}$ $P_i = 8.5\text{ W}$ $L_i = 10\text{ }\mu\text{H}$ $C_i = 5\text{ nF}$	Ex ic ⁴⁾ $U_i = 32\text{ V}$ $I_i = 570\text{ mA}$ $P_i = 8.5\text{ W}$ $L_i = 10\text{ }\mu\text{H}$ $C_i = 5\text{ nF}$

- 1) 仅适用 Zone 1; Cl. I, Div.1 防爆场合
- 2) 仅适用 Zone 2; Cl. I, Div.2 防爆场合和 Proline 500 (数字) 变送器
- 3) 仅适用 Zone 1; Cl. I, Div.1 防爆场合
- 4) 仅适用 Zone 2; Cl. I, Div.2 防爆场合和 Proline 500 (数字) 变送器

订购选项 “输出; 输入 2”; “输出; 输入 3”; “输出; 输入 4”	输出信号	本安防爆参数或 NIFW 本安参数					
		输出; 输入 2		输出; 输入 3		输出; 输入 4 ¹⁾	
		24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
选型代号 C	4...20 mA 电流输出 (Ex i 无源信号)	$U_i = 30\text{ V}$ $I_i = 100\text{ mA}$ $P_i = 1.25\text{ W}$ $L_i = 0$ $C_i = 0$					
选型代号 G	脉冲/频率/开关量输出 (Ex i 无源信号)	$U_i = 30\text{ V}$ $I_i = 100\text{ mA}$ $P_i = 1.25\text{ W}$ $L_i = 0$ $C_i = 0$					

- 1) 订购选项“输出; 输入 4”仅适用 Proline 500 (数字) 变送器。

小流量切除 允许用户自定义小流量切除开关点。

电气隔离 输出信号相互电气隔离, 且与接地端 (PE) 电气绝缘。

通信规范参数

HART

制造商 ID	0x11
设备类型 ID	0x3B
HART 协议修订版本号	7
设备描述文件 (DTM、DD)	详细信息和文件登陆以下网址查询: www.endress.com
HART 负载	250 Ω
系统集成	系统集成信息: 《操作手册》→ 106。 <ul style="list-style-type: none"> ▪ HART 通信传输的测量变量 ▪ Burst 模式

FOUNDATION Fieldbus

制造商 ID	0x452B48 (十六进制)
识别码	0x103B (十六进制)
设备修订版本号	1
DD 文件修订版本号	详细信息和文件请登录以下网址查询:
CFF 文件修订版本号	<ul style="list-style-type: none"> ▪ www.endress.com ▪ www.fieldbus.org
互可操作性测试 (ITK)	版本号: 6.2.0
ITK 测试认证号	详细信息请登录以下网址查询: <ul style="list-style-type: none"> ▪ www.endress.com ▪ www.fieldbus.org
链接总站 (LAS)	是
“链接总站”和“基本设备”可选	是 工厂设置: 基本设备
节点地址	工厂设置: 247 (0xF7)
支持的功能	支持下列功能: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 重启 ▪ ENP 重启 ▪ 诊断 ▪ 设置为停用模式 OOS ▪ 设置为自动模式 AUTO ▪ 查看趋势信息 ▪ 查看事件日志
虚拟通信关系 (VCR)	
VCR 数量	44
VFD 中的链接数量	50
固定输入	1
客户 VCR	0
服务 VCR	10
源 VCR	43
宿 VCR	0
发布方 VCR	43
预约接收方 VCR	43
设备链接能力	
时隙	4
PDU 间的最小延迟时间	8

最大响应延迟时间	16
系统集成	系统集成信息: 《操作手册》 → 106。 <ul style="list-style-type: none"> ▪ 循环数据传输 ▪ 块说明 ▪ 执行时间 ▪ 方法

PROFIBUS DP

制造商 ID	0x11
识别码	0x156F
Profile 版本号	3.02
设备描述文件 (GSD、DTM、DD)	详细信息和文件登陆以下网址查询: <ul style="list-style-type: none"> ▪ www.endress.com ▪ 设备的产品主页: 文档/软件→设备驱动程序 ▪ www.profibus.org
支持的功能	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 标识与维护 通过控制系统和铭牌简单标识设备 ▪ PROFIBUS 上传/下载 与 PROFIBUS 上传/下载相比, 参数的读取和写入速度最多可以提高 10 倍 ▪ 浓缩状态 诊断信息清晰分类, 提供已发生故障的简要说明
设备地址设置	<ul style="list-style-type: none"> ▪ I/O 电子模块上的 DIP 开关 ▪ 通过调试软件 (例如 FieldCare)
与老型号兼容	如果更换设备, 测量设备 Promass 500 能够与老型号设备数据循环兼容。使用 Promass 500 GSD 文件无需调整 PROFIBUS 网络的工程参数。 老型号: Promass 83 PROFIBUS DP <ul style="list-style-type: none"> ▪ ID 号: 1529 (十六进制) ▪ 扩展 GSD 文件: EH3x1529.gsd ▪ 标准 GSD 文件: EH3_1529.gsd  兼容功能说明: 《操作手册》 → 106。
系统集成	系统集成信息: 《操作手册》 → 106。 <ul style="list-style-type: none"> ▪ 循环数据传输 ▪ 块 ▪ 块说明

PROFIBUS PA

制造商 ID	0x11
识别码	0x156D
Profile 版本号	3.02
设备描述文件 (GSD、DTM、DD)	详细信息和文件请登录以下网址查询: <ul style="list-style-type: none"> ▪ www.endress.com ▪ www.profibus.org
支持的功能	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 标识与维护 通过控制系统和铭牌简单标识设备 ▪ PROFIBUS 上传/下载 与 PROFIBUS 上传/下载相比, 参数的读取和写入速度最多可以提高 10 倍 ▪ 浓缩状态 诊断信息清晰分类, 提供已发生故障的简要说明
设备地址设置	<ul style="list-style-type: none"> ▪ I/O 电子模块上的 DIP 开关 ▪ 现场显示 ▪ 通过调试软件 (例如 FieldCare)

与老型号兼容	<p>更换仪表时，测量仪表 Promass 500 能够与老型号仪表的循环数据兼容。使用 Promass 500 GSD 文件无需调整 PROFIBUS 网络的工程参数。</p> <p>老型号：</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Promass 80 PROFIBUS PA <ul style="list-style-type: none"> ▪ ID 号：1528（十六进制） ▪ 扩展 GSD 文件：EH3x1528.gsd ▪ 标准 GSD 文件：EH3_1528.gsd ▪ Promass 83 PROFIBUS PA <ul style="list-style-type: none"> ▪ ID 号：152A（十六进制） ▪ 扩展 GSD 文件：EH3x152A.gsd ▪ 标准 GSD 文件：EH3_152A.gsd <p> 兼容功能说明： 《操作手册》→  106。</p>
系统集成	<p>系统集成信息：《操作手册》→  106。</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 循环数据传输 ▪ 块 ▪ 块说明

Modbus RS485

协议	Modbus 通信协议 V1.1
响应时间	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 直接数据访问：典型值为 25 ... 50 ms ▪ 自动扫描缓冲区（数据范围）：典型值为 3 ... 5 ms
设备类型	从设备
从设备地址范围	1 ... 247
广播地址范围	0
功能代码	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 03：读保持寄存器 ▪ 04：读输入寄存器 ▪ 06：写单个寄存器 ▪ 08：诊断寄存器 ▪ 16：写多个寄存器 ▪ 23：读/写多个寄存器
广播信息	<p>支持下列功能代码：</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 06：写单个寄存器 ▪ 16：写多个寄存器 ▪ 23：读/写多个寄存器
支持的波特率	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 1 200 BAUD ▪ 2 400 BAUD ▪ 4 800 BAUD ▪ 9 600 BAUD ▪ 19 200 BAUD ▪ 38 400 BAUD ▪ 57 600 BAUD ▪ 115 200 BAUD
数据传输模式	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ASCII ▪ RTU
数据查询	<p>通过 Modbus RS485 通信查看各个设备参数：</p> <p> Modbus 寄存器信息</p>
与老型号产品兼容	<p>使用测量设备 Promass 500 替换老型号 Promass 83 时，存储过程变量的 Modbus 寄存器和诊断信息相互兼容。无需在自动化系统中更改设计参数。</p> <p> 兼容功能说明： 《操作手册》→  106。</p>
系统集成	<p>系统集成信息：《操作手册》→  106。</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Modbus RS485 信息 ▪ 功能代码 ▪ 寄存器信息 ▪ 响应时间 ▪ Modbus 数据映射

EtherNet/IP

协议	<ul style="list-style-type: none"> ▪ CIP 网络协议规范卷 1: 通用工业协议 ▪ CIP 网络协议规范卷 2: CIP 的 EtherNet/IP 应用
通信类型	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 10Base-T ▪ 100Base-TX
设备 Profile	通用设备 (产品类型: 0x2B)
制造商 ID	0x11
设备类型 ID	0x103B
波特率	自动 ¹⁰ / ₁₀₀ Mbit, 带半双工和全双工检测
极性	TxD 和 RxD 参数对的自动极性校正
支持 CIP 连接	最多 3 个连接
显式连接	最多 6 个连接
I/O 连接	最多 6 个连接 (扫描仪)
测量设备的设置选项	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 电子模块上的 DIP 开关, 用于 IP 地址设置 ▪ 制造商专属软件 (FieldCare) ▪ 罗克韦尔自动化控制系统的 Profile III 插件 ▪ 网页浏览器 ▪ 测量设备内置电子数据表 (EDS)
以太网接口设置	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 速度: 10 MBit、100 MBit、自动(工厂设置) ▪ 双工 (Duplex) : 半双工、全双工、自动 (工厂设置)
设备地址设置	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 电子模块上的 DIP 开关, 用于 IP 地址设置 (最后八位字节) ▪ DHCP ▪ 制造商专属软件 (FieldCare) ▪ 罗克韦尔自动化控制系统的 Profile III 插件 ▪ 网页浏览器 ▪ EtherNet/IP 工具, 例如 RSLinx (罗克韦尔自动化)
设备级环网技术 (DLR)	是
系统集成	<p>系统集成信息: 《操作手册》 → 106。</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 循环数据传输 ▪ 块 ▪ 输入组和输出组

PROFINET

协议	“外围分布设备和分布式自动化系统的应用层协议” (2.3 版)
通信类型	100 MBit/s
一致性等级	B
网络负载等级	II
波特率	自动 100 Mbit/s, 带全双工检测
循环时间	> 8 ms
极性	TxD 和 RxD 参数对的自动极性校正
媒体冗余协议 (MRP)	是
系统冗余支持	S2 系统冗余 (2 个 AR, 1 个 NAP)
设备说明	应用接口标识 0xF600 通用设备
制造商 ID	0x11
设备类型 ID	0x843B
设备描述文件 (GSD、DTM、DD)	<p>详细信息和文件登陆以下网址查询:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ www.endress.com ▪ 设备的产品主页: 文档/软件 → 设备驱动程序 ▪ www.profibus.org

支持连接	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 2 x AR (IO 控制器 AR) ▪ 1 x AR (允许连接 IO 监管设备 AR) ▪ 1 x 输入 CR (通信关系) ▪ 1 x 输出 CR (通信关系) ▪ 1 x 报警 CR (通信关系)
测量设备的设置选项	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 电子模块上的 DIP 开关, 用于分配设备名称 (最后部分) ▪ 制造商软件 (FieldCare、DeviceCare) ▪ 网页浏览器 ▪ 设备数据库文件 (GSD), 可以通过测量设备内置网页服务器查看
设备名称设置	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 电子模块上的 DIP 开关, 用于分配设备名称 (最后部分) ▪ DCP 协议 ▪ 过程设备管理器 (PDM) ▪ 内置网页服务器
支持功能	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 标识与维护 通过下列方式简单标识设备: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 控制系统 ▪ 铭牌 ▪ 测量值状态 过程变量与测量值状态通信 ▪ 闪烁功能, 通过现场显示单元简单标识和分配设备 ▪ 通过调试软件 (例如 FieldCare、DeviceCare、SIMATIC PDM) 操作设备
系统集成	<p>系统集成信息: 《操作手册》→ 106。</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 循环数据传输 ▪ 块概述和块说明 ▪ 状态编码 ▪ 启动设置 ▪ 工厂设置

电源

接线端子分配

变送器: 电源、输入/输出

HART

电源		输入/输出 1		输入/输出 2		输入/输出 3		输入/输出 4	
1 (+)	2 (-)	26 (+)	27 (-)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
设备接线端子分配改为设备专用接线端子分配→ 14									

FOUNDATION Fieldbus

电源		输入/输出 1		输入/输出 2		输入/输出 3		输入/输出 4	
1 (+)	2 (-)	26 (A)	27 (B)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
设备接线端子分配改为设备专用接线端子分配→ 14。									

PROFIBUS DP

电源		输入/输出 1		输入/输出 2		输入/输出 3		输入/输出 4	
1 (+)	2 (-)	26 (B)	27 (A)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
设备接线端子分配改为设备专用接线端子分配→ 14。									

PROFIBUS PA

电源		输入/输出 1		输入/输出 2		输入/输出 3		输入/输出 4	
1 (+)	2 (-)	26 (B)	27 (A)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
设备接线端子分配改为设备专用接线端子分配 → 14。									

Modbus RS485

电源		输入/输出 1		输入/输出 2		输入/输出 3		输入/输出 4	
1 (+)	2 (-)	26 (B)	27 (A)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
设备接线端子分配改为设备专用接线端子分配 → 14。									

EtherNet/IP

电源		输入/输出 1		输入/输出 2		输入/输出 3		输入/输出 4	
1 (+)	2 (-)	EtherNet/IP (RJ45 连接头)		24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
设备接线端子分配改为设备专用接线端子分配 → 14。									

PROFINET

电源		输入/输出 1		输入/输出 2		输入/输出 3		输入/输出 4	
1 (+)	2 (-)	PROFINET (RJ45 连接头)		24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
设备接线端子分配改为设备专用接线端子分配 → 14。									

变送器和传感器接线盒：连接电缆

传感器和变送器分开安装，通过连接电缆连接。电缆连接传感器接线盒和变送器外壳。

连接电缆的接线端子分配和连接：

- Proline 500 (数字) → 34
- Proline 500 (模拟) → 35

设备插头

 仪表插头不能在危险区中使用!

现场总线设备插头：

订购选项“输入；输出 1”

- 选型代号 **SA** “FOUNDATION Fieldbus” → 31
- 选型代号 **GA** “PROFIBUS PA” → 32
- 选型代号 **NA** “EtherNet/IP” → 32
- 选型代号 **RA** “PROFINET” → 32

连接服务接口的设备插头：

订购选项“安装附件”

选型代号 **NB**：RJ45 M12 转接头（服务接口） → 33

订购选项“输入；输出 1”，选型代号 **SA** “FOUNDATION Fieldbus”

订购选项 “电气连接”	电缆入口/电缆连接 → 35	
	2	3
M、3、4、5	7/8"连接头	-

订购选项“输入；输出 1”，选型代号 GA “PROFIBUS PA”

订购选项 “电气连接”	电缆入口/电缆连接 → 35	
	2	3
L、N、P、U	M12 × 1 连接头	-

订购选项“输入；输出 1”，选型代号 NA “EtherNet/IP”

订购选项 “电气连接”	电缆入口/电缆连接 → 35	
	2	3
L、N、P、U	M12 × 1 连接头	-
R ^{1) 2)} 、S ^{1) 2)} 、T ^{1) 2)} 、V ^{1) 2)}	M12 × 1 连接头	M12 × 1 连接头

- 1) 不能与服务接口（订购选项“安装附件”，选型代号 NB）或分离型显示与操作单元 DKX001 的 RJ45 M12 适配接头的外接 WLAN 天线（订购选项“其他附件”，选型代号 P8）同时使用。
- 2) 允许安装在环形拓扑结构中使用。

订购选项“输入；输出 1”，选型代号 RA “PROFINET”

订购选项 “电气连接”	电缆入口/电缆连接 → 35	
	2	3
L、N、P、U	M12 × 1 连接头	-
R ^{1) 2)} 、S ^{1) 2)} 、T ^{1) 2)} 、V ^{1) 2)}	M12 × 1 连接头	M12 × 1 连接头

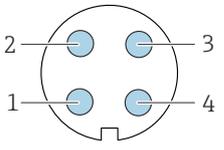
- 1) 不能与服务接口（订购选项“安装附件”，选型代号 NB）或分离型显示与操作单元 DKX001 的 RJ45 M12 适配接头的外接 WLAN 天线（订购选项“其他附件”，选型代号 P8）同时使用。
- 2) 允许集成至环形结构中。

订购选项“安装附件”，选型代号 NB “RJ45 M12 转接头（服务接口）”

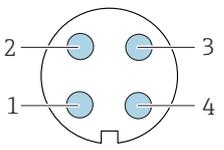
订货号 “安装附件”	电缆入口/耦合接头 → 35	
	电缆入口 2	电缆入口 3
NB	M12 × 1 插头	-

针脚分配和设备插头

基金会现场总线 (FF) 型

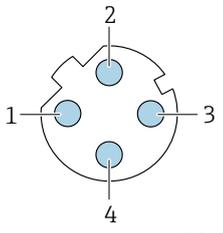
	针脚号	分配		编码	插头/插槽
	1	+	信号+	A	插头
	2	-	信号-		
	3		接地		
	4		未分配		

PROFIBUS PA 型

	针脚号	分配		编码	插头/插槽
	1	+	PROFIBUS PA +	A	插头
	2		接地		

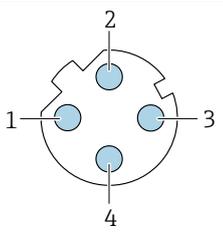
	3	-	PROFIBUS PA -		
	4		未分配		

PROFINET 型

	针脚号	分配	
	1	+	TD +
	2	+	RD +
	3	-	TD -
	4	-	RD -
	编码	插头/插座	
D	插座		

-  推荐插头:
- Binder 763 系列插头; 订货号: 99 3729 810 04
 - Phoenix 插头; 订货号: 1543223 SACC-M12MSD-4Q

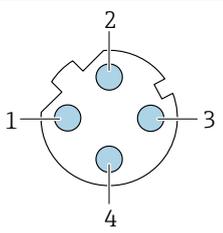
EtherNet/IP 型

	针脚号	分配	
	1	+	Tx
	2	+	Rx
	3	-	Tx
	4	-	Rx
	编码	插头/插座	
D	插座		

-  推荐插头:
- Binder 763 系列插头; 订货号: 99 3729 810 04
 - Phoenix 插头; 订货号: 1543223 SACC-M12MSD-4Q

服务接口

订购选项“安装附件”，选型代号 **NB**: RJ45 M12 接头（服务接口）

	针脚号	分配	
	1	+	Tx
	2	+	Rx
	3	-	Tx
	4	-	Rx
	编码	插头/插座	
D	插座		

-  推荐插头:
- Binder (宾德公司) 的 763 系列插头; 订货号: 99 3729 810 04
 - Phoenix (菲尼克斯) 插头; 订货号: 1543223 SACC-M12MSD-4Q

电源

订购选项“电源”	端子电压		频率范围
选型代号 D	24 V DC	±20%	-
选型代号 E	100 ... 240 V AC	-15...+10%	50/60 Hz

订购选项 “电源”	端子电压		频率范围
选型代号 I	24 V DC	±20%	-
	100 ... 240 V AC	-15...+10%	50/60 Hz

功率消耗

变送器

最大 10 W (有功功率)

启动电流	最大 36 A (<5 ms), 符合 NAMUR NE 21 标准
------	------------------------------------

电流消耗

变送器

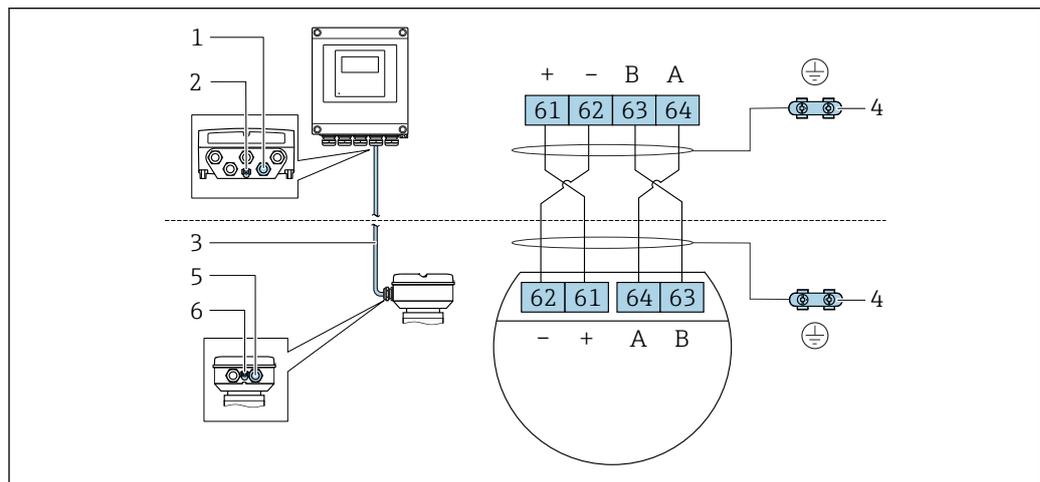
- 最大 400 mA (24 V)
- 最大 200 mA (110 V, 50/60 Hz; 230 V, 50/60 Hz)

电源故障

- 累加器中保存最近一次测量值。
- 取决于设备型号, 设置保存在设备存储单元或可插拔的数据存储单元中 (HistoROM DAT)。
- 储存故障信息 (包括总运行小时数)。

电气连接

连接连接电缆: Proline 500 (数字)



A002B198

- 1 变送器外壳上的电缆入口
- 2 保护性接地端 (PE)
- 3 ISEM 通信连接电缆
- 4 接地连接端; 带设备插头的型号通过插头接地
- 5 电缆入口或传感器接线盒上的设备插头
- 6 保护性接地端 (PE)

连接电缆通过接线端子或设备插头连接, 取决于传感器接线盒类型。

传感器接线盒 订购选项“外壳”	连接 传感器接线盒, 通过	连接 变送器外壳, 通过
选型代号 A: 铝, 带涂层	接线端子	接线端子
选型代号 B: 不锈钢	接线端子	接线端子
选型代号 C: 超紧凑一体型, 不锈钢; 卫生型	设备插头	接线端子
选型代号 L: 铸钢不锈钢	接线端子	接线端子

针脚分配和设备插头

仅以下设备型号提供设备插头，订购选项“外壳”：
 选型代号 **C**: 超紧凑一体型，不锈钢；卫生型
 连接传感器接线盒。

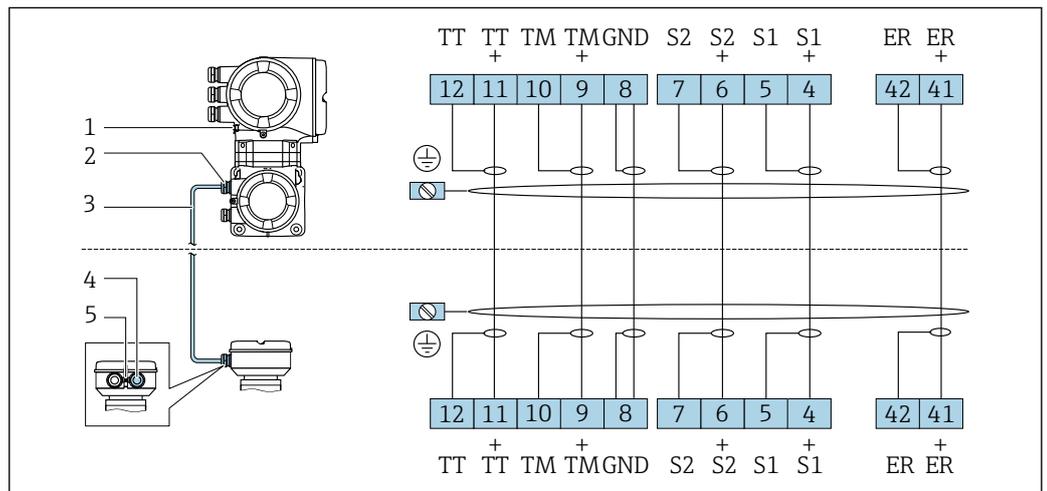
针脚号	颜色 ¹⁾	分配		连接接线端子
		符号	功能	
1	棕色	+	电源	61
2	白色	A	ISEM 通信	64
3	蓝色	B		63
4	黑色	-	电源	62
5	-		-	-
编码		插头/插座		
A		插头		

1) 连接电缆的线芯颜色

 可以订购带设备插头的连接电缆。

连接连接电缆: Proline 500 (模拟)

连接电缆通过接线端子连接。

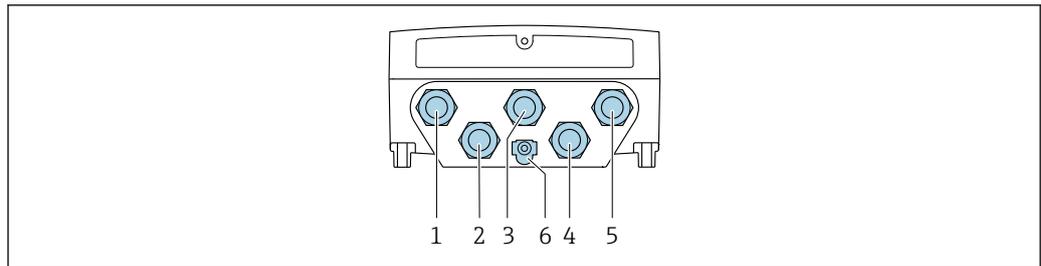


- 1 保护性接地端 (PE)
- 2 电缆入口，连接变送器外壳的连接电缆
- 3 连接电缆
- 4 电缆入口，连接传感器接线盒的连接电缆
- 5 保护性接地端 (PE)

连接变送器

-  接线端子分配 →  30
-  仪表插头的针脚分配 →  32

连接 Proline 500 (数字) 变送器



A0028200

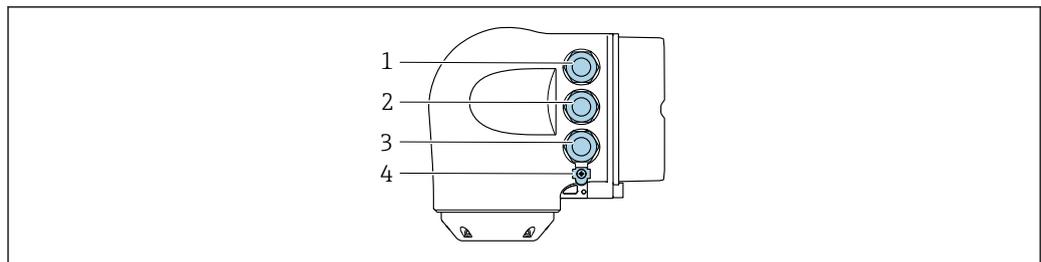
- 1 接线端子, 连接电源
- 2 接线端子, 连接信号传输、输入/输出
- 3 接线端子, 连接信号传输、输入/输出
- 4 接线端子, 连接传感器和变送器间的连接电缆
- 5 接线端子, 连接传输信号、输入/输出; 或连接服务接口 (CDI-RJ45) 进行网络连接 (DHCP 客户端); 可选: 外接 WLAN 天线连接
- 6 保护性接地端 (PE)

i 可选 RJ45 和 M12 转接头:
订购选项“附件”, 选型代号 **NB**: “RJ45 M12 接头 (服务接口)”

转接头连接服务接口 (CDI-RJ45) 和电缆入口上的 M12 连接头。因此, 无需打开设备即可通过 M12 连接头连接服务接口。

i 连接服务接口 (CDI-RJ45) 进行网络连接 (DHCP 客户端) → 93

连接 Proline 500 (模拟) 变送器



A0026781

- 1 接线端子, 连接电源
- 2 接线端子, 连接信号传输、输入/输出
- 3 接线端子, 连接信号传输、输入/输出; 或连接服务接口 (CDI-RJ45) 进行网络连接 (DHCP 客户端); 可选: 外接 WLAN 天线连接
- 4 保护性接地端 (PE)

i 可选 RJ45 和 M12 转接头:
订购选项“附件”, 选型代号 **NB**: “RJ45 M12 接头 (服务接口)”

转接头连接服务接口 (CDI-RJ45) 和电缆入口上的 M12 连接头。因此, 无需打开设备即可通过 M12 连接头连接服务接口。

i 连接服务接口 (CDI-RJ45) 进行网络连接 (DHCP 客户端) → 93

连接在环形拓扑网络中

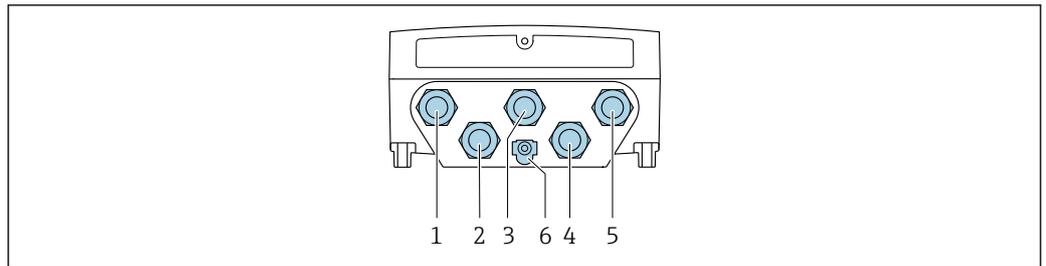
EtherNet/IP 和 PROFINET 通信型设备可以连接在环形拓扑网络中。设备通过信号传输接线端子连接实现集成 (输出 1), 并连接至服务接口 (CDI-RJ45)。

i 禁止通过服务接口 (CDI-RJ45) 连接 Ex de 隔爆型变送器!
订购选项“防爆认证 (变送器 + 传感器)”, 选型代号 (Ex de):
BB、C2、GB、MB、NB

i 将变送器连接在环形拓扑网络中:

- EtherNet/IP
- PROFINET

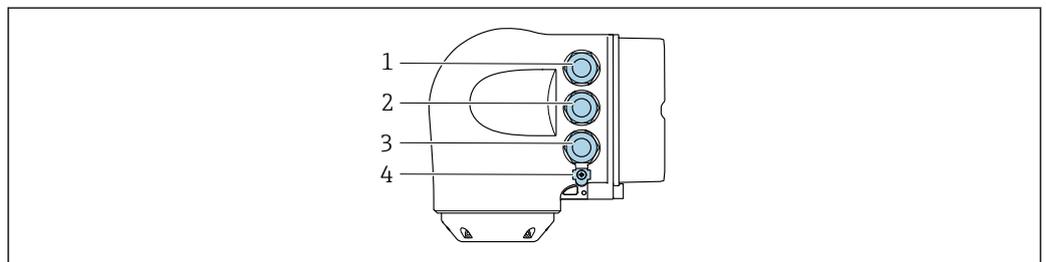
Proline 500 (数字) 变送器



A0028200

- 1 接线端子, 连接电源
- 2 接线端子, 连接信号传输、输入/输出
- 2 接线端子, 连接信号传输: PROFINET 或 EtherNet/IP (RJ45 连接头)
- 4 接线端子, 连接传感器和变送器间的连接电缆
- 5 接线端子, 连接服务接口 (CDI-RJ45)
- 6 保护性接地端 (PE)

Proline 500 (模拟) 变送器



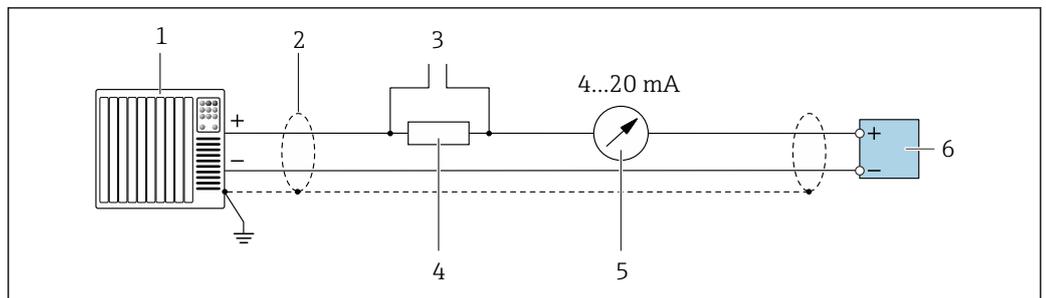
A0026781

- 1 接线端子, 连接电源
- 2 接线端子, 连接信号传输: PROFINET 或 EtherNet/IP (RJ45 连接头)
- 3 接线端子, 连接服务接口 (CDI-RJ45)
- 4 保护性接地端 (PE)

i 设备带其他输入/输出时, 电缆穿过电缆入口连接至服务接口 (CDI-RJ45)。

连接实例

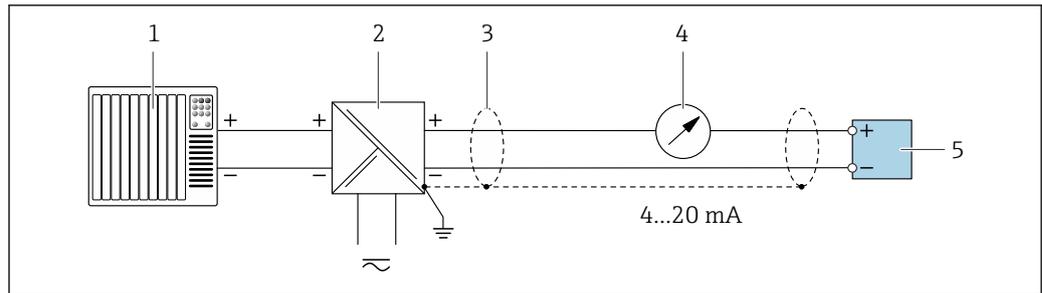
4...20 mA HART 电流输出



A0029055

图 2 接线示例: 4...20 mA HART 电流输出 (有源信号)

- 1 自动化系统, 带电流输入 (例如 PLC)
- 2 电缆单端屏蔽。电缆屏蔽层必须两端接地, 确保满足电磁兼容性要求; 注意电缆规格 → 46
- 3 连接 HART 设备 → 88
- 4 HART 通信电阻 ($\geq 250 \Omega$): 注意最大负载 → 16
- 5 模拟式显示单元: 注意最大负载 → 16
- 6 变送器

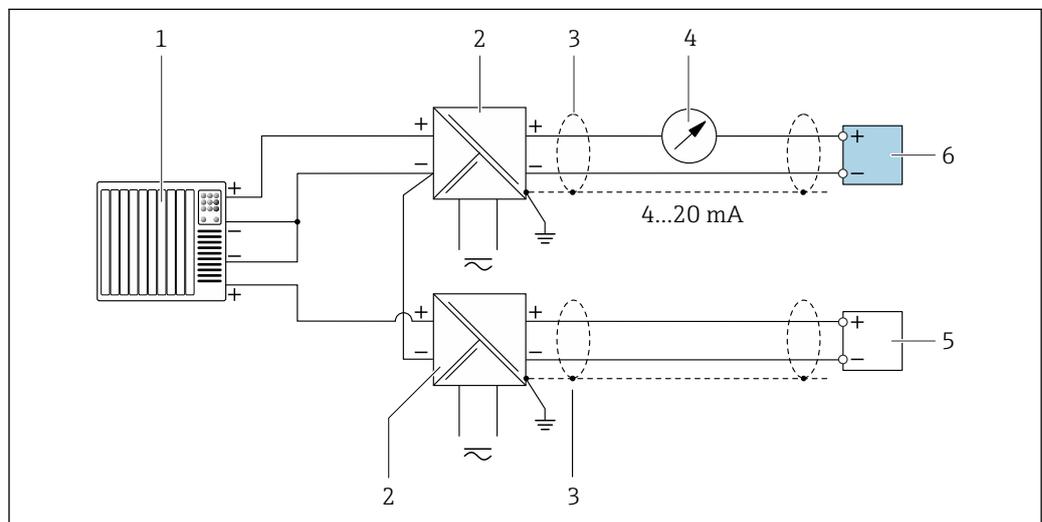


A0028762

图 3 接线示例：4...20 mA HART 电流输出（无源信号）

- 1 自动化系统，带电流输入（例如 PLC）
- 2 电源
- 3 电缆单端屏蔽。电缆屏蔽层必须两端接地，确保满足电磁兼容性要求；注意电缆规格 → 图 46
- 4 模拟式显示单元：注意最大负载 → 图 16
- 5 变送器

HART 输入

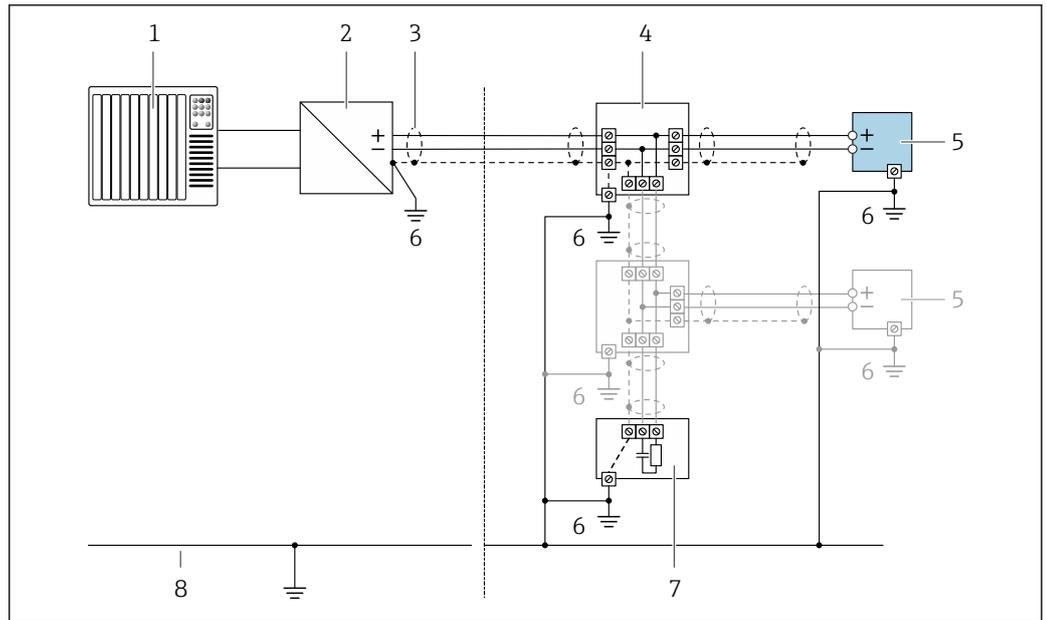


A0028763

图 4 带公共负载的 HART 输入的连接实例（无源）

- 1 带 HART 输出的自动化系统（例如 PLC）
- 2 电源的有源安全栅（例如 RN221N）
- 3 单端屏蔽电缆。电缆屏蔽层必须两端接地，以满足要求；注意电缆规格
- 4 模拟显示单元：注意最大负载 → 图 16
- 5 压力测量设备（例如 Cerabar M、Cerabar S）：参见要求
- 6 变送器

PROFIBUS PA

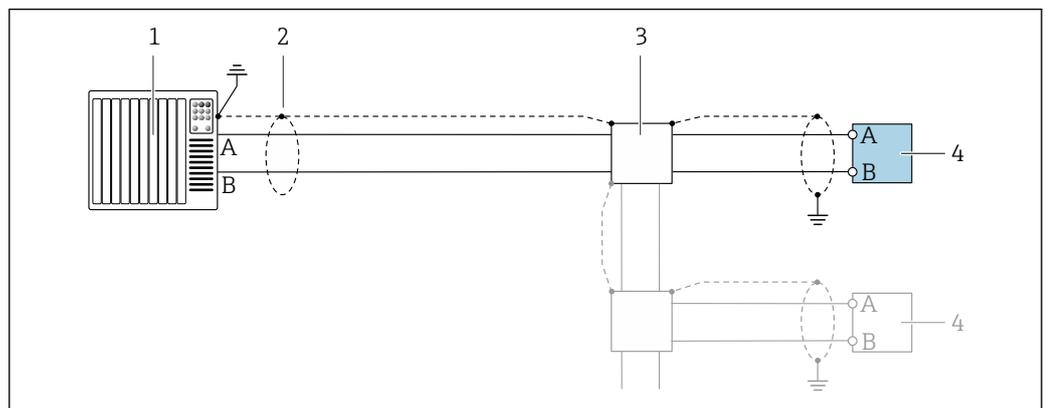


A0028768

图 5 PROFIBUS PA 的连接示例

- 1 控制系统（例如 PLC）
- 2 PROFIBUS PA 段耦合器
- 3 单端屏蔽电缆。电缆屏蔽层必须两端接地，以满足要求；注意电缆规格
- 4 接线箱
- 5 测量设备
- 6 本地接地端
- 7 总线端连接器
- 8 等电势线

PROFIBUS DP



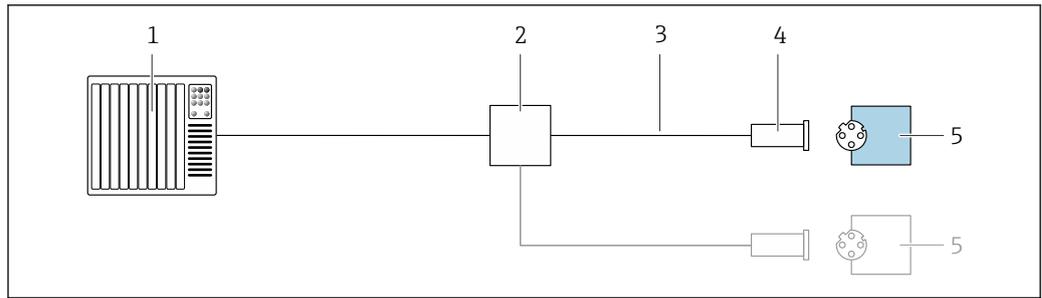
A0028765

图 6 接线示例：PROFIBUS DP，非危险区和 Zone 2 / Div. 2 防爆场合

- 1 控制系统（例如 PLC）
- 2 电缆单端屏蔽。电缆屏蔽层必须两端接地，确保满足电磁兼容性要求；注意电缆规格
- 3 配电箱
- 4 变频器

i 如果波特率大于 1.5 MBaud，必须使用满足电磁兼容性要求的电缆入口，且电缆屏蔽层必须应尽可能深地插入至接线端子中。

工业以太网(EtherNet/IP)

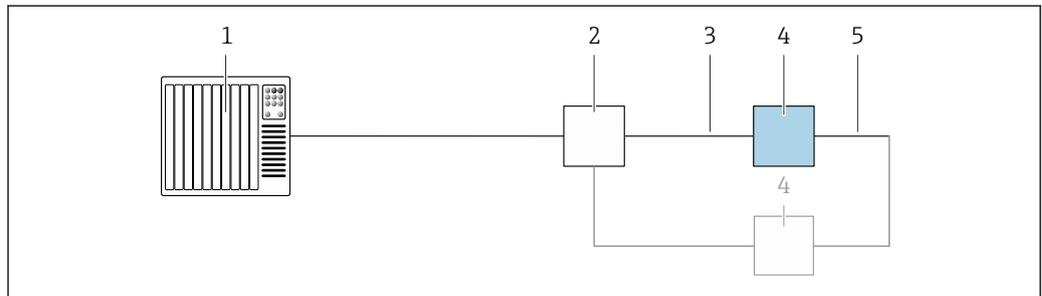


A0028767

图 7 工业以太网(EtherNet/IP)的连接实例

- 1 控制系统(例如: PLC)
- 2 以太网开关
- 3 注意电缆规格
- 4 仪表插头
- 5 变送器

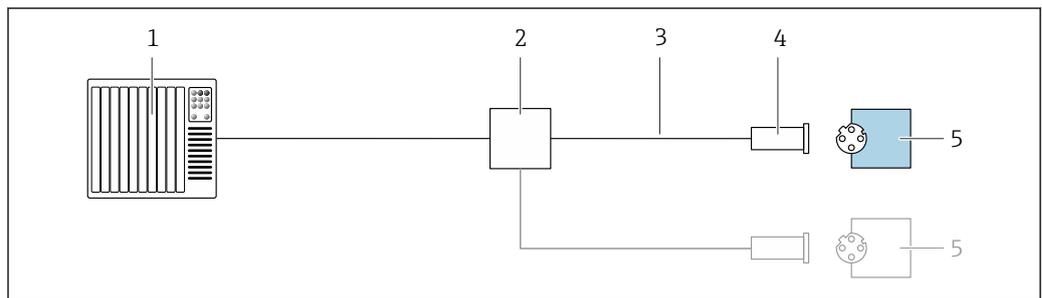
EtherNet/IP 网络: DLR (设备级环网技术)



A0027544

- 1 控制系统 (例如 PLC)
- 2 以太网开关
- 3 注意电缆规格→ 图 46
- 4 变送器
- 5 两台变送器间的连接电缆

PROFINET

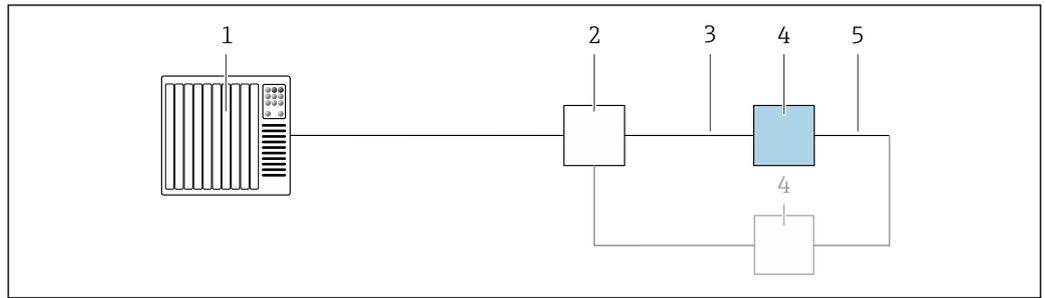


A0028767

图 8 接线示例: PROFINET

- 1 控制系统 (例如 PLC)
- 2 以太网开关
- 3 注意电缆规格
- 4 设备插头
- 5 变送器

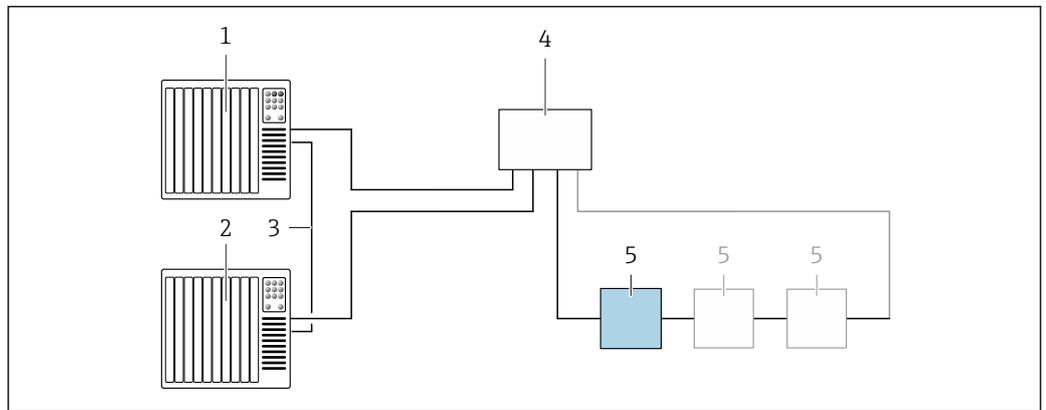
PROFINET: 媒体冗余协议 (MRP)



A0027544

- 1 控制系统 (例如 PLC)
- 2 以太网开关
- 3 注意电缆规格 → 46
- 4 变频器
- 5 两台变频器间的连接电缆

PROFINET: S2 系统冗余

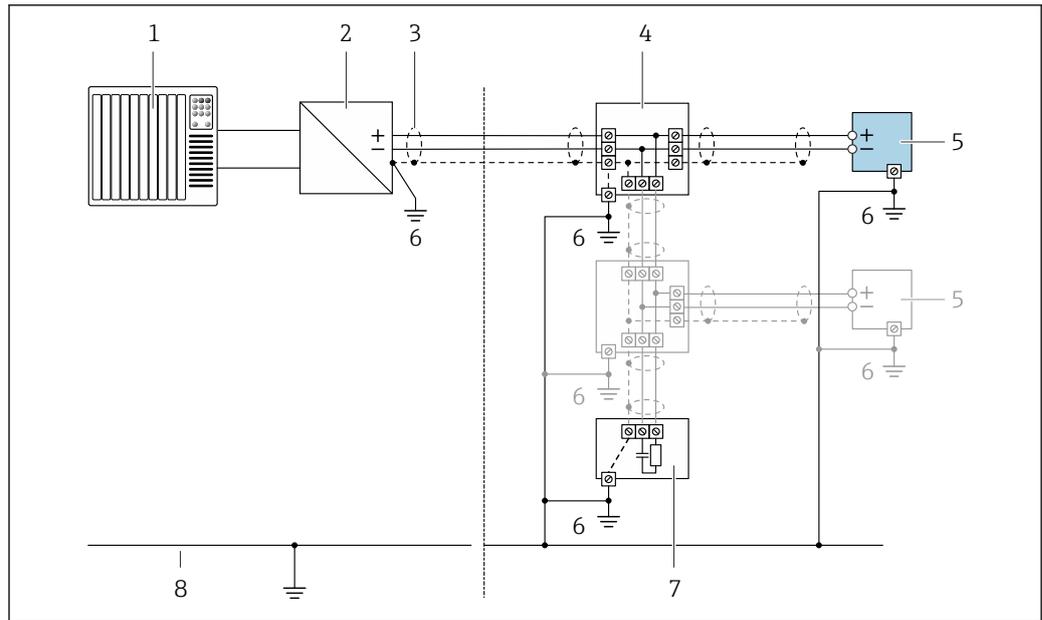


A0039553

图 9 S2 系统冗余的连接示例

- 1 控制系统 1 (例如 PLC)
- 2 系统同步冗余
- 3 控制系统 2 (例如 PLC)
- 4 以太网控制开关
- 5 变频器

FOUNDATION Fieldbus

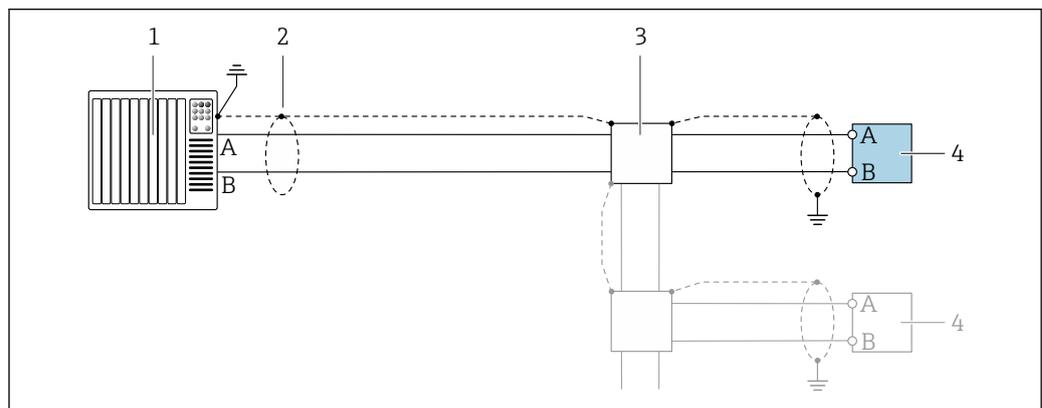


A0028765

图 10 FOUNDATION Fieldbus 的连接实例

- 1 控制系统 (例如 PLC)
- 2 电源调节器 (FOUNDATION Fieldbus)
- 3 单端屏蔽电缆。电缆屏蔽层必须两端接地, 以满足要求; 注意电缆规格
- 4 接线箱
- 5 测量设备
- 6 本地接地端
- 7 总线端连接器
- 8 等电势线

Modbus RS485

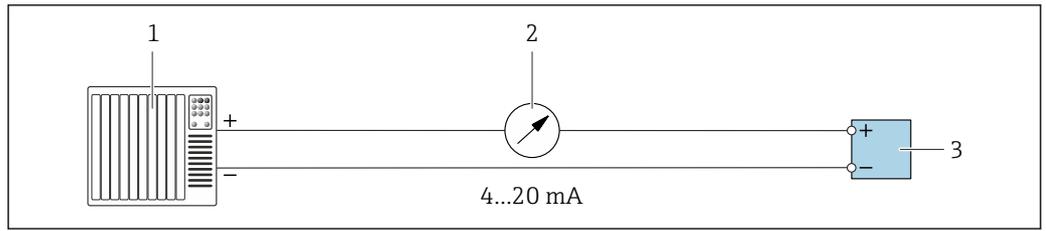


A0028765

图 11 Modbus RS485 的连接实例, 在非危险区和 Zone 2; Cl. I, Div. 2 防爆场合中

- 1 控制系统 (例如 PLC)
- 2 单端屏蔽电缆。电缆屏蔽层必须两端接地, 以满足要求; 注意电缆规格
- 3 配电箱
- 4 变频器

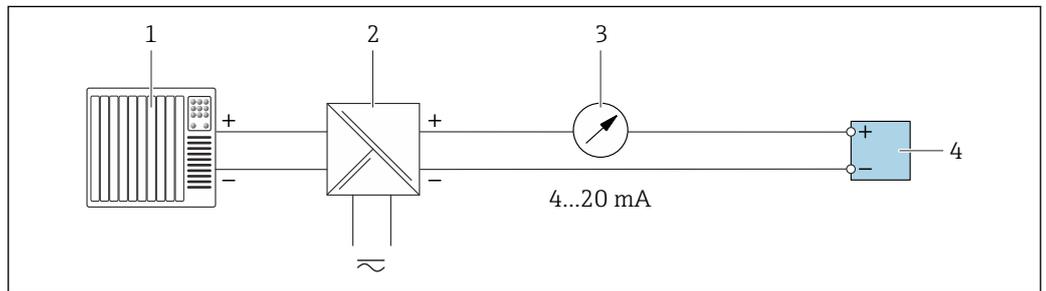
4...20 mA 电流输出



A0028758

图 12 4...20 mA 有源电流输出的连接示例

- 1 带电流输入的自动化系统（例如 PLC）
- 2 模拟显示单元：注意最大负载 → 16
- 3 变送器

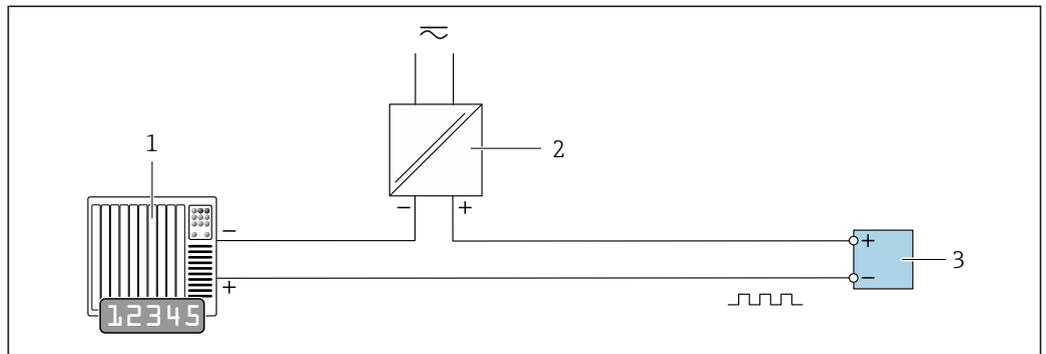


A0028759

图 13 4...20 mA 电流输出（无源）的连接示例

- 1 带电流输入的自动化系统（例如 PLC）
- 2 电源安全栅（例如 RN221N）
- 3 模拟显示单元：注意最大负载 → 16
- 4 变送器

脉冲/频率输出

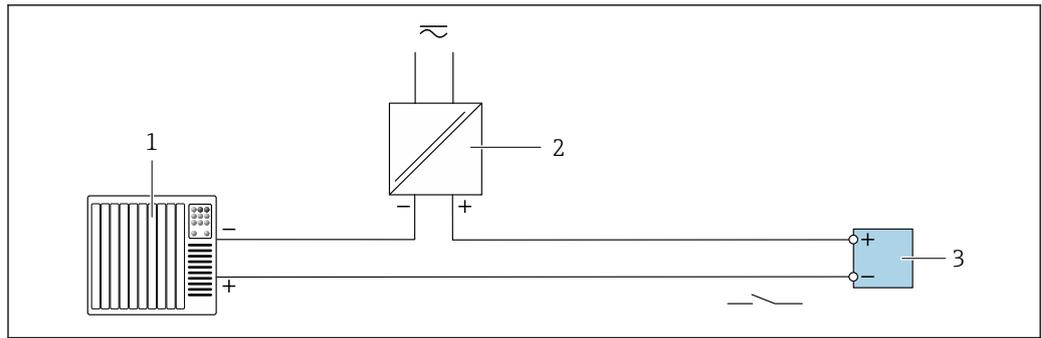


A0028761

图 14 接线示例：脉冲/频率输出（无源信号）

- 1 自动化系统，带脉冲/频率输入（例如 PLC）
- 2 电源
- 3 变送器：注意输入参数 → 19

开关量输出

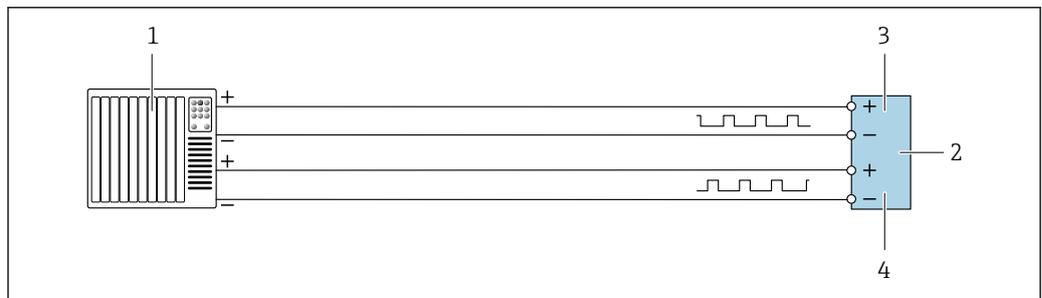


A0028760

图 15 开关量输出(无源信号)的连接实例

- 1 自动化系统, 带开关量输入(例如: PLC)
- 2 电源
- 3 变压器: 注意输入参数→ 图 19

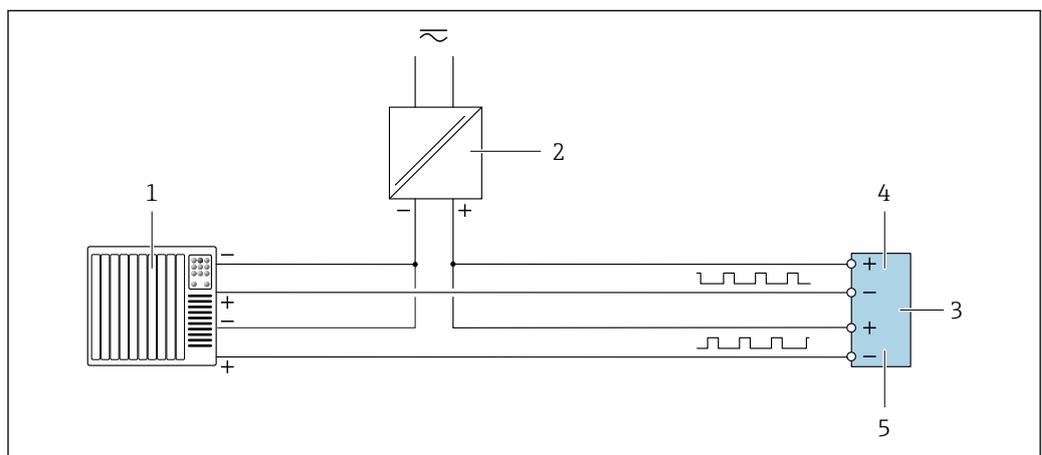
双脉冲输出



A0029280

图 16 双脉冲输出(有源信号)的连接实例

- 1 带双脉冲输入的自动化系统(例如: PLC)
- 2 变压器: 注意输入参数→ 图 20
- 3 双脉冲输出
- 4 双脉冲输出(从), 相移

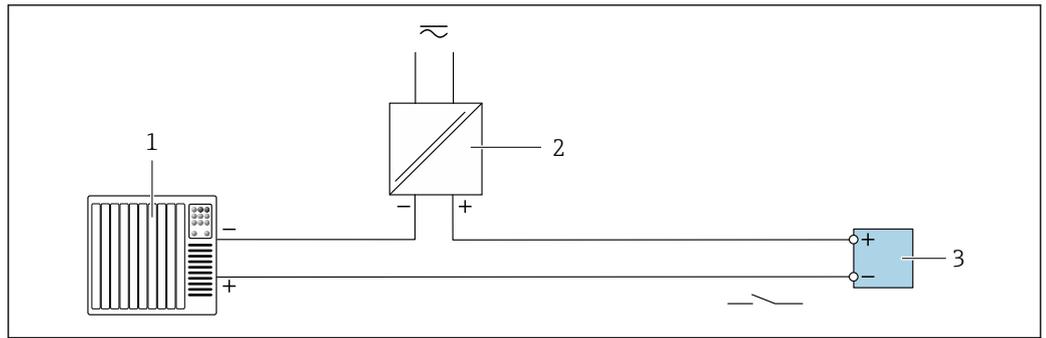


A0029279

图 17 双脉冲输出(无源信号)的连接实例

- 1 带双脉冲输入的自动化系统(例如: PLC)
- 2 电源
- 3 变压器: 注意输入参数→ 图 20
- 4 双脉冲输出
- 5 双脉冲输出(从), 相移

继电器输出

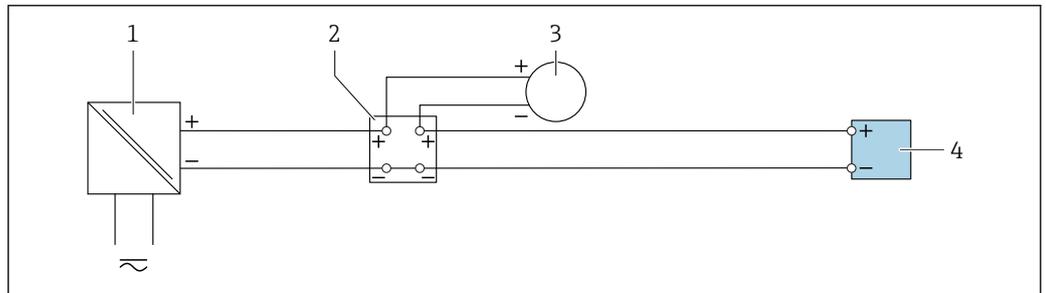


A0028760

图 18 继电器输出的连接实例(无源)

- 1 带继电器输出的自动化系统(例如: PLC)
- 2 电源
- 3 变送器: 注意输入参数→ 图 21

电流输入

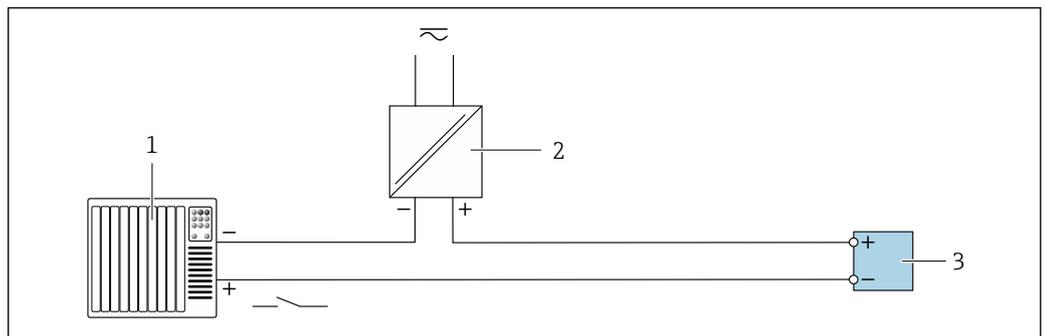


A0028915

图 19 4...20 mA 电流输入的连接示例

- 1 电源
- 2 接线盒
- 3 外接测量设备 (例如用于读取压力或温度值)
- 4 变送器

状态输入



A0028764

图 20 状态输入的连接示例

- 1 带状态输出的自动化系统 (例如 PLC)
- 2 电源
- 3 变送器

电势平衡

要求

无需采取特殊措施确保电势平衡。

为了确保正确测量，请注意以下几点：

- 流体和传感器等电势
- 工厂内部接地规范

接线端子

压簧式接线端子：连接线芯电缆和带线鼻子的线芯电缆。
导线横截面积为 0.2 ... 2.5 mm² (24 ... 12 AWG)。

电缆入口

- 缆塞：M20 × 1.5，连接 6 ... 12 mm (0.24 ... 0.47 in) 直径电缆
- 螺纹电缆入口：
 - NPT ½"
 - G ½"
 - M20
- 数字通信的设备插头：M12
仅适用指定设备型号 → 31。
- 连接电缆的设备插头：M12
设备插头始终适用设备型号：订购选项“传感器接线盒”，选型代号 C “超紧凑一体型，不锈钢；卫生型”。

电缆规格

允许温度范围

- 必须遵守安装点所在国家的安装指南要求。
- 电缆必须能够耐受可能出现的最低和最高温度。

供电电缆（包括内部接地端连接导线）

使用标准安装电缆即可。

外部接地端的保护性接地电缆

导线横截面积不超过 2.08 mm² (14 AWG)

接地阻抗不超过 2 Ω。

信号电缆

4...20 mA HART 电流输出

建议使用屏蔽电缆。请遵守工厂的接地规范。

PROFIBUS PA

双芯、屏蔽双绞线。建议使用 A 型电缆。



PROFIBUS 网络设计和安装的详细信息参见：

- 《操作手册》“PROFIBUS DP/PA：设计与调试指南” (BA00034S)
- PNO 准则 2.092 “PROFIBUS PA 用户手册和安装指南”
- IEC 61158-2 (MBP)

PROFIBUS DP

IEC 61158 标准规定了两类总线电缆（A 型和 B 型），满足所有传输速率的要求。建议使用 A 型电缆。

电缆类型	A
特征电阻	135 ... 165 Ω, 测量频率为 3 ... 20 MHz 时
电缆的电容值	< 30 pF/m
线芯的横截面积	> 0.34 mm ² (22 AWG)
电缆类型	双绞线
回路电阻	≤ 110 Ω/km

信号阻尼	最大 9 dB, 在电缆的整个长度范围内
屏蔽层	铜织网屏蔽层或薄膜织网屏蔽层。进行电缆屏蔽层接地操作时, 注意工厂接地规范。



PROFIBUS 网络设计和安装的详细信息参见:

- 《操作手册》“PROFIBUS DP/PA: 设计与调试指南”(BA00034S)
- PNO 准则 2.092 “PROFIBUS PA 用户手册和安装指南”
- IEC 61158-2 (MBP)

工业以太网(EtherNet/IP)

ANSI/TIA/EIA-568-B.2 标准的附录规定 CAT5 为工业以太网(EtherNet/IP)中使用的电缆的最低等级要求。建议使用 CAT 5e 和 CAT 6。



工业以太网(EtherNet/IP)网络设计和安装的详细信息请参考 ODVA 组织的“工业以太网(EtherNet/IP)设计和安装手册”。

PROFINET

IEC 61156-6 标准中规定 CAT 5 为 PROFINET 使用电缆的最低等级要求。建议使用 CAT 5e 和 CAT 6。



PROFINET 网络的设计和安装的详细信息请参考: “PROFINET 布线和互连技术”、PROFINET 指南

基金会现场总线(FF)

双芯、屏蔽双绞线。



基金会现场总线(FF)网络设计和安装的详细信息请参考:

- 《操作手册》“基金会现场总线概述”(BA00013S)
- 基金会现场总线(FF)指南
- IEC 61158-2 (MBP)

Modbus RS485

EIA/TIA-485 标准指定使用两种类型的总线电缆(A 型和 B 型), 适用于所有传输速率。建议使用 A 型电缆。

电缆类型	A
特征阻抗	135 ... 165 Ω (工作频率为 3 ... 20 MHz 时)
电缆电容	< 30 pF/m
线芯横截面积	> 0.34 mm ² (22 AWG)
电缆类型	双绞线
回路电阻	≤110 Ω/km
信号阻尼	Max. 9 dB, 沿电缆横截面的整个长度范围内
屏蔽层	铜织网屏蔽层或薄膜织网屏蔽层。进行电缆屏蔽层接地操作时, 注意工厂接地规范。

0/4...20 mA 电流输出

使用标准安装电缆即可。

脉冲/频率/开关量输出

使用标准安装电缆即可。

双脉冲输出

使用标准安装电缆即可。

继电器输出

使用标准安装电缆即可。

0/4...20 mA 电流输入

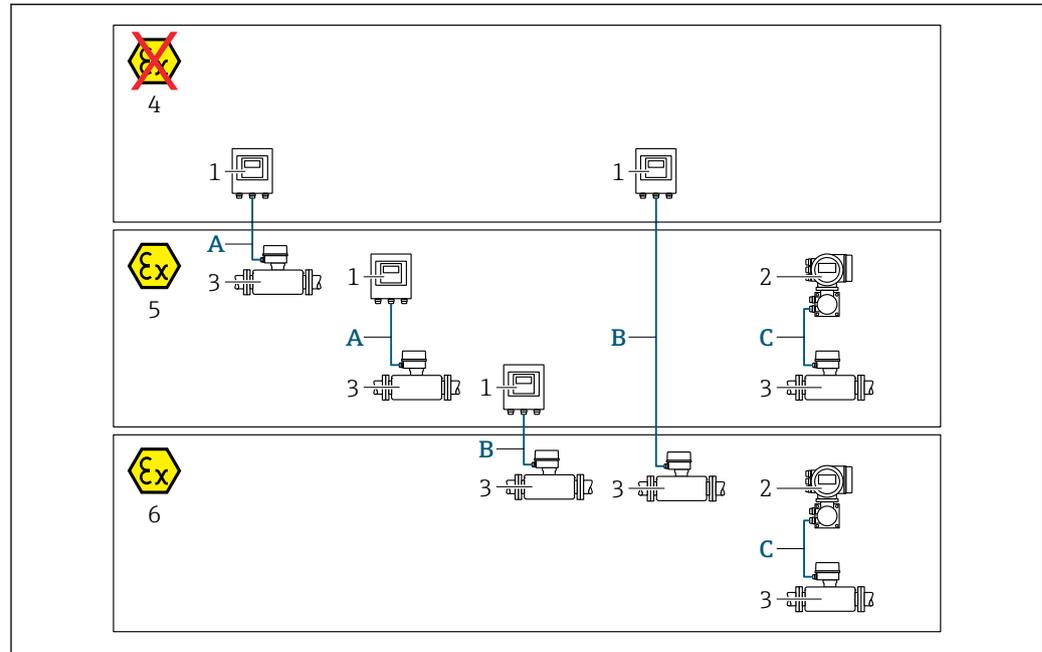
使用标准安装电缆即可。

状态输入

使用标准安装电缆即可。

连接变送器和传感器的连接电缆

取决于变送器类型和安装位置



A0032476

- 1 Proline 500 (数字) 变送器
- 2 Proline 500 (模拟) 变送器
- 3 Cubemass 传感器
- 4 非危险区
- 5 防爆场合: Zone 2; Cl. I, Div. 2
- 6 防爆场合: Zone 1; Cl. I, Div. 1
- A 连接 Proline 500 (数字) 变送器的标准电缆 → 48
变送器安装在非危险区或防爆场合: Zone 2; Cl. I, Div. 2 / 传感器安装在防爆场合: Zone 2; Cl. I, Div. 2
- B 连接 Proline 500 (数字) 变送器的标准电缆 → 49
变送器安装在防爆场合: Zone 2; Cl. I, Div. 2 / 传感器安装在防爆场合: Zone 1; Cl. I, Div. 1
- C 连接 500 变送器的信号电缆 → 50
变送器和传感器均安装在防爆场合: Zone 2; Cl. I, Div. 2 或 Zone 1; Cl. I, Div. 1

A: 连接传感器和 Proline 500 数字式变送器的连接电缆**标准电缆**

连接电缆可以使用满足以下规格参数要求的标准电缆。

设计	4 芯 (两对) 电缆; 未绝缘的双绞线为铜线; 双绞线带通用屏蔽层
屏蔽层	镀锡铜织网屏蔽层, 覆盖范围超过 85 %
回路电阻	供电线(+, -): 最大 10 Ω
电缆长度	最长 300 m (1000 ft), 参见下表

横截面积	电缆长度[最大]
0.34 mm ² (AWG 22)	80 m (270 ft)
0.50 mm ² (AWG 20)	120 m (400 ft)

横截面积	电缆长度[最大]
0.75 mm ² (AWG 18)	180 m (600 ft)
1.00 mm ² (AWG 17)	240 m (800 ft)
1.50 mm ² (AWG 15)	300 m (1000 ft)

其他可选连接电缆

设计	2 × 2 × 0.34 mm ² (AWG 22) PVC 电缆 ¹⁾ , 带通用屏蔽层 (两对双绞线, 未绝缘的双绞线为铜线; 双绞线)
阻燃性	符合 DIN EN 60332-1-2 标准
耐油性	符合 DIN EN 60811-2-1 标准
屏蔽层	镀锡铜织网屏蔽层, 覆盖范围超过 85 %
工作温度	固定安装时: -50 ... +105 °C (-58 ... +221 °F); 未固定安装时: -25 ... +105 °C (-13 ... +221 °F)
可选电缆长度	固定长度: 20 m (65 ft); 可调长度: 最长 50 m (165 ft)

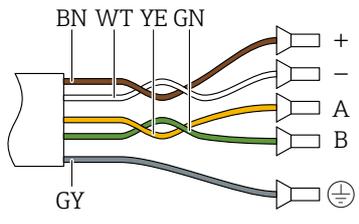
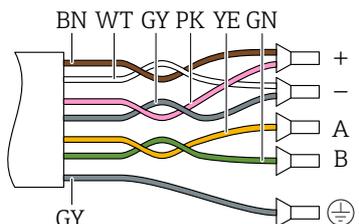
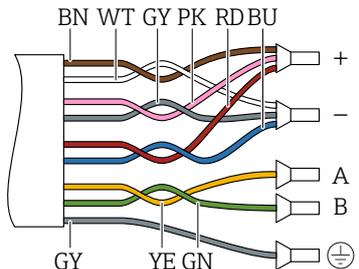
1) 紫外线辐射会损坏电缆外护套。采取防护措施避免电缆直接日晒。

B: 连接传感器和 Proline 500 (数字) 变送器的连接电缆

标准电缆

连接电缆可以使用满足以下规格参数要求的标准电缆。

设计	4 芯、6 芯、8 芯 (2 对、3 对、4 对) : 未绝缘的双绞线为铜线; 双绞线带通用屏蔽层
屏蔽层	镀锡铜织网屏蔽层, 覆盖范围超过 85 %
电容值 (C)	最大 760 nF (IIC) ; 最大 4.2 μF (IIB)
电感值 (L)	最大 26 μH (IIC) ; 最大 104 μH (IIB)
电感/电阻比值 (L/R)	最大 8.9 μH/Ω (IIC) ; 最大 35.6 μH/Ω (IIB) (例如符合 IEC 60079-25 标准)
回路电阻	供电线(+, -): 最大 5 Ω
电缆长度	最长 150 m (500 ft), 参见下表

横截面积	电缆长度[最大]	端接
2 x 2 x 0.50 mm ² (AWG 20)	50 m (165 ft)	2 x 2 x 0.50 mm ² (AWG 20)  ■ +、- = 0.5 mm ² ■ A、B = 0.5 mm ²
3 x 2 x 0.50 mm ² (AWG 20)	100 m (330 ft)	3 x 2 x 0.50 mm ² (AWG 20)  ■ +、- = 1.0 mm ² ■ A、B = 0.5 mm ²
4 x 2 x 0.50 mm ² (AWG 20)	150 m (500 ft)	4 x 2 x 0.50 mm ² (AWG 20)  ■ +、- = 1.5 mm ² ■ A、B = 0.5 mm ²

其他可选连接电缆

连接电缆适用范围	Zone 1; Cl. I, Div. 1
标准电缆	2 × 2 × 0.5 mm ² (AWG 20) PVC 电缆 ¹⁾ , 带通用屏蔽层 (两对, 双绞线)
阻燃性	符合 DIN EN 60332-1-2 标准
耐油性	符合 DIN EN 60811-2-1 标准
屏蔽层	镀锡铜织网屏蔽层, 覆盖范围超过 85 %
工作温度	固定安装时: -50 ... +105 °C (-58 ... +221 °F); 未固定安装时: -25 ... +105 °C (-13 ... +221 °F)
可选电缆长度	固定长度: 20 m (65 ft); 可调长度: 最长 50 m (165 ft)

1) 紫外线辐射会损坏电缆外护套。采取防护措施避免阳光直射。

C: 连接传感器和 Proline 500 变送器的连接电缆

标准电缆	6 根 0.38 mm ² PVC 电缆 ¹⁾ , 带通用屏蔽层且每芯单独屏蔽
导线电阻	≤ 50 Ω/km (0.015 Ω/ft)

电容值 (线芯/屏蔽层)	≤ 420 pF/m (128 pF/ft)
电缆长度 (最大长度)	20 m (65 ft)
电缆长度 (允许订购长度)	5 m (15 ft)、10 m (32 ft)、20 m (65 ft)
工作温度	最高 105 °C (221 °F)

1) 紫外辐射会损坏电缆外护套。应采取措施避免电缆直接日晒。

性能参数

参考操作条件

- 误差限定值符合 ISO 11631 标准
- 水: +15 ... +45 °C (+59 ... +113 °F); 2 ... 6 bar (29 ... 87 psi)
- 在标定误差范围内
- 在符合 ISO 17025 溯源认证标准的标定装置上进行测量精度标定

 使用 Applicator 选型软件 →  105 计算测量误差

最大测量误差

o.r. = 读数值的; $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$; T = 介质温度

基本测量精度

 设计准则 →  54

质量流量和体积流量 (液体)

±0.10 % o.r.

质量流量 (气体)

±0.50 % o.r.

密度 (液体)

在参考操作条件下	标准密度标定 ¹⁾	扩展密度标定 ^{2) 3)}
[g/cm ³]	[g/cm ³]	[g/cm ³]
±0.0005	±0.02	±0.002

- 1) 在整个温度和密度范围内有效
- 2) 特殊密度标定的适用范围: 0 ... 2 g/cm³, +5 ... +80 °C (+41 ... +176 °F)
- 3) 订购选项“应用软件包”, 选型代号 EE “特殊密度”

温度

±0.5 °C ± 0.005 · T °C (±0.9 °F ± 0.003 · (T - 32) °F)

零点稳定性

DN		零点稳定性	
[mm]	[in]	[kg/h]	[lb/min]
1	1/24	0.0008	0.00003
2	1/12	0.002	0.00007
4	1/8	0.014	0.0005
6	1/4	0.02	0.0007

流量

不同量程比下的流量与公称口径相关。

SI 单位

DN	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
[mm]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]
1	20	2	1	0.4	0.2	0.04
2	100	10	5	2	1	0.2
4	450	45	22.5	9	4.5	0.9
6	1000	100	50	20	10	2

US 单位

DN	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
[inch]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]
$\frac{1}{24}$	0.735	0.074	0.037	0.015	0.007	0.001
$\frac{1}{12}$	3.675	0.368	0.184	0.074	0.037	0.007
$\frac{1}{8}$	16.54	1.654	0.827	0.331	0.165	0.033
$\frac{1}{4}$	36.75	3.675	1.838	0.735	0.368	0.074

输出精度

基本输出精度如下：

电流输出

测量精度	$\pm 5 \mu\text{A}$
------	---------------------

脉冲/频率输出

o.r. = 读数值的

测量精度	最大 $\pm 50 \text{ ppm o.r.}$ (在整个环境温度范围内)
------	---

重复性

o.r. = 读数值的; $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$; T = 介质温度

基本重复性

 设计准则 →  54

质量流量和体积流量 (液体)

$\pm 0.05 \% \text{ o.r.}$

质量流量 (气体)

$\pm 0.25 \% \text{ o.r.}$

密度 (液体)

$\pm 0.00025 \text{ g/cm}^3$

温度

$\pm 0.25 \text{ }^\circ\text{C} \pm 0.0025 \cdot T \text{ }^\circ\text{C}$ ($\pm 0.45 \text{ }^\circ\text{F} \pm 0.0015 \cdot (T-32) \text{ }^\circ\text{F}$)

响应时间

响应时间取决于仪表设置(阻尼时间)

环境温度的影响

电流输出

温度系数	Max. 1 $\mu\text{A}/^\circ\text{C}$
------	-------------------------------------

脉冲/频率输出

温度系数	无附加效果。包括测量精度。
------	---------------

介质温度的影响

质量流量和体积流量

o.f.s. = 满量程值的

过程温度不同于零点校正温度时，传感器附加测量误差通常为 $\pm 0.0002\%$ o.f.s./ $^\circ\text{C}$ ($\pm 0.0001\%$ o.f.s./ $^\circ\text{F}$)。

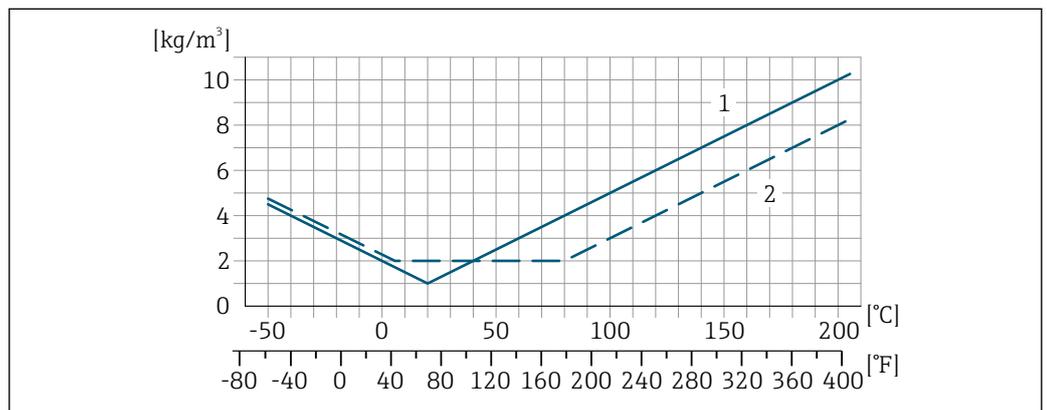
如果在过程温度下执行零点校正，能够减少此效应的影响。

密度

过程温度不同于密度标定温度时，传感器测量误差的典型值为 $\pm 0.00005\text{ g/cm}^3/^\circ\text{C}$ ($\pm 0.000025\text{ g/cm}^3/^\circ\text{F}$)。可以进行现场密度标定。

扩展密度(特殊密度标定)

过程温度超出有效范围时(\rightarrow 51)，测量误差为 $\pm 0.00005\text{ g/cm}^3/^\circ\text{C}$ ($\pm 0.000025\text{ g/cm}^3/^\circ\text{F}$)



- 1 现场密度标定，例如在+20 $^\circ\text{C}$ (+68 $^\circ\text{F}$)时
- 2 特殊密度标定

温度

$$\pm 0.005 \cdot T\text{ }^\circ\text{C} (\pm 0.005 \cdot (T - 32)\text{ }^\circ\text{F})$$

介质压力的影响

下表中列举了过程压力不同于标定压力时对测量精度的影响。

o.r. = 读数值的

- 通过以下方式可以对此效应进行补偿:
 - 通过电流输入读取当前压力测量值
 - 在设备参数中设置固定压力值

《操作手册》 \rightarrow 106。

DN		[% o.r./bar]	[% o.r./psi]
[mm]	[in]		
1	$\frac{1}{24}$	-0.001	-0.00007
2	$\frac{1}{12}$	0	0
4	$\frac{1}{6}$	-0.005	-0.0004
6	$\frac{1}{4}$	-0.003	-0.0002

设计准则

o.r. = 读数值的, o.f.s. = 满量程值的

BaseAccu = 基本测量精度(% o.r.), BaseRepeat = 基本重复性(% o.r.)

MeasValue = 测量值; ZeroPoint = 零点稳定性

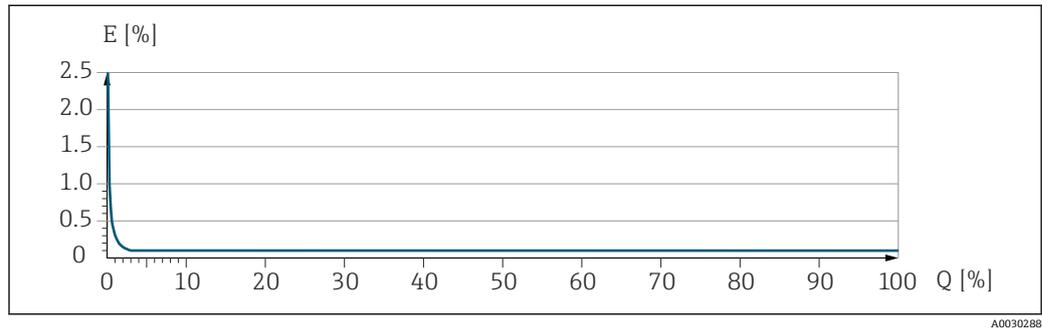
基于流量计算最大测量误差

流量	最大测量误差(% o.r.)
$\geq \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$ <small>A0021332</small>	$\pm \text{BaseAccu}$ <small>A0021339</small>
$< \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$ <small>A0021333</small>	$\pm \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{MeasValue}} \cdot 100$ <small>A0021334</small>

基于流量计算最大重复性

流量	最大重复性(% o.r.)
$\geq \frac{1/2 \cdot \text{ZeroPoint}}{\text{BaseRepeat}} \cdot 100$ <small>A0021335</small>	$\pm \text{BaseRepeat}$ <small>A0021340</small>
$< \frac{1/2 \cdot \text{ZeroPoint}}{\text{BaseRepeat}} \cdot 100$ <small>A0021336</small>	$\pm 1/2 \cdot \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{MeasValue}} \cdot 100$ <small>A0021337</small>

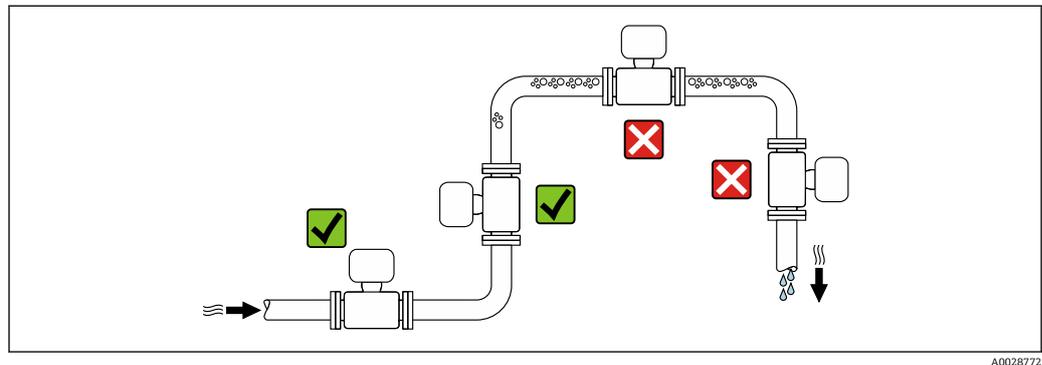
最大测量误差的计算实例



E 最大测量误差 (%读数值)
Q 流量 (%满量程值)

安装

安装位置

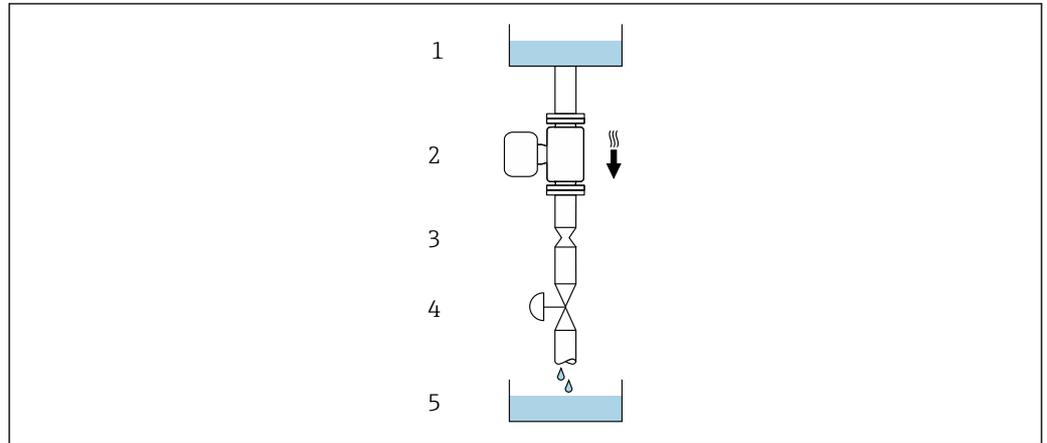


测量管中出现气泡积聚现象时会增大测量误差，避免在管道中的下列位置处安装：

- 管道的最高点
- 直接安装在向下排空管道的上方

安装在竖直向下管道中

如需在开放式出水口的竖直向下管道上安装流量计，建议参照以下安装说明。建议安装节流件或孔板，防止测量过程中出现测量管空管。



A0028773

图 21 安装在竖直向下管道中（例如批处理应用）

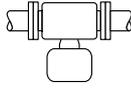
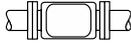
- 1 供料罐
- 2 传感器
- 3 孔板或节流件
- 4 阀
- 5 计量罐

DN		孔板或节流件直径 (Ø)	
[mm]	[in]	[mm]	[in]
1	1/24	0.8	0.03
2	1/12	1.5	0.06
4	1/8	3.0	0.12
6	1/4	5.0	0.20

安装方向

传感器铭牌上的箭头指向标识管道内介质的流向，保证箭头指向与介质流向一致。

安装方向		允许安装方式
A	安装在竖直管道上	 A0015591
B	安装在水平管道上，变送器表头朝上	 A0015589

安装方向		允许安装方式
C	安装在水平管道上，变送器表头朝下	 <small>A0015590</small> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> ²⁾
D	安装在水平管道上，变送器表头侧装	 <small>A0015592</small> <input type="checkbox"/>

- 1) 低温工况下使用的仪表的环境温度可能会降低。建议选择此安装方向，保证始终满足变送器最低允许环境温度要求。
- 2) 高温工况下使用的仪表的环境温度可能会升高。建议选择此安装方向，保证始终满足变送器最高允许环境温度要求。

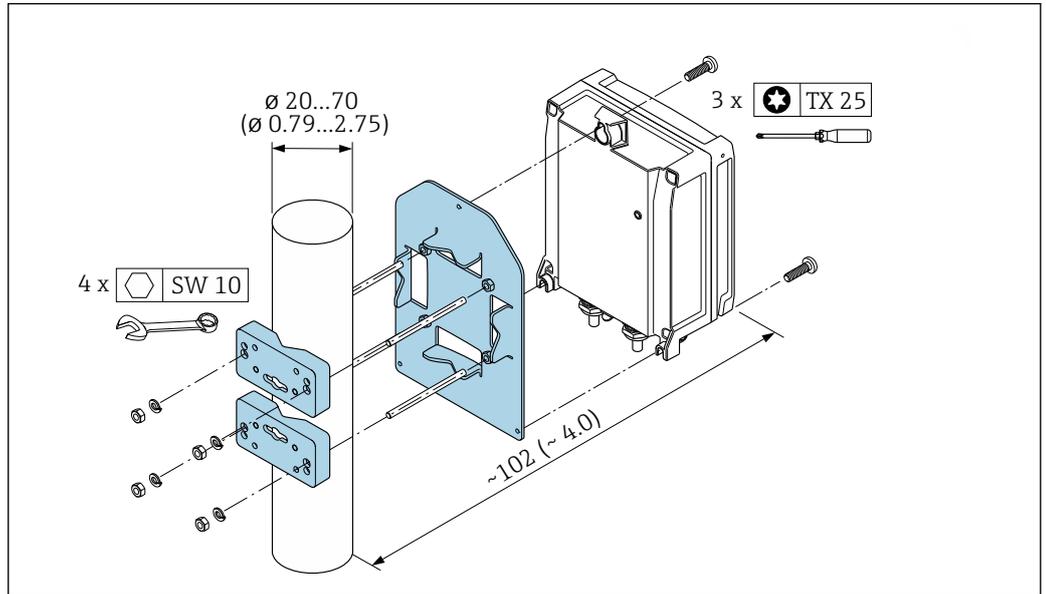
前后直管段

不出现气穴现象就无需考虑管件的前后直管段长度，例如阀门、弯头或三通。→  65

安装变送器外壳

Proline 500 (数字) 变送器

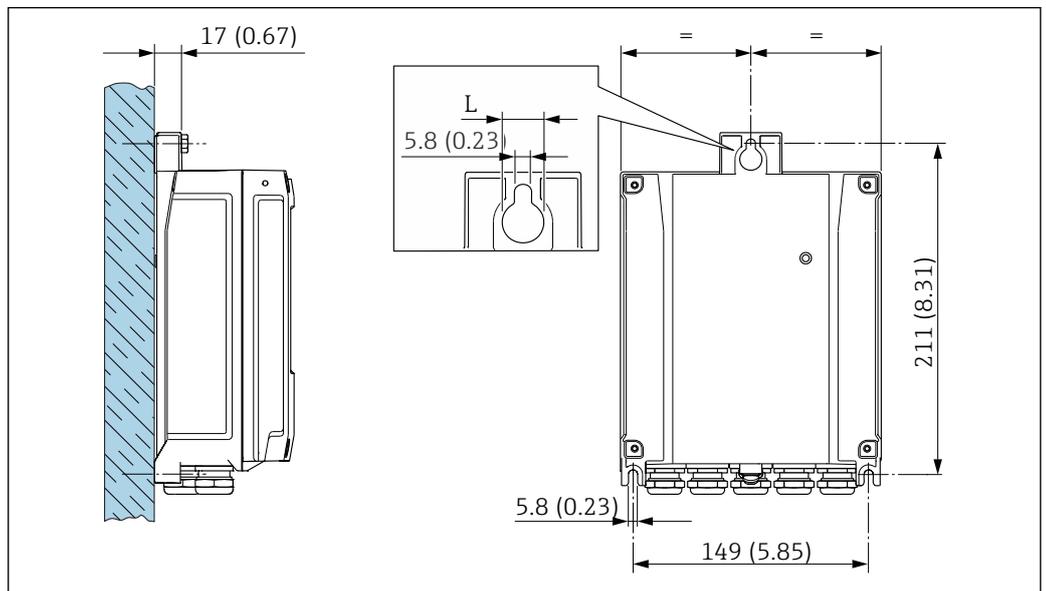
管装



A0029051

图 22 单位: mm (in)

壁式安装



A0029054

图 23 单位: mm (in)

L 取决于订购选项“变送器外壳”:

订购选项“变送器外壳”

- 选型代号 **A**, 铝外壳, 带涂层: L = 14 mm (0.55 in)
- 选型代号 **D**, 聚碳酸酯外壳: L = 13 mm (0.51 in)

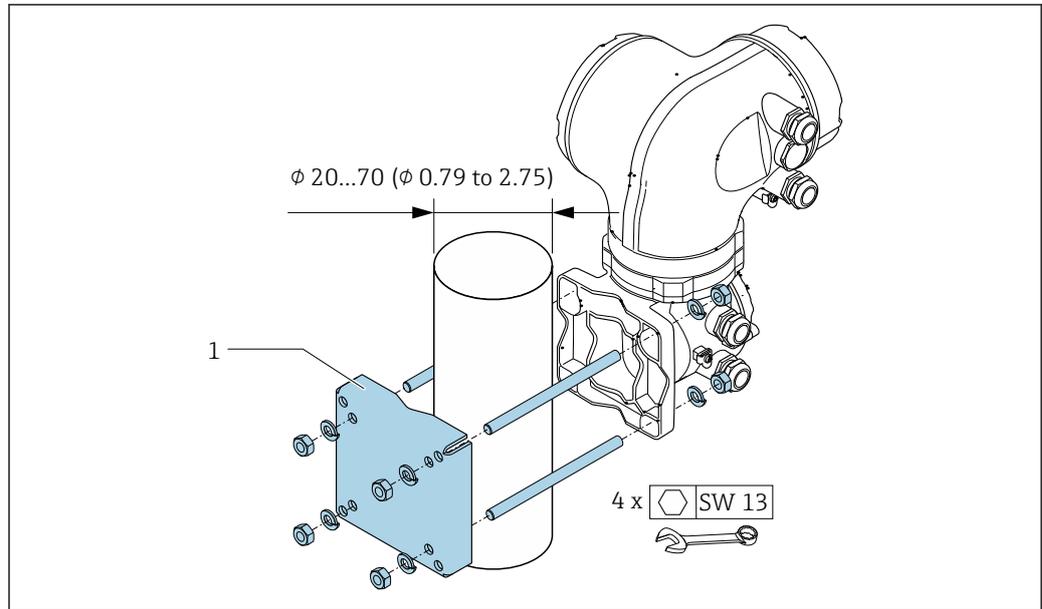
Proline 500 (模拟) 变送器

管装

**警告**

订购选项“变送器外壳”，选型代号 L “铸造不锈钢”：铸造不锈钢外壳的变送器重量较大。变送器需要牢固安装在立柱上，否则无法保证结构稳定。

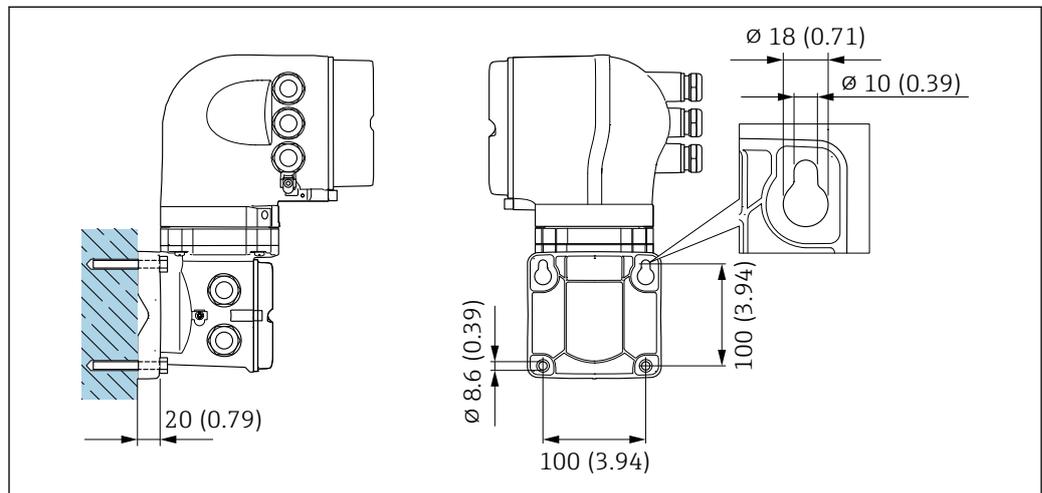
► 变送器必须牢固安装立柱上，立柱稳定固定在平面上。



A0029057

图 24 单位: mm (in)

壁式安装



A0029068

图 25 单位: mm (in)

特殊安装指南

卫生型认证



在卫生型应用场合中安装仪表时，参见“证书和认证—卫生型认证”章节

爆破片

其他相关过程信息：→ 图 65。

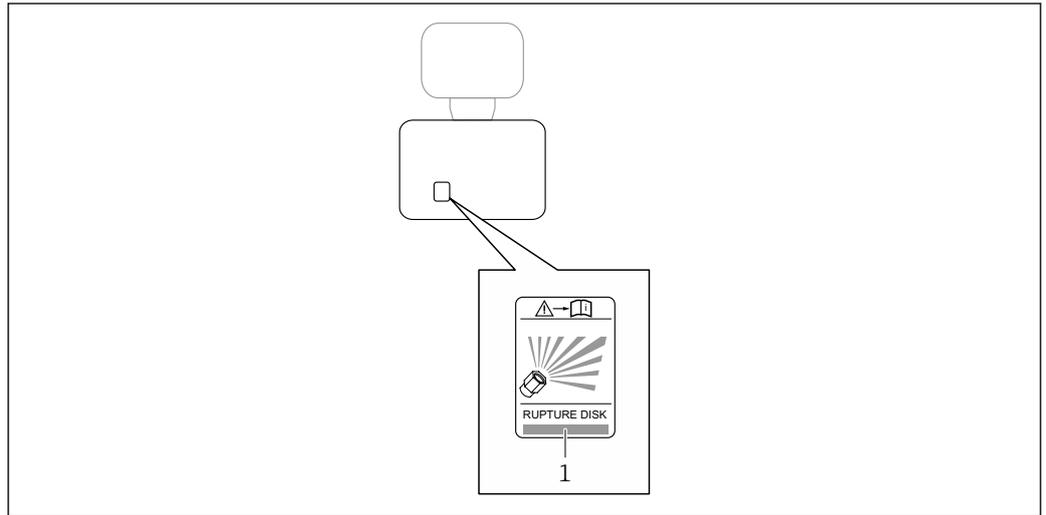
警告

介质泄漏危险!

带压条件引起的介质泄漏会导致人员受伤或财产损失。

- ▶ 安装爆破片，事先主动防范此类可能的人员受伤或财产损失的危险。
- ▶ 注意爆破片粘贴标签说明。
- ▶ 在仪表安装过程中务必确保爆破片完好无损，能够正常工作。
- ▶ 禁止同时使用热夹套。
- ▶ 禁止拆除或损坏爆破片。

爆破片侧旁有粘贴标签。



A0029940

1 爆破片标签

壁式安装

警告

传感器安装错误

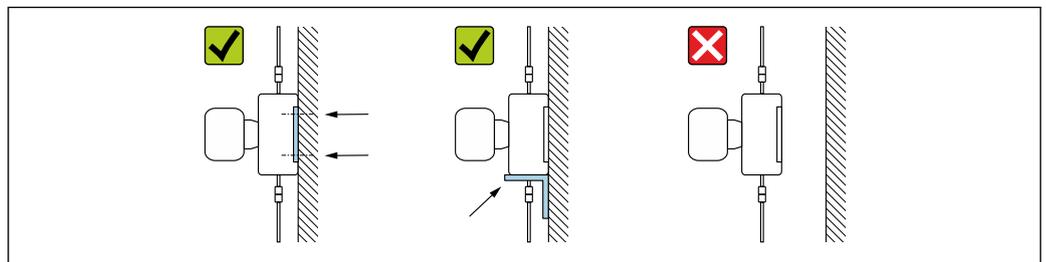
测量管破裂，存在人员受伤的风险

- ▶ 传感器不得自由悬挂安装在管道上。
- ▶ 使用安装底板将传感器直接安装在地板、墙壁或天花板上。
- ▶ 通过牢固安装的支撑底板固定传感器(例如：角形安装支架)。

建议采用下列安装方式：

竖直安装

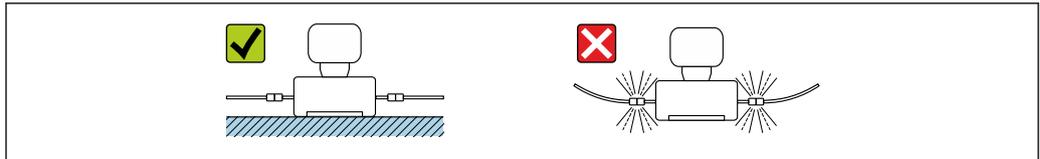
- 使用安装底板直接安装在墙壁上
- 通过安装在墙壁上的角形安装支架支撑传感器



A0030286

水平安装

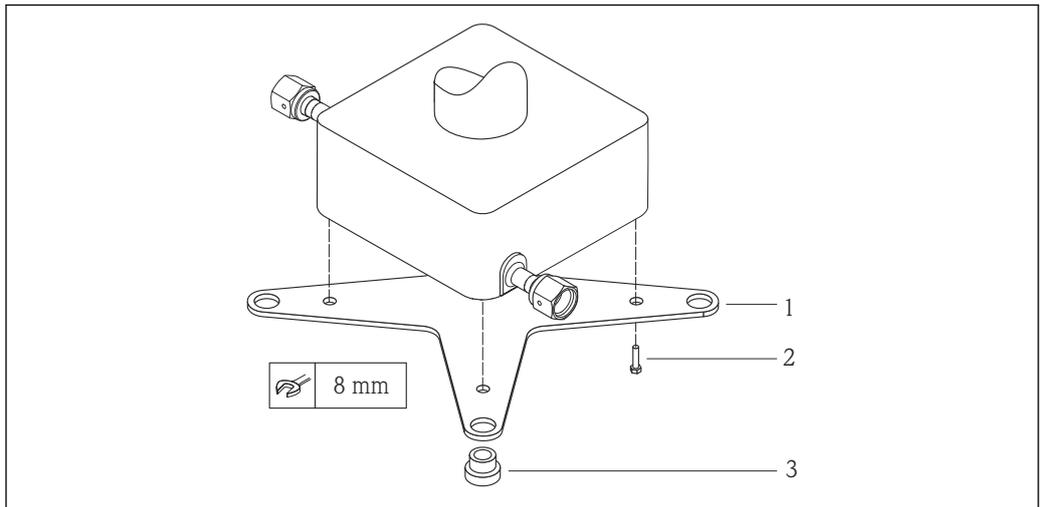
将仪表安装在实体支撑底板上



A0030287

安装底板

使用通用安装底板将仪表固定或安装在平面上(订购选项“附件”，选型代号 PA)。



A0019768

图 26 Cubemass 安装底板的安装套件示意图

- 1 Cubemass 安装底板, 1 块
- 2 螺丝 M5 x 8, 4 颗
- 3 金属扣, 4 个

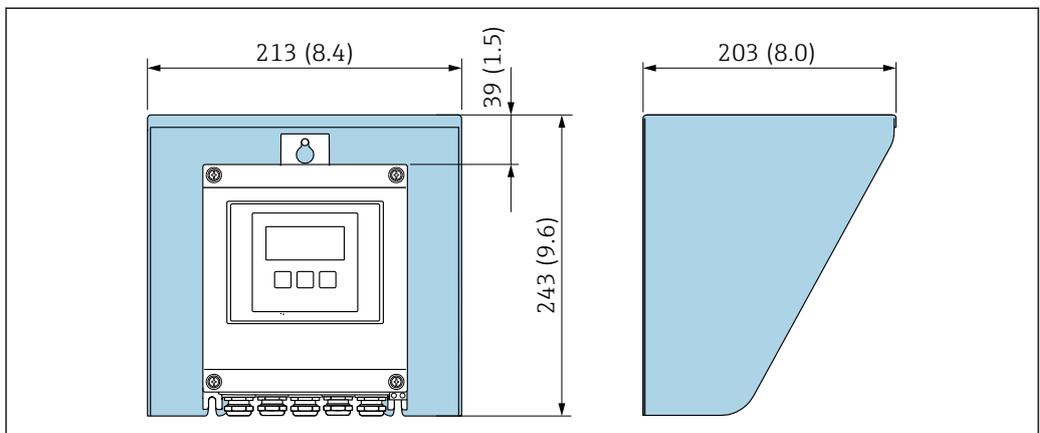
零点校正

所有测量设备均采用最先进技术进行标定。标定在参考操作条件下进行。→ 图 51 因此，通常无需进行现场零点校正！

根据现场应用经验，只有在特定应用场合下才建议进行零点校正：

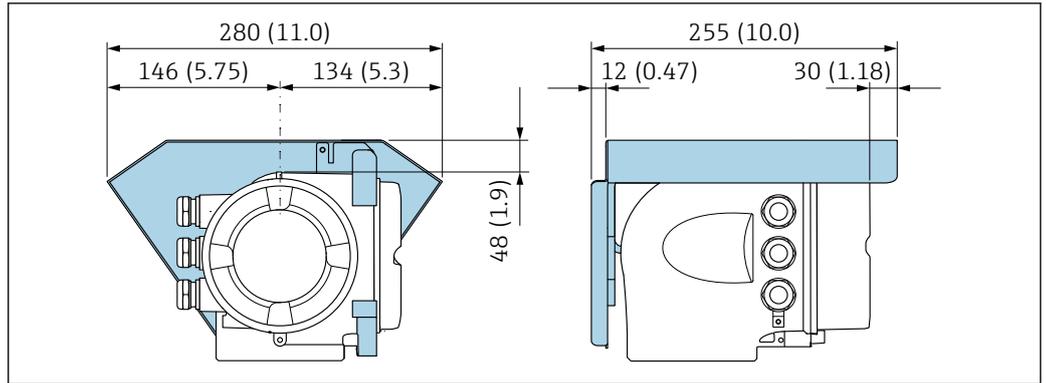
- 为了实现小流量时的最高测量精度
- 在极端过程条件或操作条件下(例如：极高过程温度或极高粘度的流体)

防护罩



A0029552

图 27 Proline 500 (数字) 变送器的防护罩；单位：mm (in)



A0029553

图 28 Proline 500 (模拟) 变送器的防护罩; 单位: mm (in)

环境条件

环境温度范围	<table border="1"> <tr> <td>测量设备</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> -40 ... +60 °C (-40 ... +140 °F) 订购选项“测试, 证书”, 选型代号 JP: -50 ... +60 °C (-58 ... +140 °F) </td> </tr> <tr> <td>现场显示单元</td> <td>-20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F) 如果超出上述温度范围, 显示单元可能无法正常工作。</td> </tr> </table>	测量设备	<ul style="list-style-type: none"> -40 ... +60 °C (-40 ... +140 °F) 订购选项“测试, 证书”, 选型代号 JP: -50 ... +60 °C (-58 ... +140 °F) 	现场显示单元	-20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F) 如果超出上述温度范围, 显示单元可能无法正常工作。
测量设备	<ul style="list-style-type: none"> -40 ... +60 °C (-40 ... +140 °F) 订购选项“测试, 证书”, 选型代号 JP: -50 ... +60 °C (-58 ... +140 °F) 				
现场显示单元	-20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F) 如果超出上述温度范围, 显示单元可能无法正常工作。				

环境温度和介质温度的相互关系 → 图 62

- ▶ 户外使用时:
避免阳光直射, 在气候炎热的地区中使用时, 特别需要注意。

可以向 Endress+Hauser 订购防护罩。 → 图 103。

储存温度	-50 ... +80 °C (-58 ... +176 °F)
------	----------------------------------

气候等级	符合 DIN EN 60068-2-38 标准(Z/AD 测试)
------	----------------------------------

防护等级	<p>变送器</p> <ul style="list-style-type: none"> 标准: IP66/67, Type 4X 外壳打开: IP20, Type 1 显示单元: IP20, Type 1 <p>传感器</p> <p>标准: IP66/67, Type 4X</p> <p>外接 WLAN 天线</p> <p>IP67</p>
------	---

抗冲击性和抗振性	<p>正弦曲线振动, 符合 IEC 60068-2-6 标准</p> <p>传感器</p> <ul style="list-style-type: none"> 2 ... 8.4 Hz, 3.5 mm 峰值 8.4 ... 2 000 Hz, 1 g 峰值 <p>变送器</p> <ul style="list-style-type: none"> 2 ... 8.4 Hz, 7.5 mm 峰值 8.4 ... 2 000 Hz, 2 g 峰值 <p>宽带随机振动, 符合 IEC 60068-2-64 标准</p>
----------	--

传感器

- 10 ... 200 Hz, 0.003 g²/Hz
- 200 ... 2 000 Hz, 0.001 g²/Hz
- 总共: 1.54 g rms

变送器

- 10 ... 200 Hz, 0.01 g²/Hz
- 200 ... 2 000 Hz, 0.003 g²/Hz
- 总共: 2.70 g rms

半正弦波冲击, 符合 IEC 60068-2-27 标准

- 传感器
6 ms 30 g
- 变送器
6 ms 50 g

粗处理冲击, 符合 IEC 60068-2-31 标准**内部清洗**

- 原位清洗 (CIP)
- 原位消毒 (SIP)

选项

接液部分除油脂清洗, 不提供一致性声明
订购选项“服务”, 选型代号 HA

电磁兼容性 (EMC)

- 符合 IEC/EN 61326 标准和 NAMUR NE 21 标准
- PROFIBUS DP 型设备: 工业干扰发射限定值符合 EN 50170 标准第 2 卷 IEC 61784 标准



PROFIBUS DP 型设备: 如果波特率大于 1.5 MBaud, 必须使用 EMC 电缆入口, 电缆屏蔽层应尽可能深地插入至接线端子中。



详细信息参见符合性声明。

过程条件**介质温度范围**

-50 ... +205 °C (-58 ... +401 °F)

环境温度和介质温度的相互关系

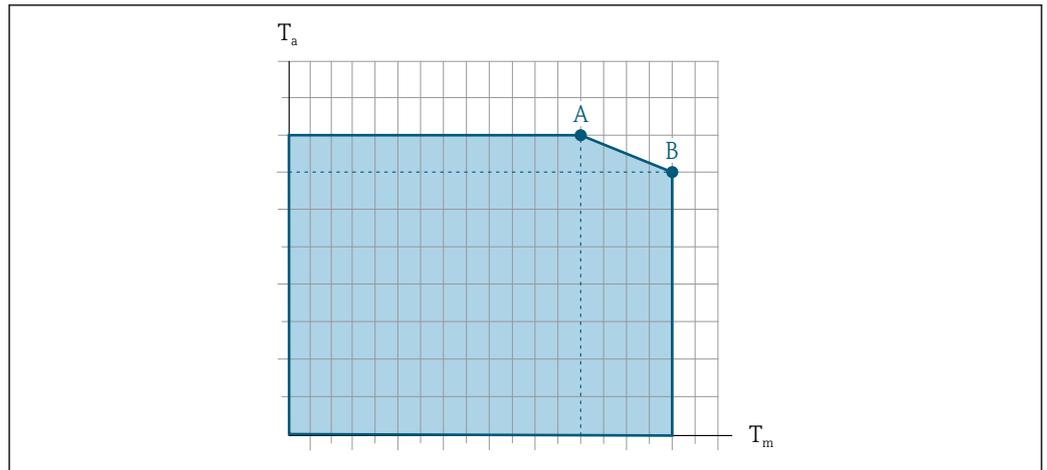


图 29 典型值，参数列举在下表中。

T_a 环境温度范围

T_m 介质温度

A 最高允许介质温度 T_m (T_{a max} = 60 °C (140 °F)时)；更高介质温度 T_m 对应的环境温度 T_a 需要降低

B 传感器的最高允许环境温度 T_a (对应最高允许介质温度 T_m)

i 在危险区中使用的设备的参数：
单独成册的设备防爆手册 (XA) → 106。

型号	未安装保温层				安装有保温层			
	A		B		A		B	
	T _a	T _m	T _a	T _m	T _a	T _m	T _a	T _m
Cubemass C 500 (数字)	60 °C (140 °F)	205 °C (401 °F)	-	-	60 °C (140 °F)	90 °C (194 °F)	25 °C (77 °F)	205 °C (401 °F)
Cubemass C 500 (模拟)	60 °C (140 °F)	205 °C (401 °F)	-	-	60 °C (140 °F)	160 °C (320 °F)	55 °C (131 °F)	205 °C (401 °F)

密封圈

带螺纹安装套件:

- Viton: -15 ... +200 °C (-5 ... +392 °F)
- EPDM: -40 ... +160 °C (-40 ... +320 °F)
- 硅: -60 ... +200 °C (-76 ... +392 °F)
- Kalrez: -20 ... +275 °C (-4 ... +527 °F)

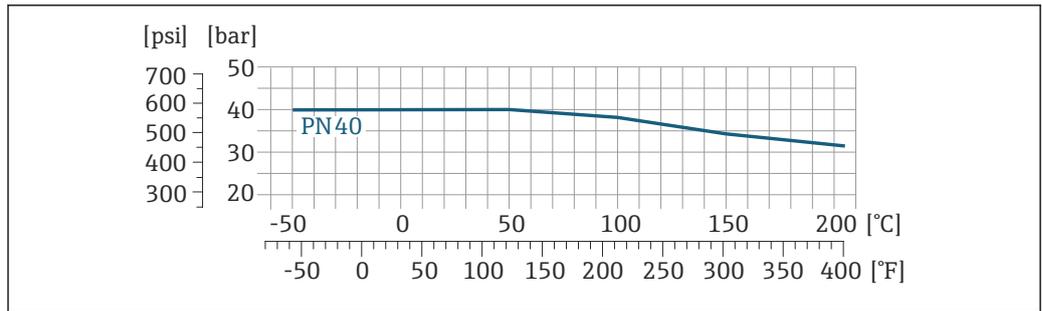
密度 0 ... 5 000 kg/m³ (0 ... 312 lb/cf)

温度-压力关系

以下压力/温度曲线适用仪表的所有承压部件，而非仅仅针对过程连接。下图显示特定介质温度下的最大允许介质压力。

EN 1092-1 (DIN 2501) 法兰连接

订购选项“安装套件”，选型代号 PE

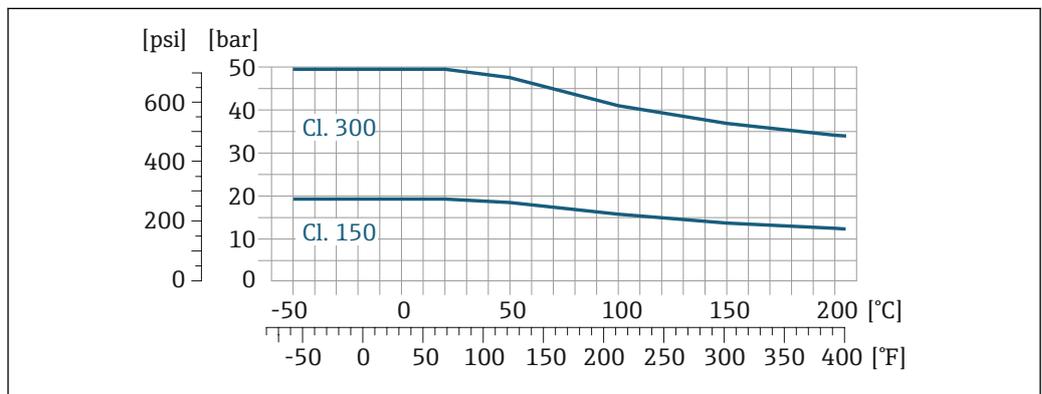


A0027771-ZH

图 30 法兰材质: 1.4539 (904L)、Alloy C22 合金; 松套法兰 (不接液) 材质: 1.4404 (316/316L)

ASME B16.5 法兰连接

订购选项“安装套件”, 选型代号 PF、PG

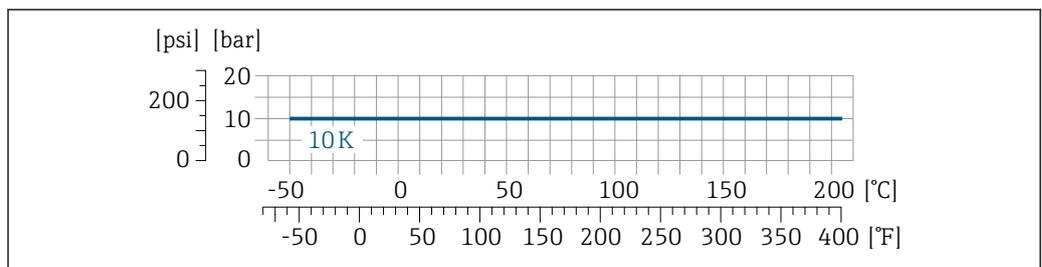


A0027771-ZH

图 31 法兰材质: 1.4539 (904L); 松套法兰 (不接液) 材质: 1.4404 (316/316L)

JIS B2220 法兰连接

订购选项“安装套件”, 选型代号 PH

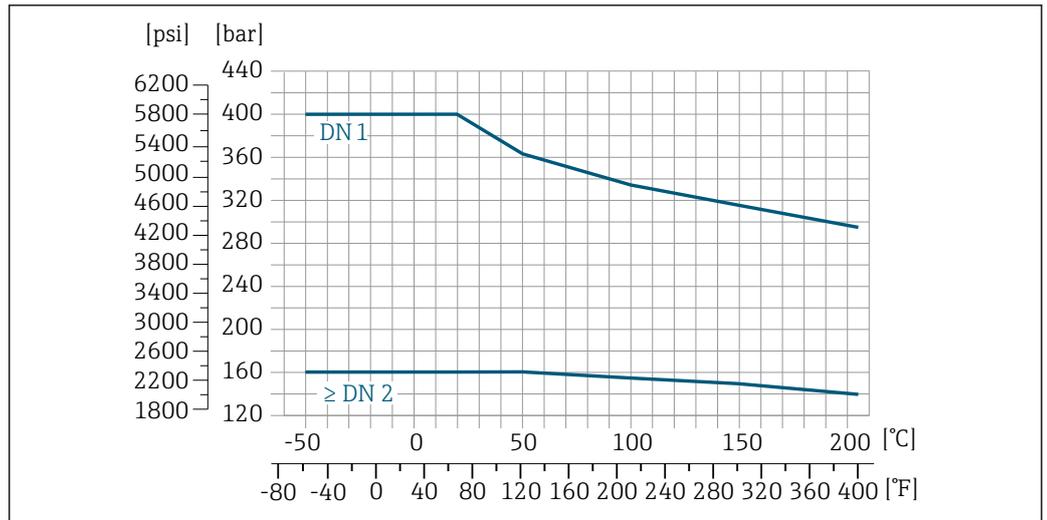


A0027778-ZH

图 32 法兰材质: 1.4539 (904L); 松套法兰 (不接液) 材质: 1.4404 (316/316L)

过程连接: 4-VCO-4 接头、 $\frac{1}{4}$ NPTF 螺纹接头 (DN 1...4); 8-VCO-4 接头、 $\frac{1}{2}$ NPTF 螺纹接头 (DN 6)

订购选项“安装套件”, 选型代号 PC、PD



☑ 33 4-VCO-4 接头材质: 1.4539 (904L) ; 8-VCO-4 接头材质: 1.4539 (904L) ; NPTF 螺纹接头材质: 1.4539 (904L)

传感器外壳

传感器外壳可保护内部的电子部件和机械部件，充注有干燥的氮气。

爆破片

为了保证测量设备的安全性，选配爆破片（爆破压力为 10 ... 15 bar (145 ... 217.5 psi)）仪表为标准配置。参见“特殊安装指南”章节 → ☑ 58。

限流值

在所需流量范围和允许压损间择优选择公称口径。



满量程值参见“测量范围”章节 → ☑ 12

- 最小推荐满量程值约为最大满量程值的 1/20
- 在大多数应用场合中，满量程值的 20 ... 50 % 被视为理想限流值
- 测量磨损性介质时（例如含固液体），必须选择小满量程值：流速低于 1 m/s (3 ft/s)。
- 测量气体时请遵守下列规则：
 - 测量管中的流速不得超过音速的一半 (0.5 Mach) 。
 - 最大质量流量取决于气体密度：计算公式 → ☑ 12



使用 Applicator 选型软件 → ☑ 105 计算限流值

压损



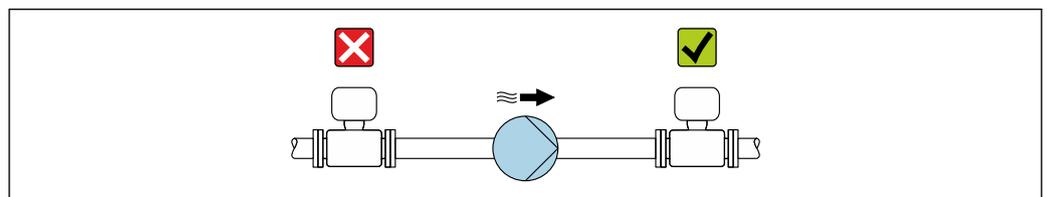
使用 Applicator 选型软件计算压损 → ☑ 105

系统压力

必须防止出现气穴现象或液体中夹杂的气体逸出。维持足够高的系统压力可以预防上述现象。

因此，建议采用下列安装位置：

- 垂直管道的最低点
- 泵的下游管道中(无真空危险)



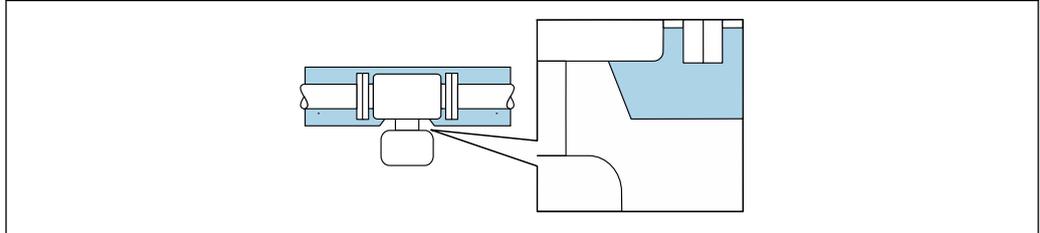
A0028777

隔热

测量某些流体时，需要尽可能减少由传感器散发至变送器的热量。提供满足隔热要求的多种保温材料。

注意**保温层会导致电子部件过热!**

- ▶ 推荐安装方向：水平安装，传感器接线盒朝下。
- ▶ 禁止在传感器接线盒上安装保温层。
- ▶ 传感器接线盒底部的最高允许温度：80 °C (176 °F)
- ▶ 建议裸露延长颈，保证最佳散热效果。



A0034391

图 34 延长颈裸露

伴热

部分被测介质需要防护措施，避免传感器处出现热量损失。

伴热方式

- 电伴热，比如安装电加热装置
- 热水或蒸汽管道伴热
- 热夹套伴热

注意**伴热可能带来过热危险**

- ▶ 确保变送器外壳下部的温度不会超过 80 °C (176 °F)。
- ▶ 确保变送器延长颈充分散热。
- ▶ 确保变送器延长颈有足够的裸露区域。延长颈裸露部分有助于充分散热，防止电子部件过热和过冷。
- ▶ 如果在潜在爆炸性环境中使用，遵守设备的配套防爆手册中的要求。详细温度表数据参见单独成册的《安全指南》(XA)。

振动

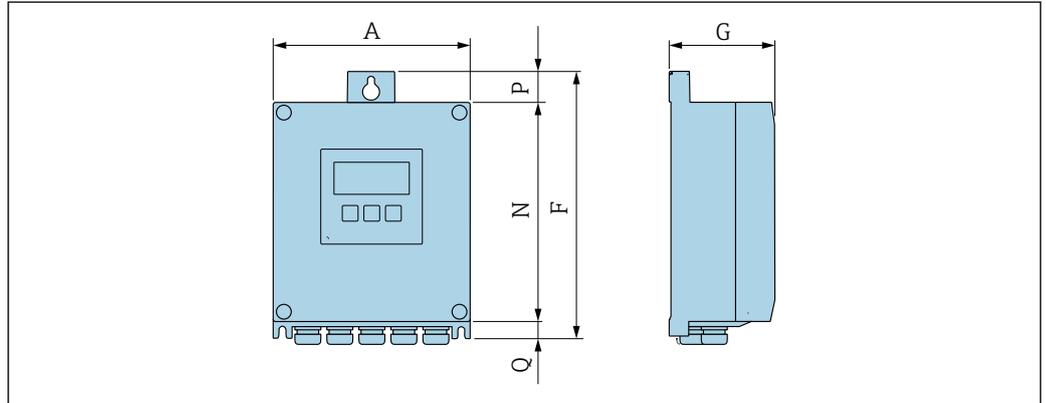
测量管的高频振动使其不受系统振动的影响，确保正确测量。

机械结构

外形尺寸 (SI 单位)

Proline 500 (数字) 变送器外壳

非防爆区或防爆区 (Zone 2; Cl. I, Div. 2)



A0033789

订购选项“变送器外壳”，选型代号 A “铝，带涂层”和订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM)”，选型代号 A “传感器”

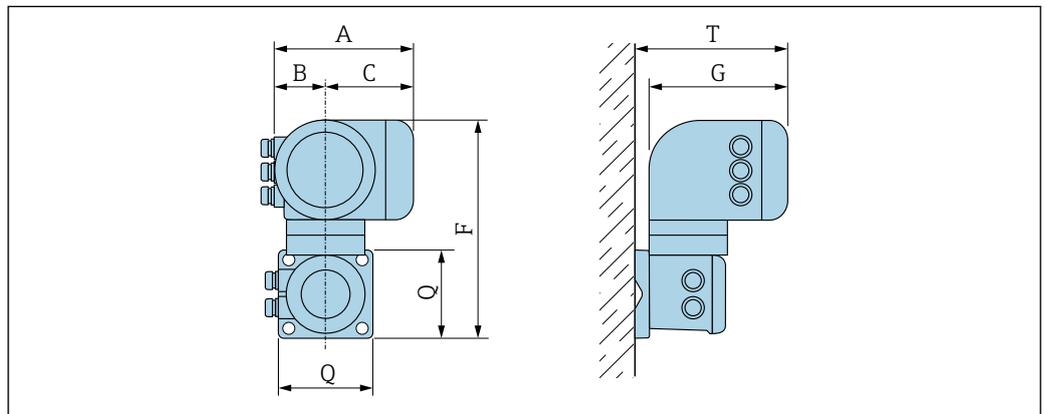
A [mm]	F [mm]	G [mm]	N [mm]	P [mm]	Q [mm]
167	232	89	187	24	21

订购选项“变送器外壳”，选型代号 D “聚碳酸酯”和订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM)”，选型代号 A “传感器”

A [mm]	F [mm]	G [mm]	N [mm]	P [mm]	Q [mm]
177	234	89	197	17	22

Proline 500 (模拟) 变送器外壳

防爆区 (: Zone 2; Cl. I, Div. 2 或 Zone 1; Cl. I, Div. 1)



A0033788

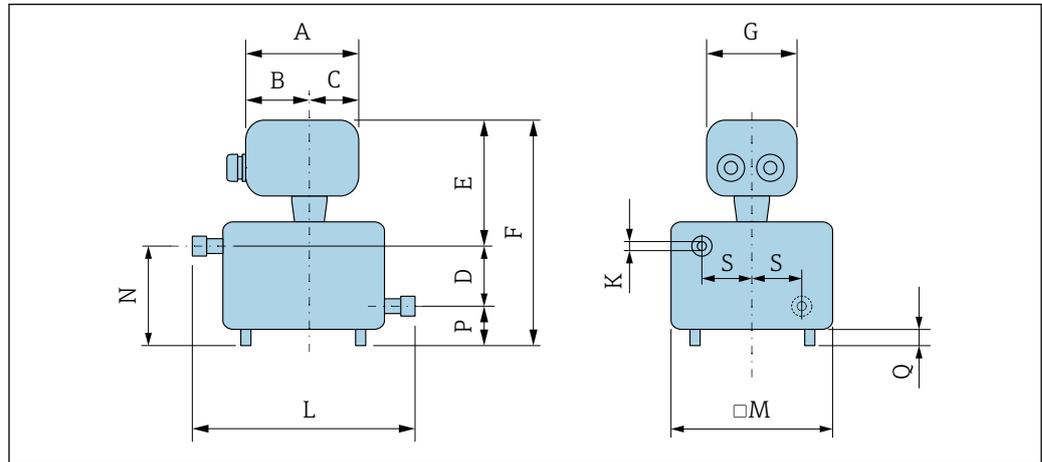
订购选项“变送器外壳”，选型代号 A “铝，带涂层”和订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM)”，选型代号 B “变送器”

A [mm]	B [mm]	C [mm]	F [mm]	G [mm]	Q [mm]	T [mm]
188	85	103	318	217	130	239

订购选项“变送器外壳”，选型代号 L “铸造不锈钢”和订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM) ”，选型代号 B “变送器”

A [mm]	B [mm]	C [mm]	F [mm]	G [mm]	Q [mm]	T [mm]
188	85	103	295	217	130	239

传感器接线盒



DN [mm]	D [mm]	K [mm]	M [mm]	N [mm]	P [mm]	Q [mm]	S [mm]	L [mm]
1	30	1.3	120	52	22	10	40	175
2	30	2	120	52	22	10	40	175
4	30	3.9	120	52	22	10	40	175
6	30	5.35	120	52	22	10	40	175

订购选项“传感器接线盒”，选型代号 A “铝，带涂层”

DN [mm]	A ¹⁾ [mm]	B ¹⁾ [mm]	C [mm]	E [mm]	F [mm]	G [mm]
1...6	148	94	54	162	214	136

1) 取决于缆塞: 参数值 + (不超过) 30 in

订购选项“传感器接线盒”，选型代号 B “不锈钢; 卫生型”

DN [mm]	A ¹⁾ [mm]	B [mm]	C [mm]	E [mm]	F [mm]	G [mm]
1...6	137	78	59	158	210	134

1) 取决于缆塞: 参数值 + (不超过) 30 in

订购选项“传感器接线盒”，选型代号 C “超紧凑一体型，不锈钢；卫生型”

DN [mm]	A ¹⁾ [mm]	B [mm]	C [mm]	E [mm]	F [mm]	G [mm]
1...6	124	68	56	157	209	112

1) 取决于缆塞: 参数值 + (不超过) 30 in

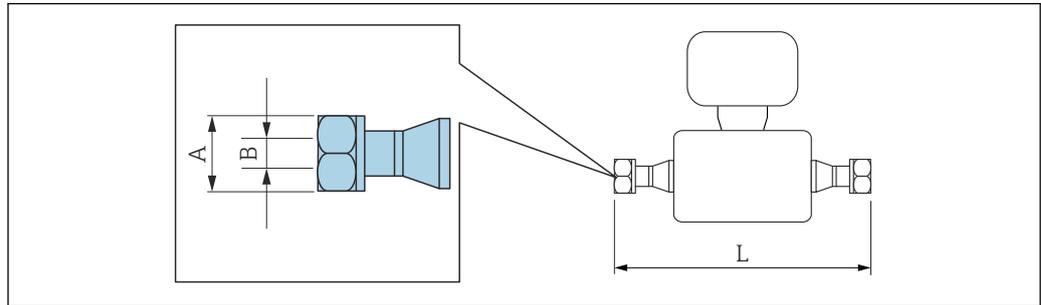
订购选项“传感器接线盒”，选型代号 L “铸造不锈钢”

DN [mm]	A ¹⁾ [mm]	B [mm]	C [mm]	E [mm]	F [mm]	G [mm]
1...6	145	86	59	185	237	136

1) 取决于缆塞: 参数值 + (不超过) 30 in

缆塞

VCO 接头



A0015624

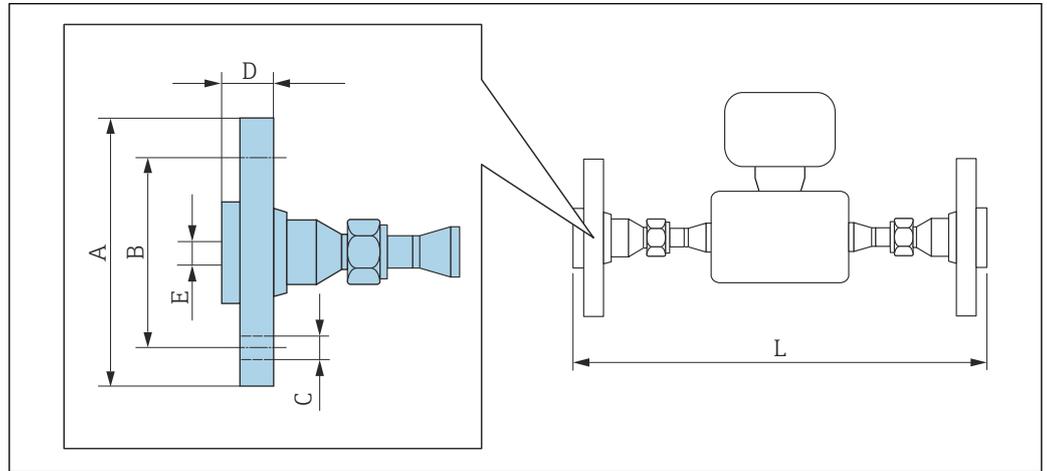
i L 的长度偏差(mm):
+1.5 / -2.0

4-VCO-4 接头			
1.4539 (904L): 订购选项“过程连接”, 选型代号 HAW			
DN [mm]	A [in]	B [mm]	L [mm]
1	SW $\frac{11}{16}$	12.5	175
2	SW $\frac{11}{16}$	12.5	175
4	SW $\frac{11}{16}$	12.5	175

8-VCO-4 接头			
1.4404 (316/316L): 订购选项“过程连接”, 选型代号 CVS			
DN [mm]	A [in]	B [mm]	L [mm]
6	AF 1	20	175

转接连接

DN 15 转接法兰, 连接 VCO 接头



A0019725

i L 的长度偏差(mm):
+1.5 / -2.0

EN 1092-1 (DIN 2501) 法兰: PN 40

1.4539 (904L) : 订购选项“附件”, 选型代号 PE

DN [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
1...6	95	65	4 × Ø14	28	17.3	278

4-VCO-4 接头适用口径 DN 1...4, 8-VCO-4 接头适用口径 DN 6
 松套法兰 (不接液) 材质: 不锈钢 1.4404 (316/316L)
 密封圈套件: 订购选项“安装附件”, 选型代号 P1 (Viton)、P2 (EPDM)、P3 (硅橡胶)、P4 (Kalrez)

ASME B16.5 法兰: Cl. 150

1.4539 (904L) : 订购选项“附件”, 选型代号 PF

DN [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
1...6	90.0	66.5	4 × Ø15.7	17.7	15.7	278

4-VCO-4 接头适用口径 DN 1...4, 8-VCO-4 接头适用口径 DN 6
 松套法兰 (不接液) 材质: 不锈钢 1.4404 (316/316L)
 密封圈套件: 订购选项“安装附件”, 选型代号 P1 (Viton)、P2 (EPDM)、P3 (硅橡胶)、P4 (Kalrez)

ASME B16.5 法兰: Cl. 300

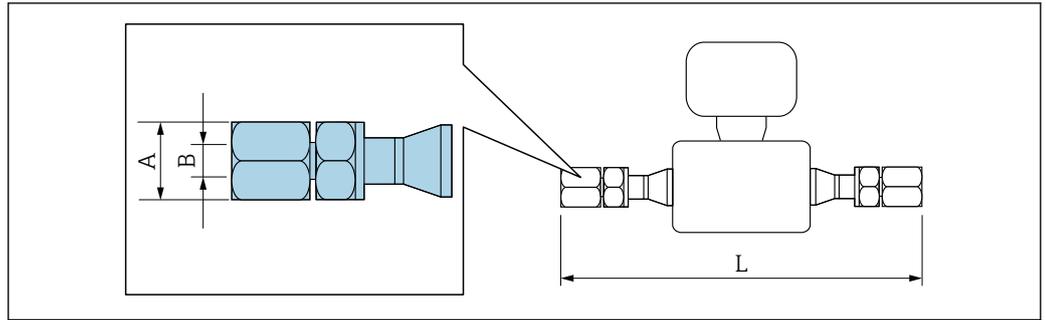
1.4539 (904L) : 订购选项“附件”, 选型代号 PG

DN [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
1...6	95.0	66.5	4 × Ø15.7	20.7	15.7	278

4-VCO-4 接头适用口径 DN 1...4, 8-VCO-4 接头适用口径 DN 6
 松套法兰 (不接液) 材质: 不锈钢 1.4404 (316/316L)
 密封圈套件: 订购选项“安装附件”, 选型代号 P1 (Viton)、P2 (EPDM)、P3 (硅橡胶)、P4 (Kalrez)

JIS B2220 法兰: 10K						
1.4539 (904L) : 订购选项“附件”, 选型代号 PH						
DN [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
1...6	95	70	4 × Ø15	28	15.0	278
4-VCO-4 接头适用口径 DN 1...4, 8-VCO-4 接头适用口径 DN 6 松套法兰 (不接液) 材质: 不锈钢 1.4404 (316/316L) 密封圈套件: 订购选项“安装附件”, 选型代号 P1 (Viton) 、 P2 (EPDM) 、 P3 (硅橡胶) 、 P4 (Kalrez)						

NPTF 转接头，连接 VCO 接头



A0019724

i 长度 L 的公差 (mm) :
+1.5-2.0

1/4" NPTF 转接头，连接 4-VCO-4 接头
1.4539 (904L) : 订购选项“附件”，选型代号 PC

DN [mm]	A [in]	B [in]	L [mm]
1...4	AF 3/4	1/4 NPT	246

密封圈套件: 订购选项“安装附件”，选型代号 **P1** (Viton) 、**P2** (EPDM) 、**P3** (硅橡胶) 、**P4** (Kalrez)

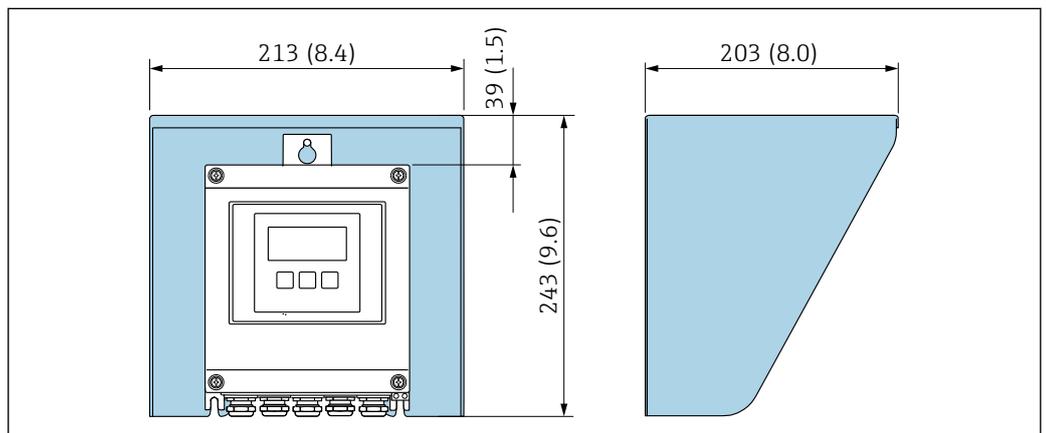
1/4" NPTF 转接头，连接 8-VCO-4 接头
1.4539 (904L) : 订购选项“附件”，选型代号 PD

DN [mm]	A [in]	B [in]	L [mm]
6	AF 1 1/16	1/2 NPT	246

密封圈套件: 订购选项“安装附件”，选型代号 **P1** (Viton) 、**P2** (EPDM) 、**P3** (硅橡胶) 、**P4** (Kalrez)

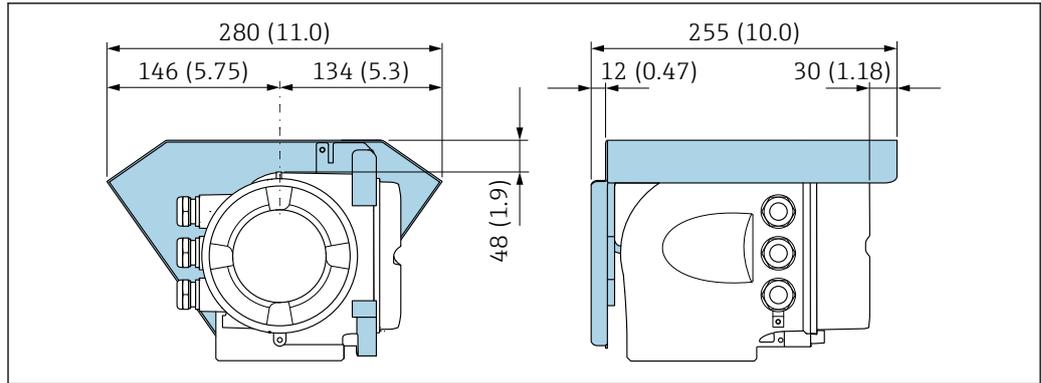
附件

防护罩



A0029552

35 Proline 500 (数字) 变送器的防护罩; 单位: mm (in)



A0029553

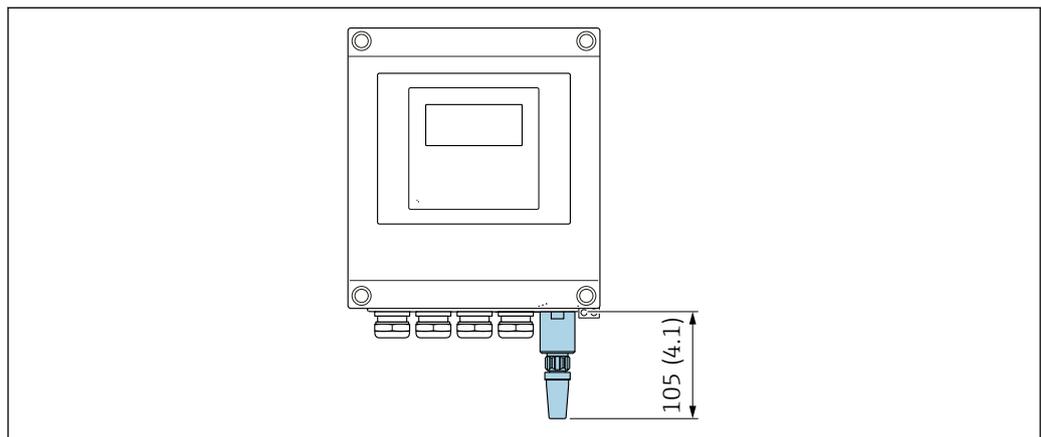
图 36 Proline 500 (模拟) 变送器的防护罩; 单位: mm (in)

外接 WLAN 天线

i 外接 WLAN 天线不允许在卫生应用场合中使用。

Proline 500 (数字)

外接 WLAN 天线已安装在仪表上

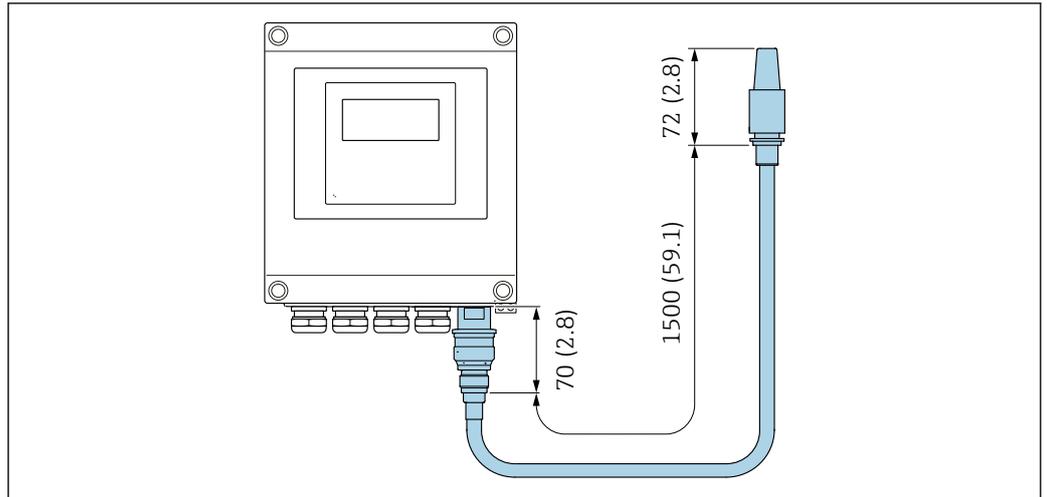


A0033607

图 37 单位: mm (in)

使用电缆安装外接 WLAN 天线

如果变送器安装位置处的传输/接收状况不佳, 可以在变送器外部单独安装外接 WLAN 天线。

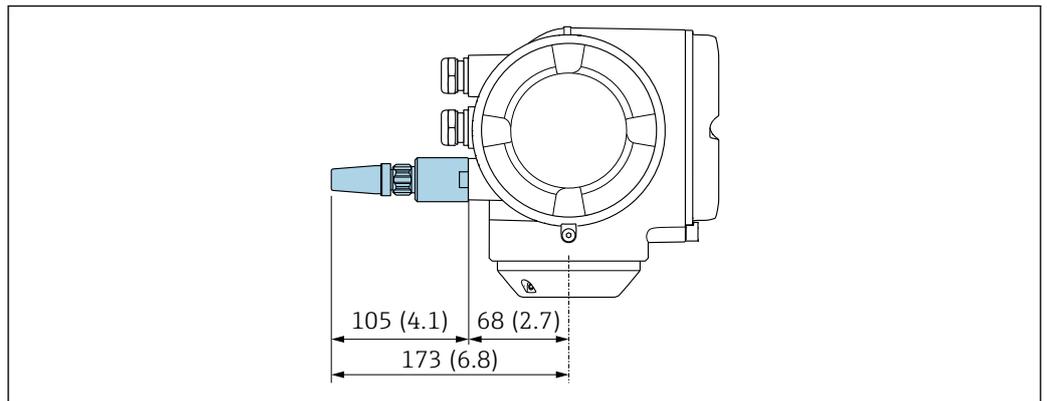


A0033606

图 38 单位: mm (in)

Proline 500 (模拟)

外接 WLAN 天线已安装在仪表上

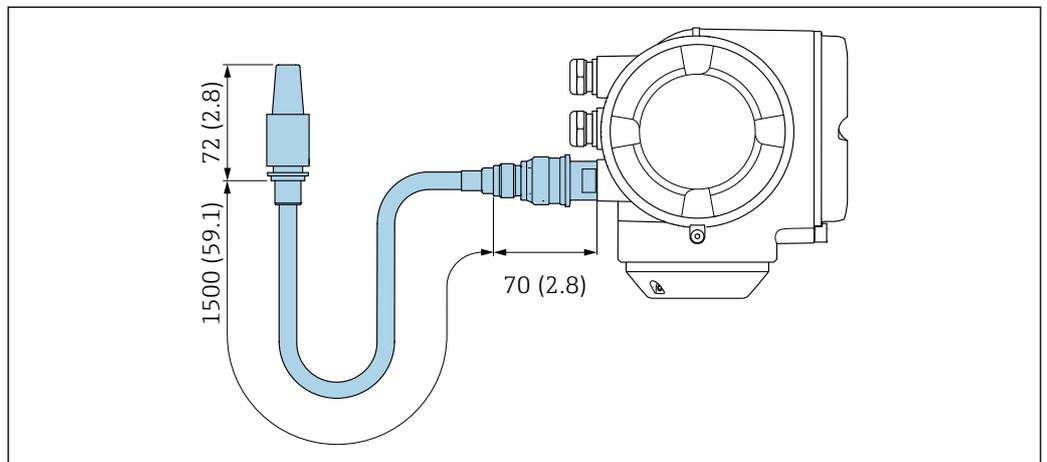


A0028923

图 39 单位: mm (in)

使用电缆安装外接 WLAN 天线

如果变送器安装位置处的传输/接收状况不佳, 可以在变送器外部单独安装外接 WLAN 天线。



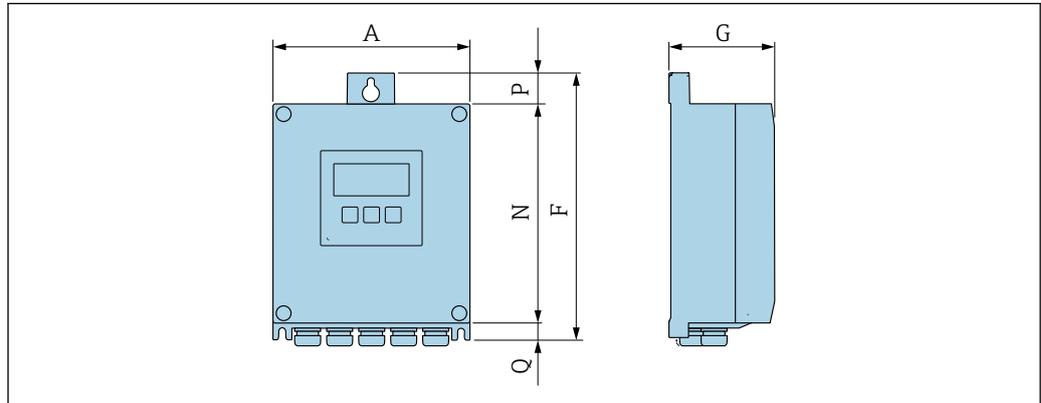
A0033597

图 40 单位: mm (in)

外形尺寸 (US 单位)

Proline 500 (数字) 变送器外壳

非危险区或防爆场合: Zone 2; Cl. I, Div. 2



A0033789

订购选项“变送器外壳”，选型代号 A “铝，带涂层”和订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM)”，选型代号 A “传感器”

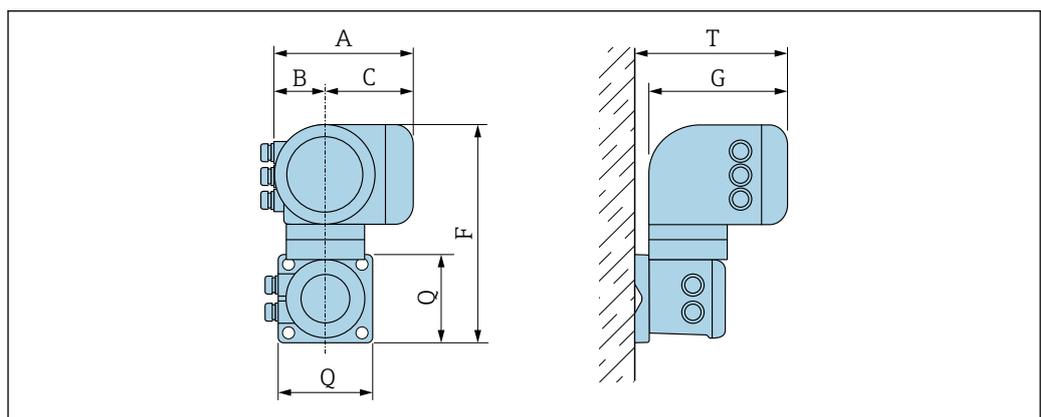
A [in]	F [in]	G [in]	N [in]	P [in]	Q [in]
6.57	9.13	3.50	7.36	0.94	0.83

订购选项“变送器外壳”，选型代号 D “聚碳酸酯”和订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM)”，选型代号 A “传感器”

A [in]	F [in]	G [in]	N [in]	P [in]	Q [in]
6.97	9.21	3.50	7.76	0.67	0.87

Proline 500 (模拟) 变送器外壳

防爆场合: Zone 2; Cl. I, Div. 2 或 Zone 1; Cl. I, Div. 1



A0033788

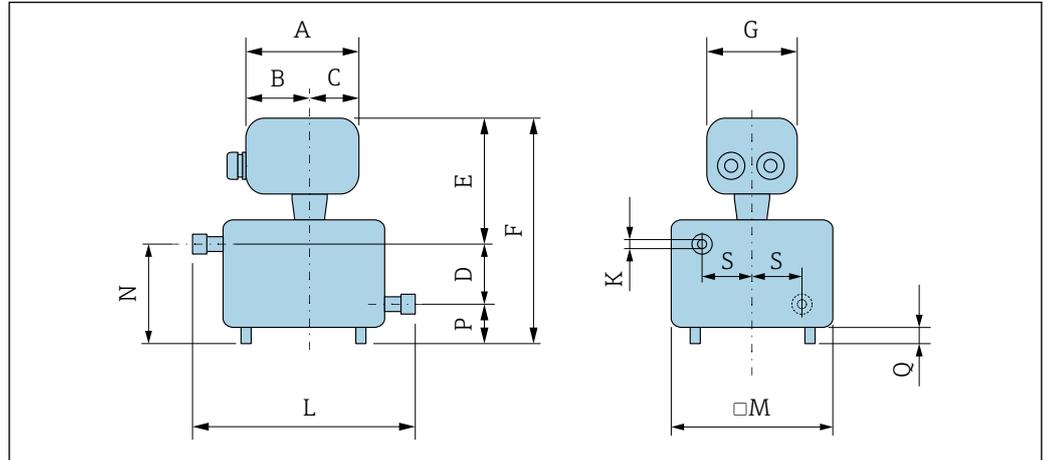
订购选项“变送器外壳”，选型代号 A “铝，带涂层”和订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM)”，选型代号 B “变送器”

A [in]	B [in]	C [in]	F [in]	G [in]	Q [in]	T [in]
7.40	3.35	4.06	12.5	8.54	5.12	9.41

订购选项“变送器外壳”，选型代号 L “铸造不锈钢”和订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM) ”，选型代号 B “变送器”

A [in]	B [in]	C [in]	F [in]	G [in]	Q [in]	T [in]
7.40	3.35	4.06	11.6	8.54	5.12	9.41

传感器接线盒



DN [in]	D [in]	K [in]	M [in]	N [in]	P [in]	Q [in]	S [in]	L [in]
1/24	1.18	0.05	4.72	2.05	0.87	0.39	1.57	6.89
1/12	1.18	0.08	4.72	2.05	0.87	0.39	1.57	6.89
1/8	1.18	0.15	4.72	2.05	0.87	0.39	1.57	6.89
1/4	1.18	0.211	4.72	2.05	0.87	0.39	1.57	6.89

订购选项“传感器接线盒”，选型代号 A “铝，带涂层”

DN [in]	A ¹⁾ [in]	B ¹⁾ [in]	C [in]	E [in]	F [in]	G [in]
1/24 ... 1/4	5.83	3.70	2.13	6.38	8.43	5.35

1) 取决于缆塞: 参数值 + 1.18 in

订购选项“传感器接线盒”，选型代号 B “不锈钢，卫生型”

DN [in]	A ¹⁾ [in]	B [in]	C [in]	E [in]	F [in]	G [in]
1/24 ... 1/4	5.39	3.07	2.32	6.22	8.27	5.28

1) 取决于缆塞: 参数值 + 1.18 in

订购选项“传感器接线盒”，选型代号 C “超紧凑一体型，卫生型；不锈钢”

DN [in]	A ¹⁾ [in]	B [in]	C [in]	E [in]	F [in]	G [in]
$\frac{1}{24} \dots \frac{1}{4}$	4.88	2.68	2.20	6.18	8.23	4.41

1) 取决于缆塞: 参数值 + 1.18 in

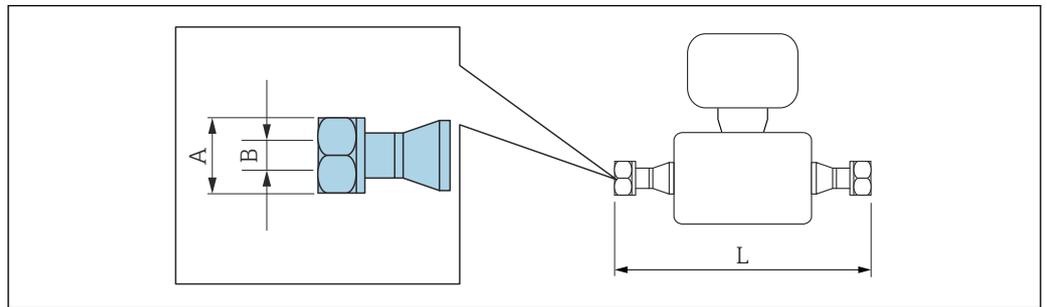
订购选项“传感器接线盒”，选型代号 L “铸造不锈钢”

DN [in]	A ¹⁾ [in]	B [in]	C [in]	E [in]	F [in]	G [in]
$\frac{1}{24} \dots \frac{1}{4}$	5.71	3.39	2.32	7.28	9.33	5.35

1) 取决于缆塞: 参数值 + 1.18 in

缆塞

VCO 接头



A0015624

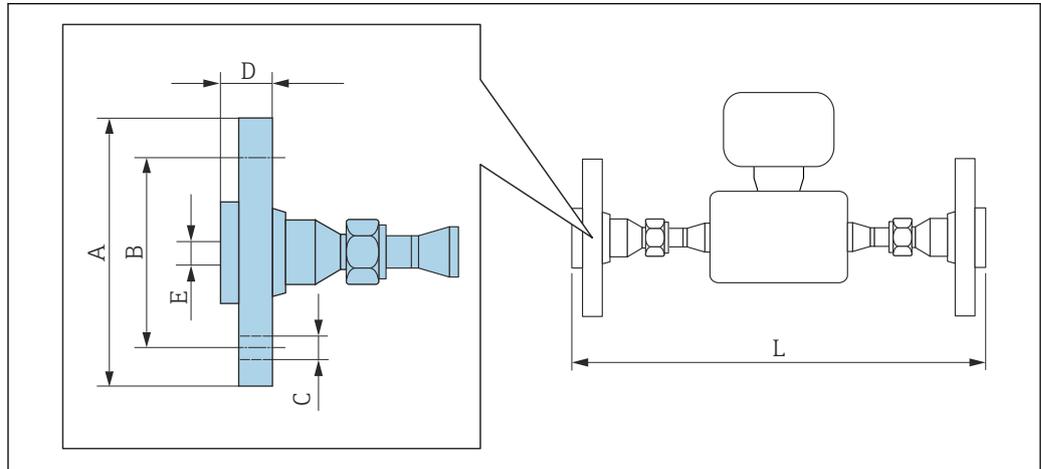
i L 的长度偏差(inch):
+0.06 / -0.08

4-VCO-4 接头 1.4539 (904L): 订购选项“过程连接”, 选型代号 HAW			
DN [mm]	A [in]	B [in]	L [in]
1/24	SW 11/16	0.49	6.89
1/12	SW 11/16	0.49	6.89
1/8	SW 11/16	0.49	6.89

8-VCO-4 接头 1.4404 (316/316L): 订购选项“过程连接”, 选型代号 CVS			
DN [mm]	A [in]	B [in]	L [in]
1/4	AF 1	0.79	6.89

转接连接

DN 15 转接法兰，连接 VCO 接头



A0019725

i L 的长度偏差(inch):
+0.06 / -0.08

ASME B16.5 法兰: Cl. 150

1.4539 (904L) : 订购选项“附件”, 选型代号 PF

DN [in]	A [in]	B [in]	C [in]	D [in]	E [in]	L [in]
$\frac{1}{24} \dots \frac{1}{4}$	3.54	2.62	4 × Ø0.62	0.7	0.62	10.94

4-VCO-4 接头适用口径 DN $\frac{1}{24}$... $\frac{1}{8}$, 8-VCO-4 接头适用口径 DN $\frac{1}{4}$

松套法兰 (不接液) 材质: 不锈钢 1.4404 (316/316L)

密封圈套件: 订购选项“安装附件”, 选型代号 P1 (Viton) 、P2 (EPDM) 、P3 (硅) 、P4 (Kalrez)

ASME B16.5 法兰: Cl. 300

1.4539 (904L) : 订购选项“附件”, 选型代号 PG

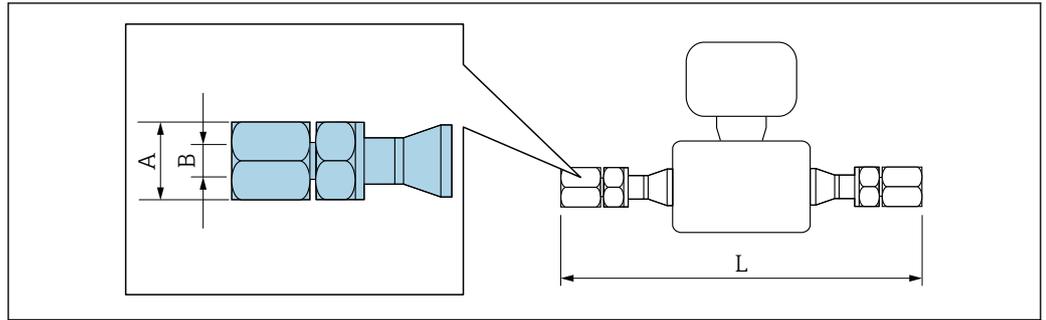
DN [in]	A [in]	B [in]	C [in]	D [in]	E [in]	L [in]
$\frac{1}{24} \dots \frac{1}{4}$	3.74	2.62	4 × Ø0.62	0.81	0.62	10.94

4-VCO-4 接头适用口径 DN $\frac{1}{24}$... $\frac{1}{8}$, 8-VCO-4 接头适用口径 DN $\frac{1}{4}$

松套法兰 (不接液) 材质: 不锈钢 1.4404 (316/316L)

密封圈套件: 订购选项“安装附件”, 选型代号 P1 (Viton) 、P2 (EPDM) 、P3 (硅) 、P4 (Kalrez)

连接 VCO 接头的 NPTF 转接头



A0019724

i L 的长度偏差 (inch) :
+0.06-0.08

1/4" NPTF 转接头, 连接 4-VCO-4 接头
1.4539 (904L) : 订购选项“附件”, 选型代号 **PC**

DN [mm]	A [in]	B [in]	L [in]
1/2...1/8	AF 3/4	1/4 NPT	9.69

密封圈套件: 订购选项“安装附件”, 选型代号 **P1** (Viton) 、**P2** (EPDM) 、**P3** (硅) 、**P4** (Kalrez)

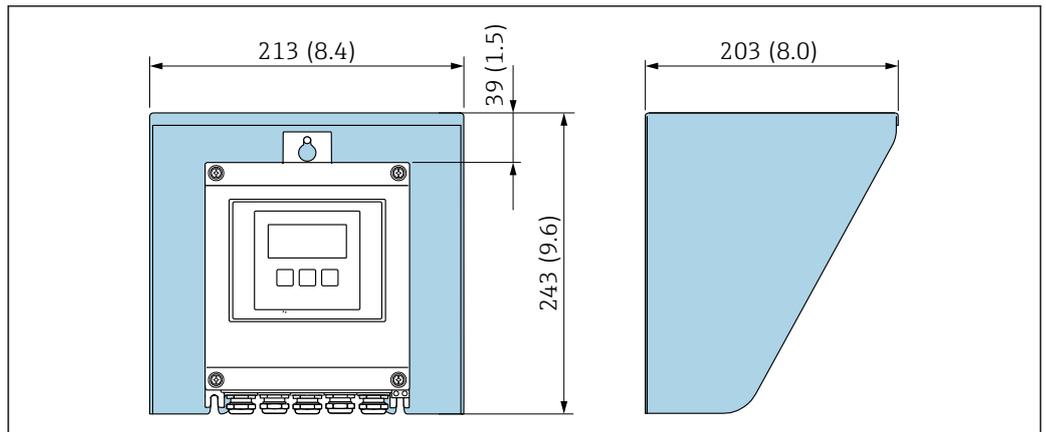
1/4" NPTF 转接头, 连接 8-VCO-4 接头
1.4539 (904L) : 订购选项“附件”, 选型代号 **PD**

DN [mm]	A [in]	B [in]	L [in]
1/4	AF 1 1/16	1/2 NPT	9.69

密封圈套件: 订购选项“安装附件”, 选型代号 **P1** (Viton) 、**P2** (EPDM) 、**P3** (硅) 、**P4** (Kalrez)

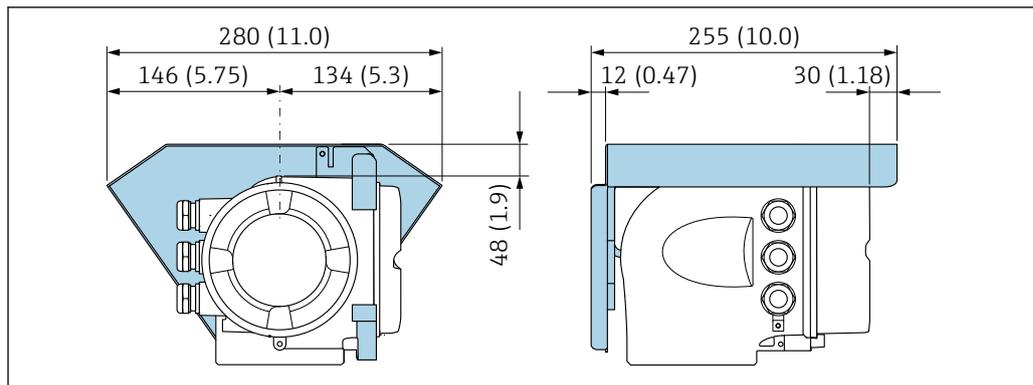
附件

防护罩



A0029552

41 Proline 500 (数字) 变送器的防护罩; 单位: mm (in)



A0029553

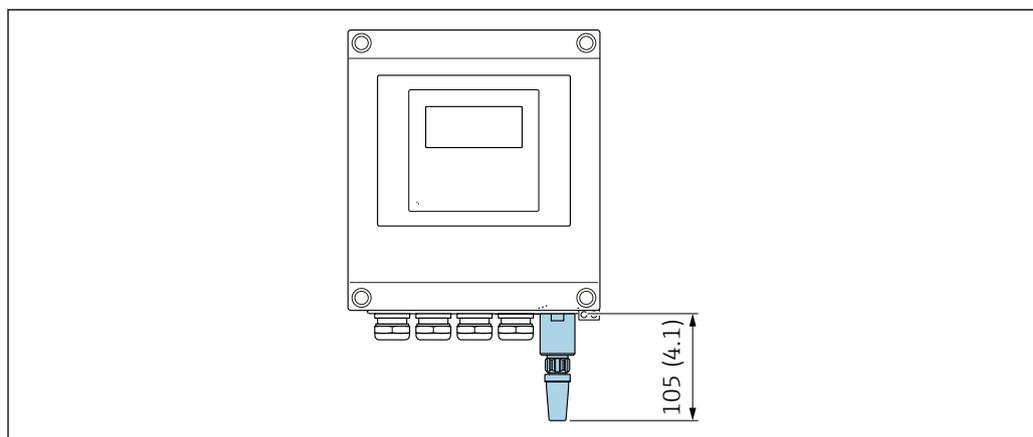
图 42 Proline 500 (模拟) 变送器的防护罩; 单位: mm (in)

外接 WLAN 天线

i 外接 WLAN 天线不允许在卫生应用场合中使用。

Proline 500 (数字)

外接 WLAN 天线已安装在仪表上

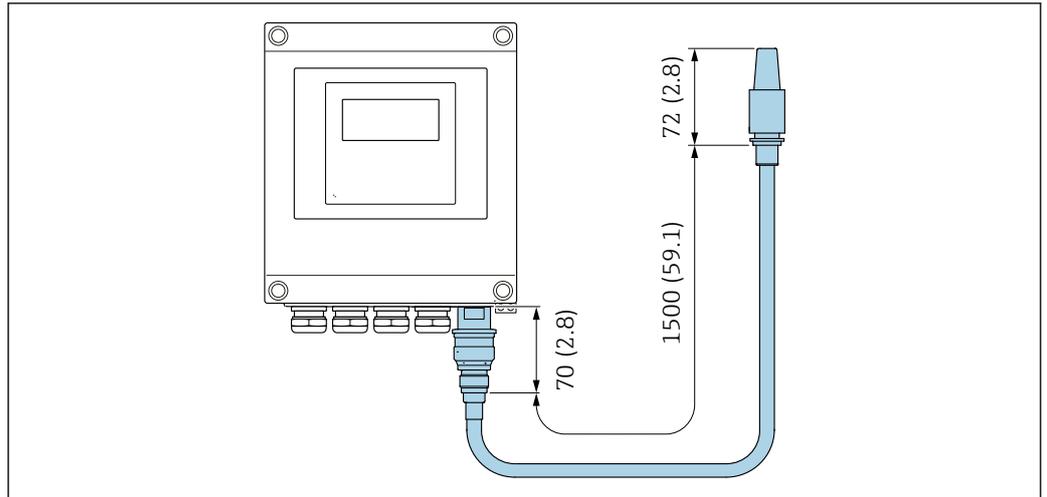


A0033607

图 43 单位: mm (in)

使用电缆安装外接 WLAN 天线

如果变送器安装位置处的传输/接收状况不佳, 可以在变送器外部单独安装外接 WLAN 天线。

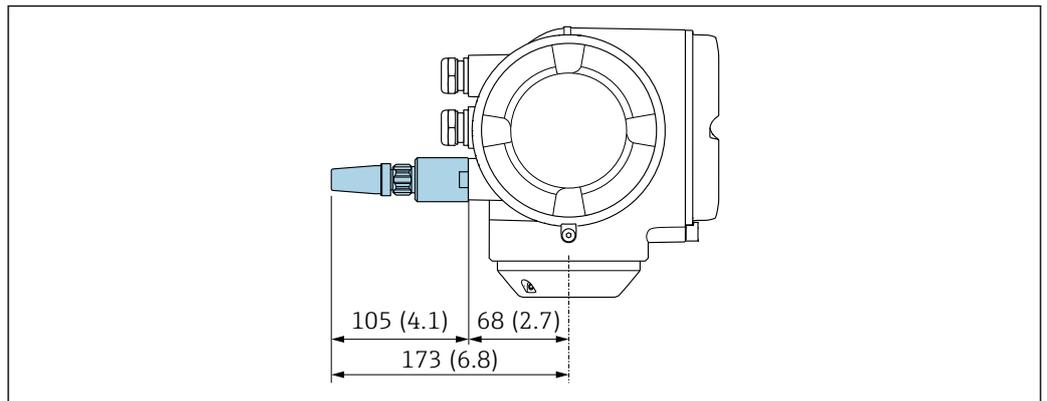


A0033606

44 单位: mm (in)

Proline 500 (模拟)

外接 WLAN 天线已安装在仪表上

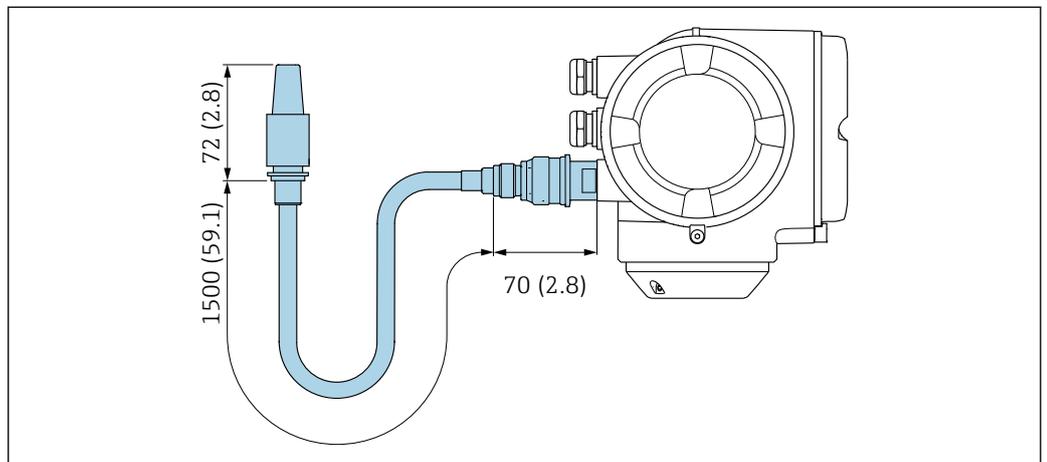


A0028923

45 单位: mm (in)

使用电缆安装外接 WLAN 天线

如果变送器安装位置处的传输/接收状况不佳，可以在变送器外部单独安装外接 WLAN 天线。



A0033597

46 单位: mm (in)

重量

所有重量参数 (不含包装材料) 均针对带 VCO 接头的设备。

变送器

- Proline 500 (数字), 聚碳酸酯外壳: 1.4 kg (3.1 lbs)
- Proline 500 (数字), 铝外壳: 2.4 kg (5.3 lbs)
- Proline 500 (模拟), 铝外壳: 6.5 kg (14.3 lbs)
- Proline 500 (模拟), 铸造不锈钢外壳: 15.6 kg (34.4 lbs)

传感器

- 带铝接线盒的传感器: 参见下表
- 带铸造不锈钢接线盒的传感器: +3.7 kg (+8.2 lbs)

重量 (SI 单位)

DN [mm]	重量[kg]
1...6	3.5

重量 (US 单位)

DN [in]	重量[lbs]
$\frac{1}{24} \dots \frac{1}{4}$	8

材质**变送器外壳****Proline 500 (数字) 变送器外壳**

订购选项“变送器外壳”:

- 选型代号 **A** “铝, 带涂层”: 带铝合金 AlSi10Mg 涂层
- 选型代号 **D** “聚碳酸酯”: 聚碳酸酯

Proline 500 (模拟) 变送器外壳

订购选项“变送器外壳”:

- 选型代号 **A** “铝, 带涂层”: 带铝合金 AlSi10Mg 涂层
- 选型代号 **L** “铸造不锈钢”: 铸造不锈钢 1.4409 (CF3M), 类似 316L

窗口材质

订购选项“变送器外壳”:

- 选型代号 **A** “铝, 带涂层”: 玻璃
- 选型代号 **D** “聚碳酸酯”: 塑料
- 选型代号 **L** “铸造不锈钢”: 玻璃

管装固定件

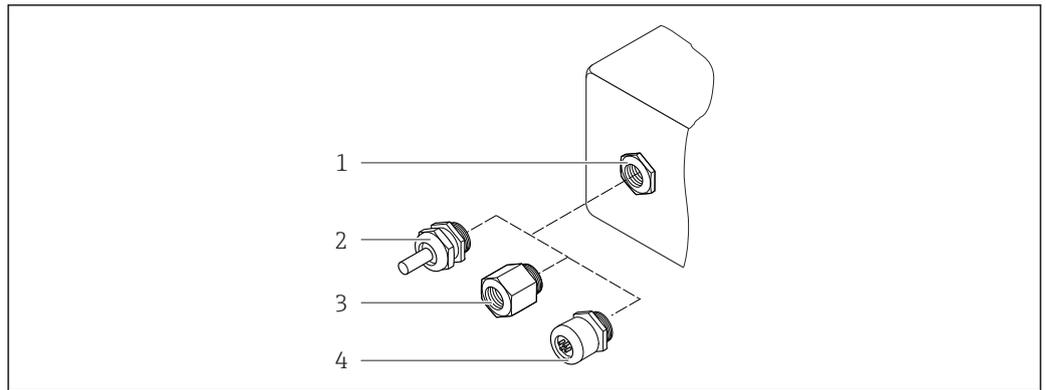
- 螺钉、螺栓、垫圈、螺母: 不锈钢 A2 (铬镍钢)
- 金属板: 不锈钢 1.4301 (304)

传感器接线盒

订购选项“传感器接线盒”:

- 选型代号 **A** “铝, 带涂层”: 带铝合金 AlSi10Mg 涂层
- 选型代号 **B** “不锈钢”:
 - 不锈钢 1.4301 (304)
 - 可选型号 (订购选项“传感器选项”, 选型代号 **CC** “卫生型, 强耐腐蚀性”): 不锈钢 1.4404 (316L)
- 选型代号 **C** “超紧凑一体型; 卫生型”:
 - 不锈钢 1.4301 (304)
 - 可选型号 (订购选项“传感器选项”, 选型代号 **CC** “卫生型, 强耐腐蚀性”): 不锈钢 1.4404 (316L)
- 选型代号 **L** “铸造不锈钢”: 1.4409 (CF3M), 类似 316L

电缆入口/缆塞



A0028352

图 47 允许的电缆入口/缆塞

- 1 M20 × 1.5 内螺纹
- 2 M20 × 1.5 缆塞
- 3 转接头，适用 G ½"或 NPT ½"内螺纹电缆入口
- 4 设备插头

电缆入口和转接头	材质
M20 × 1.5 缆塞	塑料
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 转接头，适用 G ½"内螺纹电缆入口 ▪ 转接头，适用 NPT ½"内螺纹电缆入口 <p>i 仅适用指定设备型号：</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 订购选项“变送器外壳”： <ul style="list-style-type: none"> ▪ 选型代号 A “铝，带涂层” ▪ 选型代号 D “聚碳酸酯” ▪ 订购选项“传感器接线盒”： <ul style="list-style-type: none"> ▪ Proline 500（数字）： <ul style="list-style-type: none"> 选型代号 A “铝，带涂层” 选型代号 B “不锈钢” 选型代号 L “铸造不锈钢” ▪ Proline 500（模拟）： <ul style="list-style-type: none"> 选型代号 B “不锈钢” 选型代号 L “铸造不锈钢” 	镀镍黄铜
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 转接头，适用 G ½"内螺纹电缆入口 ▪ 转接头，适用 NPT ½"内螺纹电缆入口 <p>i 仅适用指定设备型号：</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 订购选项“变送器外壳”： <ul style="list-style-type: none"> 选型代号 L “铸造不锈钢” ▪ 订购选项“传感器接线盒”： <ul style="list-style-type: none"> 选型代号 L “铸造不锈钢” 	不锈钢 1.4404 (316L)
<p>设备转接头</p> <p>i 数字通信的设备插头： 仅适用指定设备型号→ 图 31。</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 连接电缆的设备插头： 设备插头始终适用设备型号：订购选项“传感器接线盒”，选型代号 C（超紧凑一体型，不锈钢；卫生型）。 	不锈钢 1.4404 (316L)

仪表插头

电气连接	材料
M12x1 插头	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 插座：不锈钢 1.4404 (316L) ▪ 插头外壳：聚酰胺 ▪ 触点：镀金黄铜

连接电缆

紫外光会损坏电缆外护套。尽可能避免电缆直接日晒。

连接传感器和 Proline 500 (数字) 变送器的连接电缆

PVC 电缆, 带铜屏蔽层

连接传感器和 Proline 500 (模拟) 变送器的连接电缆

- 标准电缆: PVC 电缆, 带铜网屏蔽层
- 装甲电缆: PVC 电缆, 带铜网屏蔽层和附加钢丝织网护套

传感器外壳

- 外表面耐酸碱腐蚀
- 不锈钢 1.4301 (304)

测量管

不锈钢 1.4539 (904L)

过程连接

VCO 接头:

VCO 接头: 不锈钢 1.4539 (904L)

EN 1092-1 (DIN2501) / ASME B 16.5 / JIS B2220 DN 15 转接法兰:

不锈钢 1.4539 (904L)

NPTF 转接头:

不锈钢 1.4539 (904L)



可选过程连接 → 87

密封圈

焊接型过程连接, 无内置密封圈

安装套件的密封圈

- Viton
- EPDM
- 硅
- Kalrez

附件**防护罩**

不锈钢 1.4404 (316L)

外接 WLAN 天线

- 天线: ASA 塑料 (丙烯酸酯 - 苯乙烯 - 丙烯腈) 和镀镍黄铜
- 转接头: 不锈钢和镀镍黄铜
- 电缆: 聚乙烯
- 插头: 镀镍黄铜
- 角型支架: 不锈钢

过程连接

- 固定法兰连接:
 - EN 1092-1 (DIN 2512N) 法兰
 - ASME B16.5 法兰
 - JIS B2220 法兰
- VCO 接头:
 - 4-VCO-4 接头
 - 8-VCO-4 接头
- VCO 转接头:
 - EN 1092-1 (DIN 2501) 法兰
 - ASME B16.5 法兰
 - JIS B2220 法兰
 - NPT 接头

 过程连接的材料 →  86

表面光洁度

所有参数均针对液部件。可以订购以下表面光洁度。
未抛光

人机界面

操作方法

针对用户特定任务的操作员菜单结构

- 调试
- 操作
- 诊断
- 专家菜单

调试快速安全

- 引导式应用专用调试菜单 (“Make-it-run” 设置向导)
- 引导式菜单, 内置各个参数的简要说明
- 通过网页服务器访问设备 →  105
- 通过手操器、平板电脑或智能手机 WLAN 访问设备

操作可靠

- 本地语言操作 →  87
- 设备和调试软件基于同一操作原理工作
- 更换电子模块时, 通过内置存储单元 (备份 HistoROM) 传输设备设置参数, HistoROM 中存储有过程参数、测量设备参数和事件日志。无需重新设置设备。

高效诊断, 提升测量稳定性

- 通过设备和调试软件查询故障排除方法
- 提供多种仿真选项、事件日志和在线记录仪功能

语言

提供下列操作语言:

- 进行现场操作时:
 - 英文、德文、法文、西班牙文、意大利文、荷兰文、葡萄牙文、波兰文、俄文、土耳其文、中文、日文、韩文、印度尼西亚文、越南文、捷克文、瑞典文
- 通过网页浏览器操作时:
 - 英文、德文、法文、西班牙文、意大利文、荷兰文、葡萄牙文、波兰文、俄文、土耳其文、中文、日文、韩文、印度尼西亚文、越南文、捷克文、瑞典文
- 通过“FieldCare”、“DeviceCare”调试软件操作时: 英文、德文、法文、西班牙文、意大利文、中文、日文

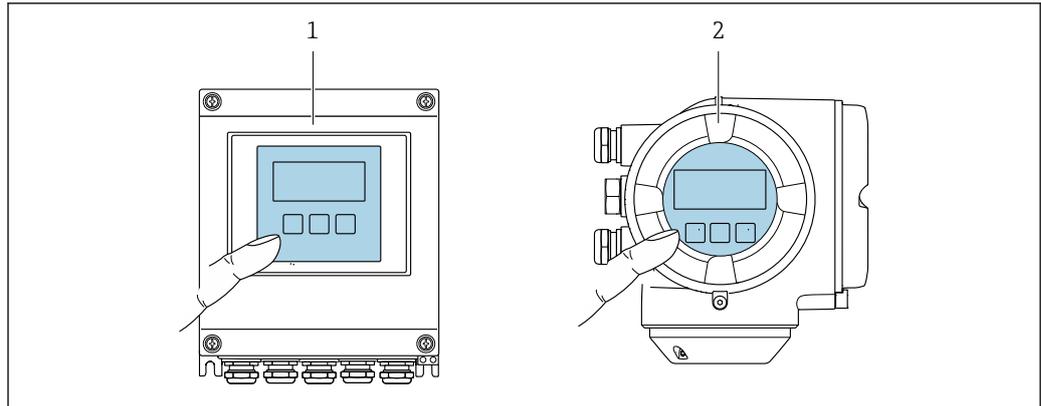
现场操作

通过显示单元操作

设备:

- 订购选项“显示; 操作”, 选型代号 F “四行背光图形显示; 光敏键操作”
- 订购选项“显示; 操作”, 选型代号 G “四行背光图形显示; 光敏键操作+WLAN 访问”

 WLAN 接口信息 →  94



A0028232

图 48 光敏键操作

- 1 Proline 500 (数字)
- 2 Proline 500 (模拟)

显示单元

- 四行背光图形显示
- 白色背景显示；仪表发生错误时切换为红色背景显示
- 可以分别设置测量变量和状态变量的显示格式
- 显示单元的允许环境温度范围：-20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F)
超出温度范围时，显示单元可能无法正常工作。

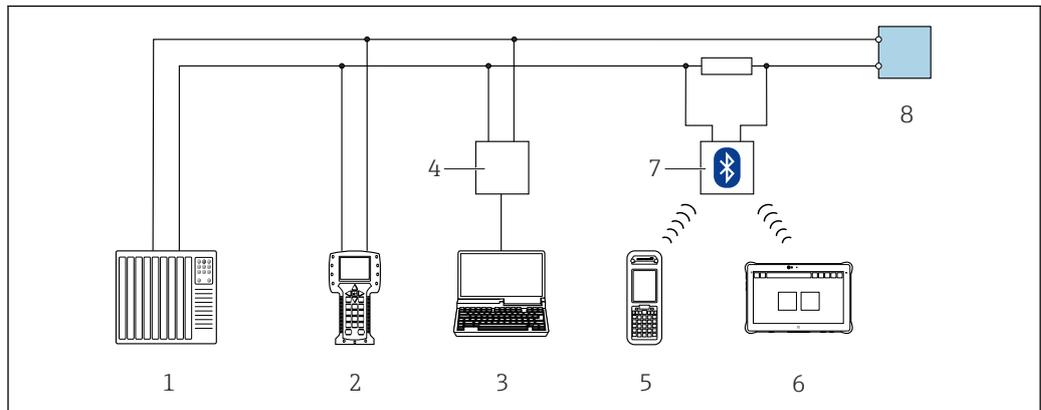
操作单元

- 通过触摸键（3个光敏键）进行外部操作，无需打开外壳：☒、☐、☒
- 可以在各种危险区中使用操作单元

远程操作

通过 HART 通信

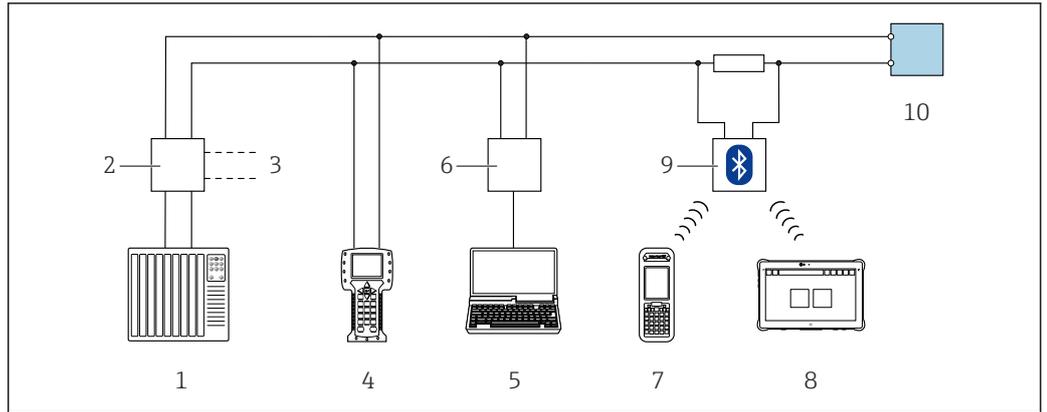
带 HART 输出的设备型号配备通信接口。



A0028747

图 49 通过 HART 通信进行远程操作（有源信号）

- 1 控制系统（例如 PLC）
- 2 475 手操器
- 3 计算机，安装有网页浏览器（例如 Internet 浏览器），用于访问内置设备网页服务器；或安装有调试软件的计算机（例如 FieldCare、DeviceCare、AMS 设备管理器、SIMATIC PDM），带 COM DTM “CDI 通信 TCP/IP”
- 4 Commubox FXA195 (USB)
- 5 Field Xpert SFX350 或 SFX370
- 6 Field Xpert SMT70
- 7 VIATOR 蓝牙调制解调器，带连接电缆
- 8 变送器



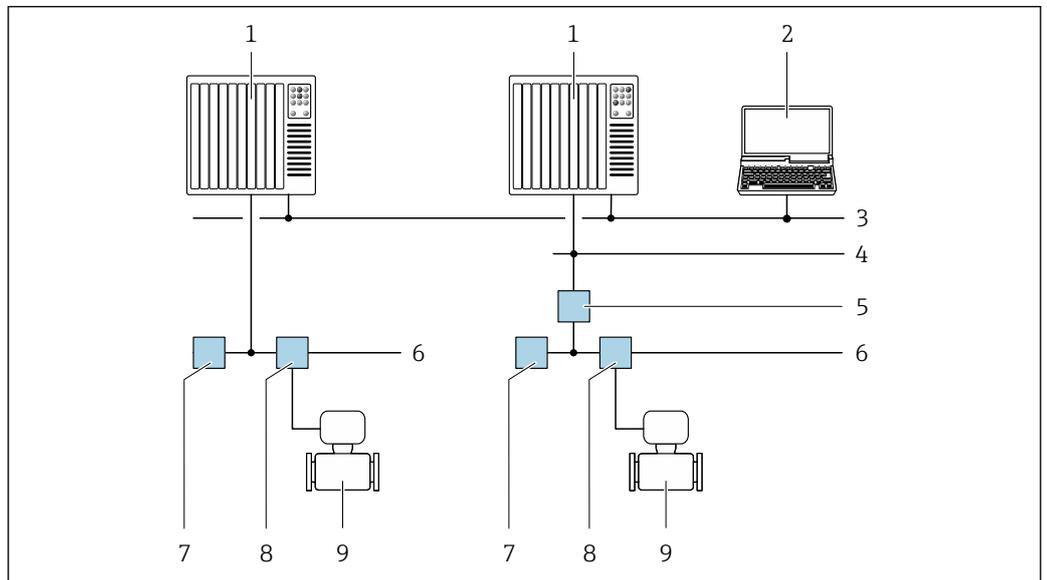
A0028746

图 50 通过 HART 通信进行远程操作 (无源信号)

- 1 控制系统 (例如 PLC)
- 2 变送器供电单元, 例如 RN221N (含通信电阻)
- 3 连接 Commubox FXA195 和 475 手操器
- 4 475 手操器
- 5 计算机, 安装有网页浏览器 (例如 Internet 浏览器), 用于访问内置设备网页服务器; 或安装有调试软件的计算机 (例如 FieldCare、DeviceCare、AMS 设备管理器、SIMATIC PDM), 带 COM DTM “CDI 通信 TCP/IP”
- 6 Commubox FXA195 (USB)
- 7 Field Xpert SFX350 或 SFX370
- 8 Field Xpert SMT70
- 9 VIATOR 蓝牙调制解调器, 带连接电缆
- 10 变送器

通过基金会现场总线(FOUNDATION Fieldbus)网络

基金会现场总线(FF)型仪表带通信接口。



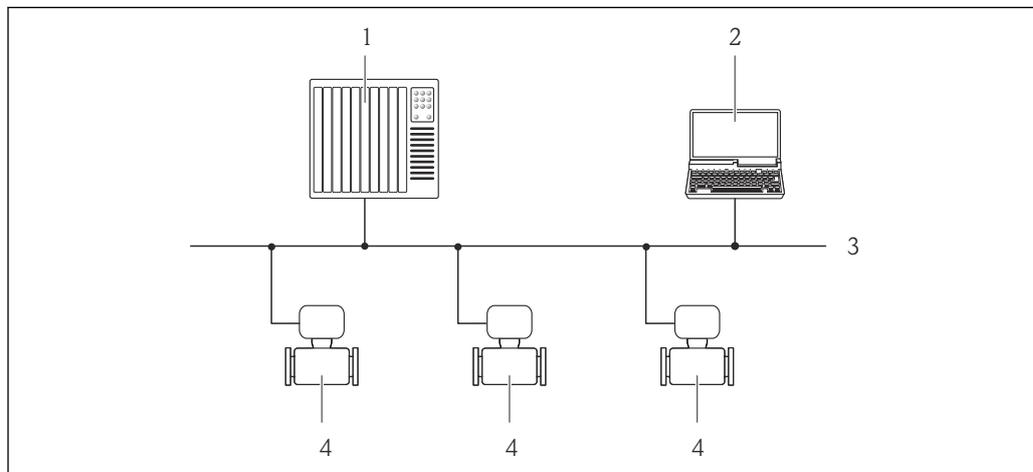
A0028837

图 51 通过基金会现场总线(FF)网络进行远程操作

- 1 自动化系统
- 2 安装有基金会现场总线(FF)网卡的计算机
- 3 工业网络
- 4 高速以太网 FF-HSE 网络
- 5 段耦合器 FF-HSE/FF-H1
- 6 基金会现场总线(FF) FF-H1 网络
- 7 供电 FF-H1 网络
- 8 T 型盒
- 9 测量仪表

通过 PROFIBUS DP 网络

PROFIBUS DP 型仪表带通信接口。



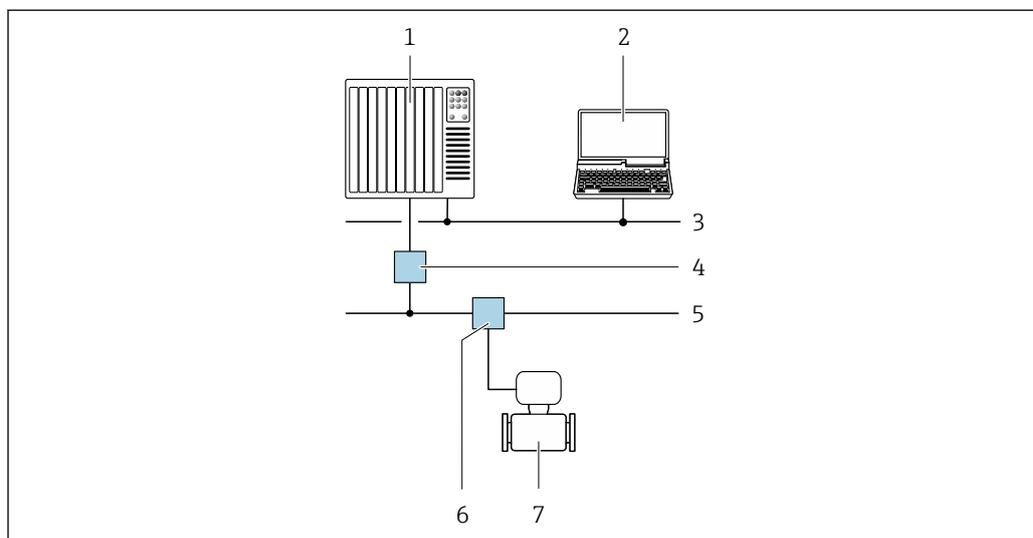
A0020903

图 52 通过 PROFIBUS DP 网络进行远程操作

- 1 自动化系统
- 2 带 PROFIBUS 网卡的计算机
- 3 PROFIBUS DP 网络
- 4 测量仪表

通过 PROFIBUS PA 网络

PROFIBUS PA 型仪表带通信接口。



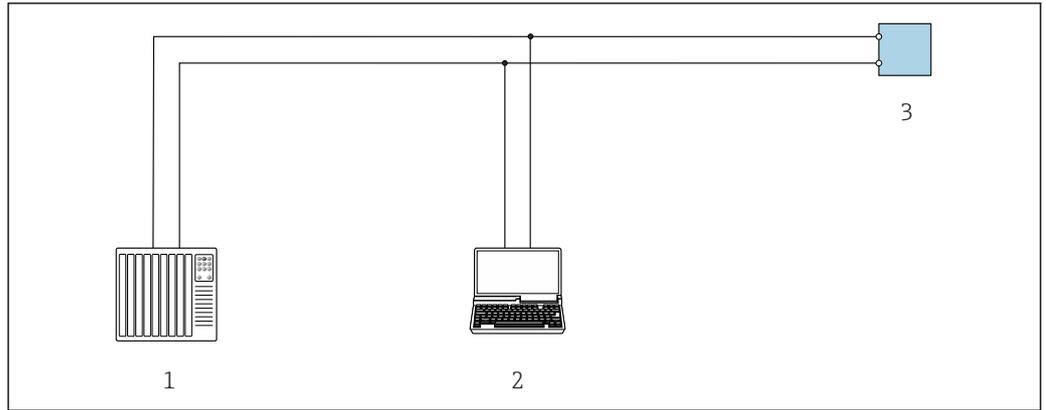
A0028838

图 53 通过 PROFIBUS PA 网络进行远程操作

- 1 自动化系统
- 2 带 PROFIBUS 网卡的计算机
- 3 PROFIBUS DP 网络
- 4 PROFIBUS DP/PA 段耦合器
- 5 PROFIBUS PA 网络
- 6 T 型盒
- 7 测量仪表

通过 Modbus RS485 通信

带 Modbus-RS485 输出的仪表型号上带通信接口。



A0029437

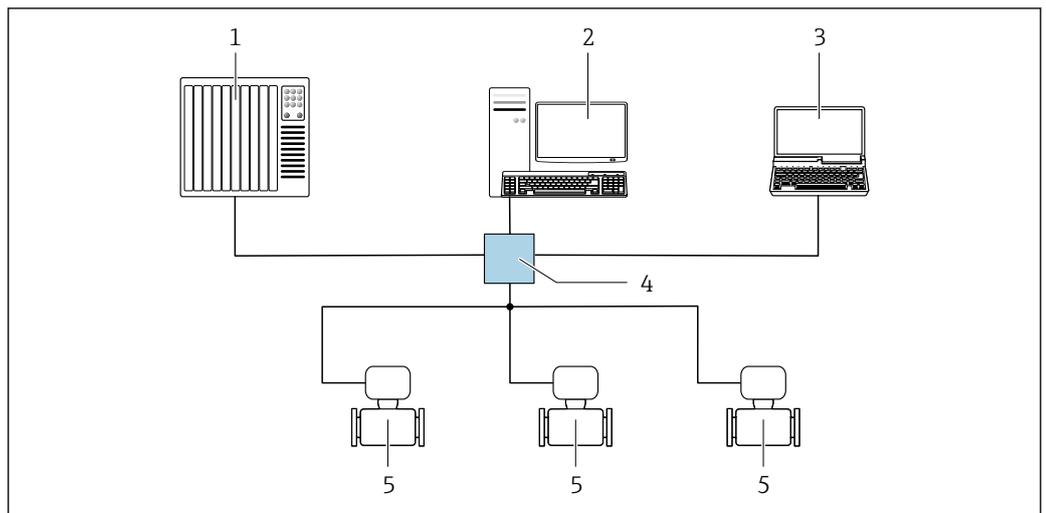
图 54 通过 Modbus-RS485 通信进行远程操作(有源信号)

- 1 控制系统(例如: PLC)
- 2 带 Web 浏览器的计算机(例如: Internet 浏览器), 用于访问内置设备 Web 服务器, 或安装有调试工具的计算机(例如: FieldCare、DeviceCare), 带 COM DTM “CDI 通信 TCP/IP”或 Modbus DTM
- 3 变频器

通过以太网网络

EtherNet/IP 通信型仪表带通信接口。

星形拓扑结构



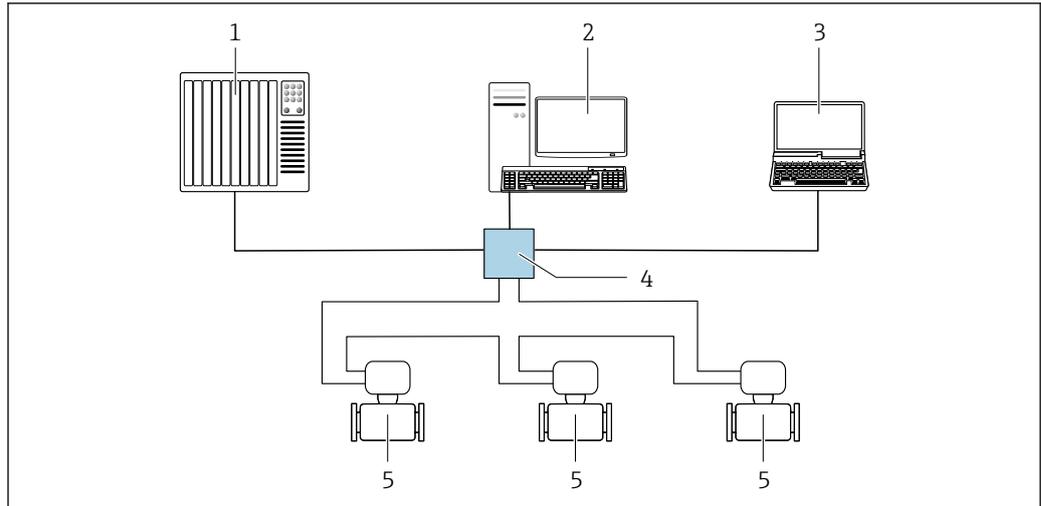
A0032078

图 55 通过 EtherNet/IP 网络实现远程操作: 星形拓扑结构

- 1 自动化系统, 例如“RSLogix” (罗克韦尔自动化)
- 2 测量设备操作工作站: 安装用于“RSLogix 5000” (罗克韦尔自动化) 的 Profile III 产品插件或带电子数据表 (EDS)
- 3 计算机, 安装有网页浏览器 (例如 Internet 浏览器), 用于访问设备自带网页服务器; 或安装有调试软件 (FieldCare、DeviceCare), 带 COM DTM “CDI 通信 TCP/IP”
- 4 以太网开关
- 5 测量设备

环形拓扑结构

设备通过信号传输接线端子 (输出 1) 连接实现集成, 并连接至服务接口 (CDI-RJ45)。



A0033725

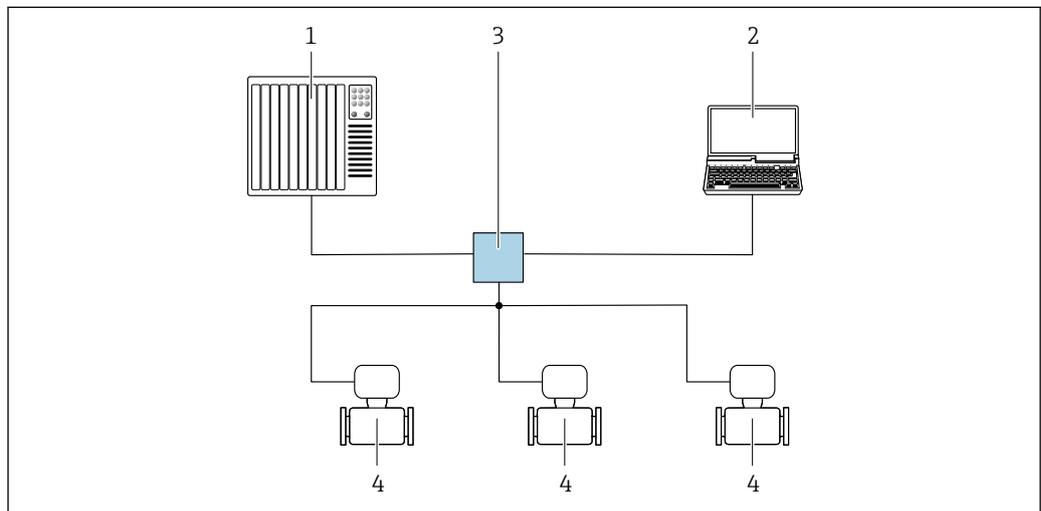
图 56 通过 EtherNet/IP 网络实现远程操作：环形拓扑结构

- 1 自动化系统，例如“RSLogix”（罗克韦尔自动化）
- 2 测量设备操作工作站：安装用于“RSLogix 5000”（罗克韦尔自动化）的 Profile III 产品插件或带电子数据表 (EDS)
- 3 计算机，安装有网页浏览器（例如 Internet 浏览器），用于访问设备自带网页服务器；或安装有调试软件 (FieldCare、DeviceCare)，带 COM DTM “CDI 通信 TCP/IP”
- 4 以太网开关
- 5 测量设备

通过 PROFINET 网络

PROFINET 型仪表带通信接口。

星形拓扑结构



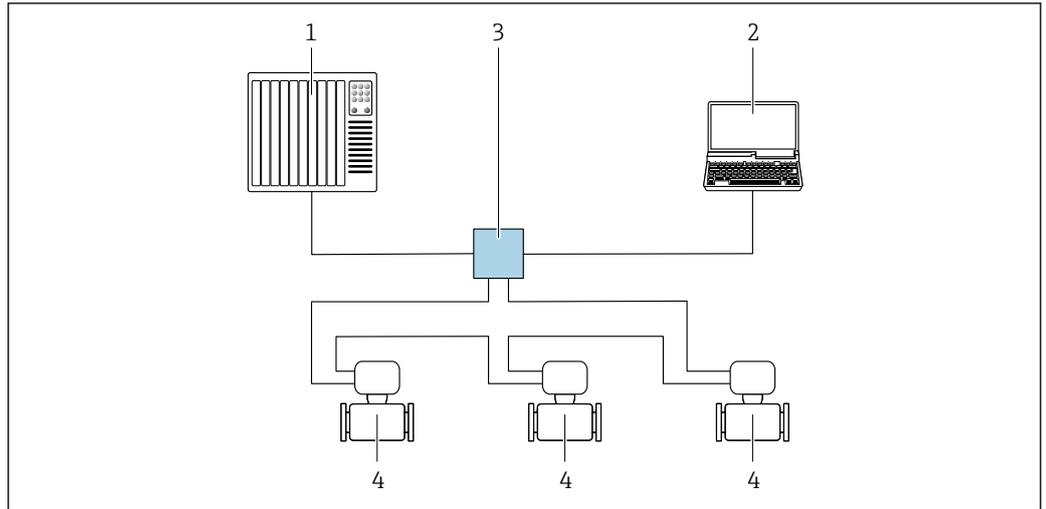
A0026545

图 57 通过 PROFINET 网络实现远程操作：星形拓扑结构

- 1 自动化系统，例如 Simatic S7（西门子）
- 2 计算机，安装有网页浏览器（例如 Internet 浏览器），用于访问设备自带网页服务器；或安装有调试软件 (FieldCare、DeviceCare、SIMATIC PDM)，带 COM DTM “CDI 通信 TCP/IP”
- 3 交换机，例如 Scalance X204（西门子）
- 4 测量设备

环形拓扑结构

设备通过信号传输接线端子（输出 1）连接实现集成，并连接至服务接口（CDI-RJ45）。



A0033719

58 通过 PROFINET 网络实现远程操作：环形拓扑结构

- 1 自动化系统，例如 Simatic S7（西门子）
- 2 计算机，安装有网页浏览器（例如 Internet 浏览器），用于访问设备自带网页服务器；或安装有调试软件（FieldCare、DeviceCare、SIMATIC PDM），带 COM DTM “CDI 通信 TCP/IP”
- 3 交换机，例如 Scalance X204（西门子）
- 4 测量设备

服务接口

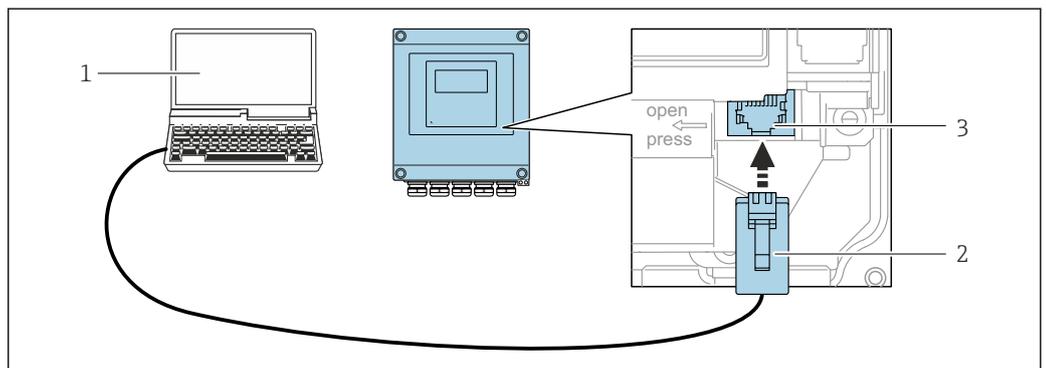
通过服务接口（CDI-RJ45）操作

现场设置设备时可以建立点对点连接。外壳打开时，通过设备的服务接口（CDI-RJ45）直接建立连接。

i 可选 RJ45 和 M12 转接头：
订购选项“附件”，选型代号 **NB**：“RJ45 M12 接头（服务接口）”

转接头连接服务接口（CDI-RJ45）和电缆入口上的 M12 连接头。因此，无需打开设备即可通过 M12 连接头连接服务接口。

Proline 500（数字）变频器

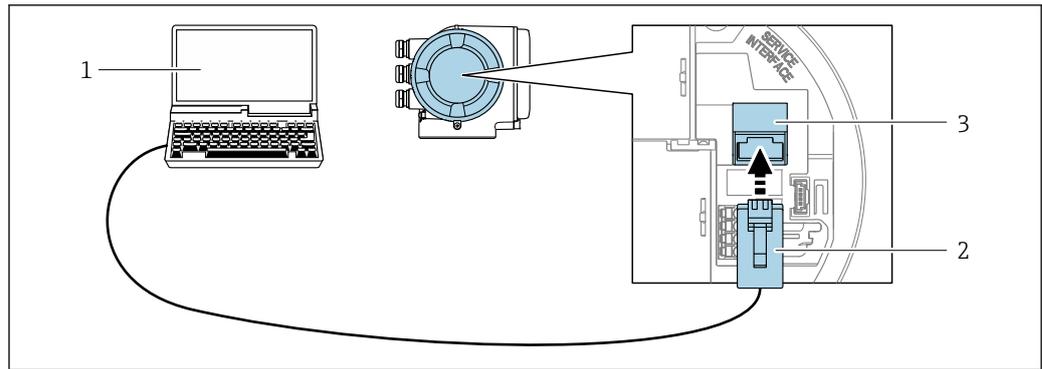


A0029163

59 通过服务接口（CDI-RJ45）连接

- 1 计算机，安装有网页浏览器（例如 Microsoft Internet 浏览器、Microsoft Edge），用于访问设备内置网页服务器；或安装有 FieldCare、DeviceCare 调试软件，带 COM DTM “CDI 通信 TCP/IP”或 Modbus DTM
- 2 标准以太网连接电缆，带 RJ45 连接头
- 3 测量设备的服务接口（CDI-RJ45），内置网页服务器访问接口

Proline 500 (模拟) 变送器



A0027563

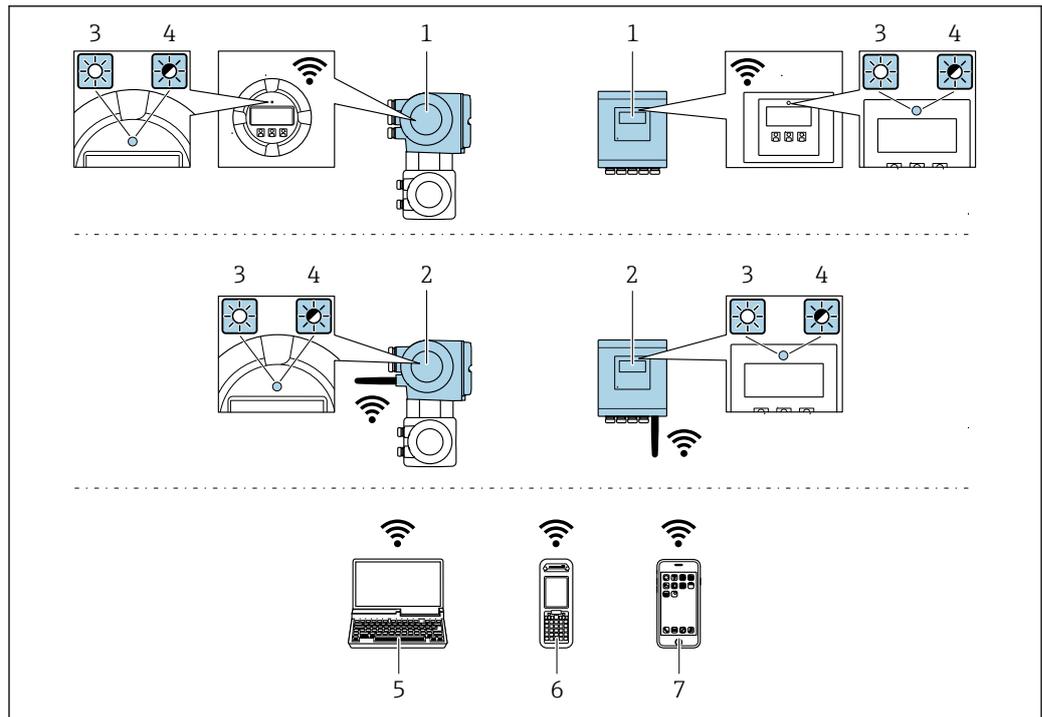
图 60 通过服务接口 (CDI-RJ45) 连接

- 1 计算机，安装有网页浏览器（例如 Microsoft Internet 浏览器、Microsoft Edge），用于访问设备内置网页服务器；或安装有 FieldCare、DeviceCare 调试软件，带 COM DTM “CDI 通信 TCP/IP”或 Modbus DTM
- 2 标准以太网连接电缆，带 RJ45 连接头
- 3 测量设备的服务接口 (CDI-RJ45)，内置网页服务器访问接口

通过 WLAN 接口操作

下列设备型号可选配 WLAN 接口：

订购选项“显示；操作”，选型代号 G“四行背光图形显示；光敏键操作+WLAN 接口”



A0034569

- 1 变送器，自带 WLAN 天线
- 2 变送器，外接 WLAN 天线
- 3 LED 指示灯常亮：允许使用测量设备上的 WLAN 接口
- 4 LED 指示灯闪烁：操作单元与测量设备间的 WLAN 连接已建立
- 5 计算机，带 WLAN 接口，安装有网页浏览器（例如 Microsoft Internet 浏览器、Microsoft Edge），用于访问设备自带网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare）
- 6 移动手操器，带 WLAN 接口，安装有网页浏览器（例如 Microsoft Internet 浏览器、Microsoft Edge），用于访问设备自带网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare）
- 7 智能手机或平板电脑（例如 Field Xpert SMT70）

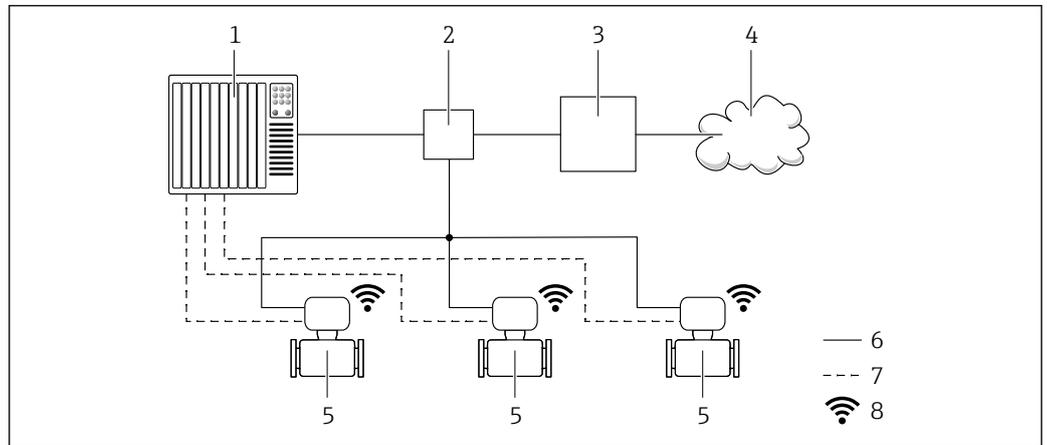
功能	WLAN: IEEE 802.11 b/g (2.4 GHz) <ul style="list-style-type: none"> ■ 使用 DHCP 服务器的访问点 (缺省设置) ■ 网络
加密	WPA2-PSK AES-128 (符合 IEEE 802.11i 标准)
可设置 WLAN 数量	1...11
防护等级	IP67
可选天线	<ul style="list-style-type: none"> ■ 自带天线 ■ 外接天线 (可选) 安装位置处的传输/接收条件不佳时。 可以作为附件订购 → 103。 <p>i 同一时间只能使用一个天线!</p>
范围	<ul style="list-style-type: none"> ■ 自带天线: 典型值为 10 m (32 ft) ■ 外接天线: 典型值为 50 m (164 ft)
材质 (外接天线)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 天线: ASA 塑料 (丙烯酸酯 - 苯乙烯 - 丙烯腈) 和镀镍黄铜 ■ 转接头: 不锈钢和镀镍黄铜 ■ 电缆: 聚乙烯 ■ 连接头: 镀镍黄铜 ■ 角型支架: 不锈钢

网络集成

选择“OPC-UA-Server”应用程序包的仪表型号通过服务接口 (CDI-RJ45 和 WLAN) 在以太网中进行系统集成, 与 OPC-UA 客户端通信。设备采用此方式集成时, 必须考虑 IT 安全性。

i **禁止**通过服务接口 (CDI-RJ45) 连接 Ex de 隔爆型变送器!
 订购选项“防爆认证 (变送器 + 传感器)”, 选型代号 (Ex de) :
 BB、C2、GB、MB、NB

为了始终能够访问设备数据和通过网页服务器进行设备配置, 设备通过服务接口 (CDI-RJ45) 直接集成至网络中。此时, 控制系统能够随时访问设备。通过自动化系统的输入和输出分别处理测量值。



- 1 自动化系统, 例如 Simatic S7 (西门子)
- 2 以太网开关
- 3 边缘网关
- 4 云端
- 5 测量设备
- 6 以太网网络
- 7 输入和输出传输的测量值
- 8 可选 WLAN 接口

i 下列设备型号可选配 WLAN 接口:
 订购选项“显示; 操作”, 选型代号 **G** “四行背光图形显示; 光敏键操作+WLAN 访问”

i OPC-UA-Server 应用软件包的《特殊文档》 → 107.

配套调试软件

可以使用不同的调试工具现场或远程访问测量仪表。取决于使用的调试工具，可以使用不同操作单元和不同接口访问。

配套调试软件	操作设备	接口	附加信息
网页浏览器	笔记本电脑、个人计算机或平板电脑，已安装有网页浏览器	<ul style="list-style-type: none"> ■ CDI-RJ45 服务接口 ■ WLAN 接口 ■ 以太网接口 (EtherNet/IP、PROFINET) 	设备的《特殊文档》→ 107
DeviceCare SFE100	笔记本电脑、个人计算机或平板电脑，安装有 Microsoft Windows 系统	<ul style="list-style-type: none"> ■ CDI-RJ45 服务接口 ■ WLAN 接口 ■ 现场总线通信接口 	→ 105
FieldCare SFE500	笔记本电脑、个人计算机或平板电脑，安装有 Microsoft Windows 系统	<ul style="list-style-type: none"> ■ CDI-RJ45 服务接口 ■ WLAN 接口 ■ 现场总线通信接口 	→ 105
Device Xpert	Field Xpert SFX 100/350/370	HART 接口和 FOUNDATION Fieldbus 接口现场总线协议	《操作手册》BA01202S 设备描述文件： 使用手操器的上传功能

 可以使用基于 FDT 技术的其他调试软件操作仪表，带设备驱动，例如 DTM/iDTM 或 DD/EDD。上述调试软件来自不同的制造商。允许集成至下列调试软件中：

- 罗克韦尔的 FactoryTalk AssetCentre (FTAC) → www.rockwellautomation.com
- 西门子的过程设备管理器 (PDM) → www.siemens.com
- 艾默生的资产管理系统 (AMS) → www.emersonprocess.com
- 艾默生的 375/475 现场手操器 → www.emersonprocess.com
- 霍尼韦尔的现场设备管理器 (FDM) → www.honeywellprocess.com
- 横河电机的 FieldMate → www.yokogawa.com
- PACTWare → www.pactware.com

登录下列网址可以下载相关设备描述文件：www.endress.com → 资料下载

以太网服务器

设备自带网页服务器，可以通过网页浏览器和服务接口 (CDI-RJ45) 或 WLAN 接口操作设备。操作菜单的结构与现场显示相同。除了测量值，还可以显示状态信息，帮助用户监控仪表状态。此外还可以管理设备参数和设置网络参数。

WLAN 连接只适用带 WLAN 接口的设备 (可以单独订购)：订购选项“显示；操作”，选型代号 G“四行背光显示；触摸键操作+ WLAN”。设备相当于接入点，与计算机或移动手操器通信。

支持的功能

操作设备 (例如笔记本电脑) 与测量设备间的数据交换：

- 上传测量设备的设置 (XML 格式，备份设置)
- 在测量设备中保存设置 (XML 格式，复位设置)
- 输出事件列表 (.csv 文件)
- 输出参数设定值 (.csv 文件或 PDF 文件，归档记录测量点设置)
- 输出心跳验证日志 (PDF 文件，需要同时订购“心跳自校验”应用软件包)
- 刷新固件，例如进行设备固件升级
- 下载驱动程序，用于系统集成
- 最多显示 1000 个已保存的测量值 (需要同时订购扩展 HistoROM 应用软件包 → 102)

 以太网服务器的《专用文档》→ 107

HistoROM 智能数据管理

测量仪表具有 HistoROM 数据管理功能。HistoROM 数据管理包括储存和输入/输出关键设备和过程参数，使得操作和服务更加可靠、安全和高效。

 出厂时，设置参数的工厂设定值储存在仪表存储单元中，用于备份。更新后的数据记录可以覆盖此储存数据，例如调试后。

数据存储方式的详细说明

提供有四类数据存储单元，将参数存储在设备中：

	设备存储单元	T-DAT	S-DAT
适用数据	<ul style="list-style-type: none"> ■ 事件日志，例如诊断事件 ■ 参数值备份记录 ■ 设备固件应用软件包 ■ 系统集成驱动程序，通过网页服务器导出，例如： <ul style="list-style-type: none"> ■ GSD，适用于 PROFIBUS DP ■ GSD，适用于 PROFIBUS PA ■ GSDML，适用于 PROFINET ■ EDS，适用于 EtherNet/IP ■ DD，适用于 FOUNDATION Fieldbus 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 测量值日志（“扩展 HistoROM”订购选项） ■ 当前参数值记录（固件实时使用） ■ 峰值指示（最小值/最大值） ■ 累积量 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 传感器参数：公称口径等 ■ 序列号 ■ 校准参数 ■ 设备设置（例如软件选项，固定 I/O 或复用 I/O）
储存位置	固定安装在接线腔中的用户接口板上	插入安装至接线腔中的用户接口板上	安装在变送器颈部的传感器插头中

数据备份

自动

- 大多数重要设备参数（传感器和变送器）均自动保存在 DAT 模块中
- 更换变送器或测量设备时：一旦 T-DAT 中储存的先前设备参数被更改，新测量设备立即正常工作
- 更换传感器时：一旦传感器被替换，新传感器参数由测量设备的 S-DAT 中传输，测量设备立即再次正常工作
- 更换电子模块时（例如 I/O 电子模块）：一旦电子模块被更换，模块中的软件便会与当前设备固件进行比对。如需要，更新或降低模块中的软件版本号。随后即可使用电子模块，不会出现兼容性问题。

手动

内置设备存储单元 HistoROM 中备份其他参数记录（完整参数设定值）：

- 数据备份功能
备份和随后恢复设备存储单元 HistoROM 备份
- 数据比对功能
比对当前设备设置和设备存储单元 HistoROM 备份的设备的设置

数据传输

手动

- 通过指定调试工具的导出功能将设备设置传输至另一台设备中，例如使用 FieldCare、DeviceCare 或网页服务器：复制设置或归档储存（例如用于备份）
- 通过网页服务器传输驱动程序，用于系统集成，例如：
 - GSD，适用 PROFIBUS DP
 - GSD，适用 PROFIBUS PA
 - GSDML，适用 PROFINET
 - EDS，适用 EtherNet/IP
 - DD，适用 FOUNDATION Fieldbus

事件列表

自动

- 在事件列表中按照时间先后顺序最多显示 20 条事件信息
- 使用扩展 HistoROM 应用软件包时(订购选项)：在事件列表中最多显示 100 条事件信息及其时间戳、纯文本说明和补救措施
- 通过不同的接口和调试工具(例如：DeviceCare、FieldCare 或 Web 服务器)可以导出和显示事件列表

数据日志

手动

使用扩展 HistoROM 应用软件包时（订购选项）：

- 最多记录 1000 个测量值，通过 1...4 个通道
- 用户自定义记录间隔时间
- 通过 4 个储存通道最多记录 250 个测量值
- 通过不同的接口和调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare 或网页服务器）可以输出测量值

证书和认证

 在产品选型软件中可以实时查询当前认证和证书信息。

CE 认证

设备符合 EC 准则的法律要求。详细信息列举在相关 EU 一致性声明和适用标准中。
Endress+Hauser 确保贴有 CE 标志的设备均成功通过了所需测试。

RCM-tick 认证

测量系统符合“澳大利亚通讯与媒体管理局 (ACMA)”制定的 EMC 标准。

防爆认证

《安全指南》(XA) 文档中提供危险区域中使用的设备信息和相关安全指南。铭牌上提供参考文档信息。

 防爆手册(Ex)中包含所有相关防爆参数，咨询 Endress+Hauser 当地销售中心可以免费获取该文档。

Proline 500 数字式

ATEX/IECEX

当前可用于危险区域中测量的仪表型号:

Ex ia

变送器		传感器	
类别	防爆型式	类别	防爆型式
II(1)G	[Ex ia] IIC	II1/2G	Ex ia IIC T6...T1 Ga/Gb
II(1)G	[Ex ia] IIC	II2G	Ex ia IIC T6...T1 Gb
II3(1)G	Ex ec [ia Ga] IIC T5...T4 Gc	II1/2G	Ex ia IIC T6...T1 Ga/Gb
II3(1)G	Ex ec [ia Ga] IIC T5...T4 Gc	II2G	Ex ia IIC T6...T1 Gb

Ex tb

变送器		传感器	
类别	防爆型式	类别	防爆型式
II(1)D	[Ex ia] IIIC	II2D	Ex ia tb IIIC T** °C Db

非防爆 / Ex ec

变送器		传感器	
类别	防爆型式	类别	防爆型式
非防爆	非防爆	II3G	Ex ec IIC T5...T1 Gc
II3G	Ex ec IIC T5...T4 Gc	II3G	Ex ec IIC T5...T1 Gc

cCSA_{US}

当前可用于危险区域中测量的仪表型号:

IS (Ex nA, Ex i)

变送器	传感器
Cl. I Div. 2 Gr. A - D	Cl. I, II, III Div. 1 Gr. A-G

NI (Ex nA)

变送器	传感器
Cl. I Div. 2 Gr. A - D	

Ex nA / Ex i

变送器	传感器
Cl. I, Zone 2 AEx/ Ex nA [ia Ga] IIC T5...T4 Gb	Cl. I, Zone 1 AEx/ Ex ia IIC T6...T1 Ga/Gb
Cl. I, Zone 2 AEx/ Ex nA [ia Ga] IIC T5...T4 Gb	Cl. I, Zone 1 AEx/ Ex ia IIC T6...T1 Gb

Ex nA

变送器	传感器
Cl. I, Zone 2 AEx/ Ex nA IIC T5...T4 Gc	Cl. I, Zone 2 AEx/ Ex nA IIC T5...T1 Gc

Ex tb

变送器	传感器
[AEx / Ex ia] IIIC	Zone 21 AEx/ Ex ia tb IIIC T** °C Db

Proline 500

ATEX/IECEX 认证

当前可用于危险区域中测量的仪表型号:

Ex db eb

变送器		传感器	
类别	防爆型式	类别	防爆型式
II2G	Ex db eb ia IIC T6...T4 Gb	II1/2G	Ex ia IIC T6...T1 Ga/Gb
II2G	Ex db eb ia IIC T6...T4 Gb	II2G	Ex ia IIC T6...T1 Gb

Ex db

变送器		传感器	
类别	防爆型式	类别	防爆型式
II2G	Ex db ia IIC T6...T4 Gb	II1/2G	Ex ia IIC T6...T1 Ga/Gb
II2G	Ex db ia IIC T6...T4 Gb	II2G	Ex ia IIC T6...T1 Gb

Ex tb

类别	防爆型式	
	变送器	传感器
II2D	Ex tb IIIC T85°C Db	Ex ia tb IIIC T** °C Db

Ex ec

类别	防爆型式	
	变送器	传感器
II3G	Ex ec IIC T5...T4 Gc	Ex ec IIC T5...T1 Gc

cCSA_{US}

当前可用于危险区域中测量的仪表型号:

IS (Ex i) 和 XP (Ex d)

变送器	传感器
Cl. I, III, III Div. 1 Gr. A-G	

NI (Ex nA)

变送器	传感器
Cl. I Div. 2 Gr. ABCD	

Ex de

变送器	传感器
Cl. I, Zone 1 AEx/ Ex de ia IIC T6...T4 Gb	Cl. I, Zone 1 AEx/ Ex ia IIC T6...T1 Ga/Gb
Cl. I, Zone 1 AEx/ Ex de ia IIC T6...T4 Gb	Cl. I, Zone 1 AEx/ Ex ia IIC T6...T1 Gb

Ex d

变送器	传感器
Cl. I, Zone 1 AEx/ Ex d ia IIC T6...T4 Gb	Cl. I, Zone 1 AEx/ Ex ia IIC T6...T1 Ga/Gb
Cl. I, Zone 1 AEx/ Ex d ia IIC T6...T4 Gb	Cl. I, Zone 1 AEx/ Ex ia IIC T6...T1 Gb

Ex nA

变送器	传感器
Cl. I, Zone 2 AEx/ Ex nA IIC T5...T4 Gc	Cl. I, Zone 2 AEx/ Ex nA IIC T5...T1 Gc

Ex tb

变送器	传感器
Zone 21 AEx/ Ex tb IIIC T85 °C Db	Zone 21 AEx/ Ex ia tb IIIC T** °C Db

功能安全性

测量设备可以用作流量监控系统（低限（min）、高限（max）、量程范围内），最高安全等级为 SIL 2（单通道设备；订购选项“附加认证”，选型代号 LA）和最高安全等级为 SIL 3（同构冗余的多通道设备），通过 TÜV 独立认证，符合 IEC 61508 标准。

可以进行下列安全设备监测：

- 质量流量
- 体积流量
- 密度



SIL 认证型仪表的《功能安全手册》的详细信息 → 106

HART 认证**HART 接口**

测量设备成功通过现场通信组织认证，完全符合以下标准的要求：

- HART 7 认证
- 设备可以与其他供应商生产的认证型设备配套使用（互操作性）

FOUNDATION Fieldbus 认证**FOUNDATION Fieldbus 接口**

测量仪表成功通过现场通信组织认证。测量系统满足下列标准的所有要求：

- FOUNDATION Fieldbus H1 认证
- 互操作性测试 (ITK)，修订版本号 6.2.0（可提供仪表认证号）
- 物理层一致性测试
- 仪表可以与其他供应商生产的认证型设备配套使用（互操作性）

PROFIBUS 认证

PROFIBUS 接口

测量设备通过 PROFIBUS 用户组织 (PNO) 的认证和注册。测量系统满足下列标准的所有要求:

- PROFIBUS PA Profile 3.02 认证
- 仪表可以与其他供应商生产的认证型设备配套使用 (互可操作性)

工业以太网(EtherNet/IP)认证

测量设备通过 ODVA (开放式设备网络供货商协会)的认证和注册。测量系统满足下列标准的所有要求:

- 符合 ODVA 符合性测试
- 工业以太网(EtherNet/IP)性能测试
- 工业以太网(EtherNet/IP)互操作性认证
- 设备可以与其他供应商生产的认证型设备配套使用(互可操作性)

PROFINET 认证

PROFINET 接口

测量设备通过 PROFIBUS 用户组织 (PNO) 的认证和注册。完全符合以下标准的要求:

- 认证符合:
 - PROFINET 设备的测试规范
 - PROFINET 安全等级 2 - 网络负荷等级
- 设备可以与其他供应商生产的认证型设备配套使用 (互可操作性)
- 设备支持 PROFINET S2 系统冗余。

无线电认证

测量设备通过无线电认证。



关于无线电认证的详细信息, 请参见《特殊文档》→ 107

其他证书

CRN 认证

部分仪表通过 CRN 认证。订购 CRN 认证型设备时, 必须选择 CSA 认证型过程连接。

测试和证书

- EN10204-3.1 材质证书, 接液部件和传感器接线盒
- 压力测试, 内部程序, 检测证书
- PMI 测试 (XRF), 内部程序, 接液部件, 测试报告

其他标准和准则

- EN 60529
外壳防护等级 (IP 代号)
- IEC/EN 60068-2-6
环境影响: 测试步骤 - Fc 测试: 振动 (正弦波)
- IEC/EN 60068-2-31
环境影响: 测试步骤 - Ec 测试: 粗率运输冲击, 主要针对设备
- EN 61010-1
测量、控制和实验室使用电气设备的安全要求 - 常规要求
- IEC/EN 61326
电磁发射符合 A 类要求。电磁兼容性 (EMC 要求)
- NAMUR NE 21
工业过程和实验室控制设备的电磁兼容性 (EMC)
- NAMUR NE 32
现场电源故障和微处理控制器故障时的数据保留
- NAMUR NE 43
带模拟量输出信号的数字式变送器信号故障等级
- NAMUR NE 53
带数字式电子插件的现场设备和信号处理设备的操作软件
- NAMUR NE 105
通过现场设备设计软件集成现场总线设备规范
- NAMUR NE 107
现场型设备的自监控和自诊断
- NAMUR NE 131
标准应用中现场型设备的要求
- NAMUR NE 132
科里奥利质量流量计

订购信息

详细订购信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心 (www.addresses.endress.com)，或登陆网站 www.endress.com，在 Configurator 产品选型软件中查询：

1. 点击“公司”
2. 选择国家
3. 点击“现场仪表”
4. 在筛选器和搜索栏中输入产品型号
5. 进入产品主页

点击产品视图右侧的“配置”按钮，打开 Configurator 产品选型软件。

产品选型软件：产品选型工具

- 最新设置参数
- 取决于设备类型：直接输入测量点参数，例如：测量范围或显示语言
- 自动校验排他选项
- 自动生成订货号及其明细，PDF 文件或 Excel 文件输出
- 通过 Endress+Hauser 在线商城直接订购

应用软件包

多种不同类型的应用软件包可选，以提升仪表的功能性。基于安全角度考虑，或为了满足特定应用条件要求，需要使用此类应用软件包。

可以随表订购 Endress+Hauser 应用软件包，也可以日后单独订购。附件的详细订购信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心，或登录 Endress+Hauser 公司的产品主页订购：www.endress.com。

 应用软件包的详细信息参见：
设备的特殊文档 →  106

诊断功能

应用软件包	说明
扩展 HistoROM	<p>包括扩展功能，例如：事件日志，开启测量值存储单元。</p> <p>事件日志： 储存容量可扩展，从 20 条事件日志(基本型)扩展至 100 条事件日志。</p> <p>数据记录(在线记录以)：</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 最多可以储存 1000 个测量值。 ■ 4 个储存模块均可以输出 250 个测量值。用户可以确定或设置记录间隔时间。 ■ 通过现场显示或调试工具(例如：FieldCare、DeviceCare 或 Web 服务器)可以查看测量值日志。

Heartbeat Technology 心跳技术

应用软件包	说明
心跳自校验和心跳自监测	<p>心跳自校验</p> <p>满足 DIN ISO 9001:2008 章节 7.6 a 溯源认证要求“监视和测量设备的控制”</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 无需中断过程即可对已安装点进行功能测试 ■ 按需提供溯源校验结果，包括报告 ■ 通过现场操作或其他操作界面简单进行测试 ■ 清晰的测量点评估（通过/失败），在制造商规格范围内具有较高的测试覆盖率 ■ 基于操作员风险评估延长标定间隔时间 <p>心跳自监测</p> <p>向外部监测系统连续提供测量原理特征参数监控数据，用于预维护或过程分析。此类参数有助于操作员：</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 得出结论：使用此类数据和有关过程影响因素（例如腐蚀、磨损、粘附等）在一段时间内对测量性能所产生影响的其他信息。 ■ 及时安排服务计划 ■ 监控过程或产品质量，例如气穴。

浓度	应用软件包	说明
	浓度	计算和输出流体浓度 使用“浓度应用软件包”将密度测量值转换成两种物质混合液的浓度： <ul style="list-style-type: none"> ▪ 选择预设置流体（例如不同糖溶液、酸液、碱液、盐液、乙醇等） ▪ 标准应用中的常用单位或用户自定义单位（°Brix、°Plato、百分比质量、百分比体积、mol/l 等）。 ▪ 基于用户自定义表格计算浓度。
特殊密度	应用软件包	说明
	特殊密度	在许多应用场合中密度是关键测量参数，用于监控品质和控制过程。标准型设备测量流体密度，供控制系统使用。 “特殊密度”应用软件包在扩展密度和温度范围内进行高精度密度测量，特别适用变化过程条件的应用场合。
OPC-UA 服务器	应用软件包	说明
	OPC-UA-Server	应用软件包为用户提供内置 OPC-UA 服务器，为 IoT 和 SCADA 应用提供整套服务。  “OPC-UA-Server”应用软件包的专用文档 → 107。

附件

Endress+Hauser 提供多种设备附件，以满足不同用户的需求。附件可以随设备一同订购，也可以单独订购。具体订货号信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心，或登陆 Endress+Hauser 公司网站的产品主页查询：www.endress.com。

设备专用附件

变送器

附件	说明
变送器 <ul style="list-style-type: none"> ▪ Proline 500（数字） ▪ Proline 500（模拟） 	替换或备用变送器。通过订货号确定以下规格参数信息： <ul style="list-style-type: none"> ▪ 认证 ▪ 输出信号 ▪ 输入 ▪ 显示/操作 ▪ 外壳 ▪ 软件  <ul style="list-style-type: none"> ▪ Proline 500（数字）变送器： 订货号：8X5BXX-*****A ▪ Proline 500（模拟）变送器： 订货号：8X5BXX-*****B  更换用 Proline 500（模拟）变送器： 订购时必须提供当前变送器的序列号。输入序列号，新变送器可以直接使用老变送器的设备专用参数（例如校准系数）。  <ul style="list-style-type: none"> ▪ Proline 500（数字）变送器：《安装指南》EA01151D ▪ Proline 500（模拟）变送器：《安装指南》EA01152D
外接 WLAN 天线	外接 WLAN 天线，带 1.5 m (59.1 in) 连接电缆和两个角型安装架。订购选项“安装附件”，选型代号 P8 “宽域无线天线”。  <ul style="list-style-type: none"> ▪ 卫生应用场合禁止使用外接 WLAN 天线。 ▪ WLAN 接口的详细信息 → 94。  订货号：71351317  《安装指南》EA01238D

管装套件	<p>变送器的管装套件。</p> <ul style="list-style-type: none">  Proline 500 (数字) 变送器 订货号: 71346427  《安装指南》EA01195D  Proline 500 (模拟) 变送器 订货号: 71346428
防护罩 变送器 ▪ Proline 500 (数字) ▪ Proline 500 (模拟)	<p>保护测量设备, 使其免受气候条件的影响, 例如雨水、直接高温日晒。</p> <ul style="list-style-type: none">  <ul style="list-style-type: none"> ▪ Proline 500 (数字) 变送器 订货号: 71343504 ▪ Proline 500 (模拟) 变送器 订货号: 71343505  《安装指南》EA01191D
显示屏保护盖 Proline 500 (数字)	<p>用于保护显示屏免受冲击或在沙漠地区的沙石磨损。</p> <ul style="list-style-type: none">  订货号: 71228792  《安装指南》EA01093D
连接电缆 Proline 500 (数字) 变送器 变送器	<p>连接电缆可以同测量设备一同订购 (订购选项“传感器连接电缆”) 或作为附件订购 (订货号: DK8012)。</p> <p>提供下列电缆长度: 订购选项“传感器连接电缆”</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 选型代号 B: 20 m (65 ft) ▪ 选型代号 E: 用户自备电缆, 长度不超过 50 m ▪ 选型代号 F: 用户自备电缆, 长度不超过 165 ft <ul style="list-style-type: none">  Proline 500 (数字) 变送器的最大允许电缆长度: 300 m (1000 ft)
连接电缆 Proline 500 (模拟) 变送器 变送器	<p>连接电缆可以同测量设备一同订购 (订购选项“传感器连接电缆”) 或作为附件订购 (订货号: DK8012)。</p> <p>提供下列电缆长度: 订购选项“传感器连接电缆”</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 选型代号 1: 5 m (16 ft) ▪ 选型代号 2: 10 m (32 ft) ▪ 选型代号 3: 20 m (65 ft) <ul style="list-style-type: none">  Proline 500 (模拟) 变送器的最大允许电缆长度: 20 m (65 ft)

通信专用附件

附件	说明
Commubox FXA195 HART	<p>通过 USB 接口实现与 FieldCare 间的本安 HART 通信。</p> <ul style="list-style-type: none">  《技术资料》TI00404F
HART 回路转换器 HMX50	<p>计算动态 HART 过程参数, 并将其转换成模拟式电流信号或限值。</p> <ul style="list-style-type: none">  <ul style="list-style-type: none"> ▪ 《技术资料》TI00429F ▪ 《操作手册》BA00371F
Fieldgate FXA42	<p>用于传输连接的 4...20 mA 模拟量测量设备以及数字量测量设备的测量值</p> <ul style="list-style-type: none">  <ul style="list-style-type: none"> ▪ 《技术资料》TI01297S ▪ 《操作手册》BA01778S ▪ 产品主页: www.endress.com/fxa42

Field Xpert SMT70	<p>平板电脑 Field Xpert SMT70 用于设备组态设置，可以在危险区和非危险区中进行移动工厂资产管理。采用数字式通信方式，帮助调试人员和维护人员管理现场仪表和记录工艺过程。</p> <p>平板电脑提供整套解决方案，预安装了驱动程序库，在整个生命周期内均可通过触摸屏管理现场仪表，操作简单。</p> <ul style="list-style-type: none">  《技术资料》 TI01342S  《操作手册》 BA01709S 产品主页: www.endress.com/smt70
Field Xpert SMT77	<p>平板电脑 Field Xpert SMT77 用于设备组态设置，可以在防爆 1 区中进行移动工厂资产管理。</p> <ul style="list-style-type: none">  《技术资料》 TI01418S  《操作手册》 BA01923S 产品主页: www.endress.com/smt77

服务专用附件

附件	说明
Applicator	<p>Endress+Hauser 测量设备的选型计算软件:</p> <ul style="list-style-type: none"> 选择符合工业要求的测量设备 计算所有所需参数，优化流量计设计，例如公称口径、压损、流速和测量精度 图形化显示计算结果 确定部分订货号，并在项目的整个生命周期内管理、归档记录和访问所有项目信息和参数。 <p>Applicator 的获取方式:</p> <ul style="list-style-type: none"> 网址: https://portal.endress.com/webapp/applicator DVD 下载，现场安装在个人计算机中
W@M	<p>W@M 生命周期管理</p> <p>轻松获取信息，提高生产率。在设计初始阶段和在资产正确生命周期内提供设备及其部件的其相关信息。</p> <p>W@M 生命周期管理是开放式的灵活信息平台，带在线和现场工具。帮助员工及时获取当前的详细数据信息，缩短工厂设计时间，加速采购过程，提高工厂的实时性。</p> <p>选择正确服务，W@M 生命周期管理能够提高各个阶段的生产率。详细信息登陆网址查询: www.endress.com/lifecyclemanagement</p>
FieldCare	<p>Endress+Hauser 基于 FDT 技术的工厂资产管理工具，可用于工厂中所有智能设备的设置，并帮助用户对其进行管理。基于状态信息，还可以简单地检查设备状态和状况。</p> <ul style="list-style-type: none">  《操作手册》 BA00027S 和 BA00059S
DeviceCare	<p>连接和设置 Endress+Hauser 现场设备的调试软件。</p> <ul style="list-style-type: none">  《创新手册》 IN01047S

系统组件

附件	描述
Memograph M 图形显示数据管理仪	<p>Memograph M 图形显示数据管理仪提供所有相关的过程变量信息。正确记录测量值，监控限定值和分析测量点。数据储存在 256 MB 内部存储器、SD 卡或 U 盘中。</p> <ul style="list-style-type: none">  《技术资料》 TI00133R  《操作手册》 BA00247R
Cerabar M	<p>压力变送器，用于测量气体、蒸汽和液体的绝压和表压。可以读取工作压力值。</p> <ul style="list-style-type: none">  《技术资料》 TI00426P 和 TI00436P  《操作手册》 BA00200P 和 BA00382P
Cerabar S	<p>压力变送器，用于测量气体、蒸汽和液体的绝压和表压。可以读取工作压力值。</p> <ul style="list-style-type: none">  《技术资料》 TI00383P  《操作手册》 BA00271P
iTEMP	<p>温度变送器，适用所有应用场合，可以测量气体、蒸汽和液体的温度。可以读取介质温度。</p> <ul style="list-style-type: none">  《应用手册》 FA00006T

补充文档资料



包装内技术文档的查询方式如下:

- 在 W@M 设备浏览器中 (www.endress.com/deviceviewer) : 输入铭牌上的序列号
- 在 Endress+Hauser Operations App 中: 输入铭牌上的序列号, 或扫描铭牌上的二维码 (QR 码)

标准文档资料

简明操作指南

传感器的《简明操作指南》

测量设备	文档资料代号
Proline Cubemass C	KA01217D

变送器的《简明操作指南》

仪表型号	文档资料代号						
	HART	FOUNDATION Fieldbus	PROFIBUS PA	PROFIBUS DP	Modbus RS485	EtherNet/IP	PROFINET
Proline 500 (数字)	KA01315D	KA01233D	KA01392D	KA01390D	KA01319D	KA01346D	KA01351D
Proline 500 (模拟)	KA01314D	KA01291D	KA01391D	KA01389D	KA01318D	KA01347D	KA01350D

操作手册

测量设备	文档资料代号						
	HART	FOUNDATION Fieldbus	PROFIBUS PA	PROFIBUS DP	Modbus RS485	EtherNet/IP	PROFINET
Cubemass C 500	BA01527D	BA01560D	BA01549D	BA01871D	BA01538D	BA01748D	BA01759D

仪表功能描述

测量设备	文档资料代号						
	HART	FOUNDATION Fieldbus	PROFIBUS PA	PROFIBUS DP	Modbus RS485	EtherNet/IP	PROFINET
Cubemass 500	GP01089D	GP01097D	GP01090D	GP01139D	GP01091D	GP01122D	GP01123D

设备的其他文档资料

安全指南

《安全指南》适用于危险区中使用的电气设备。

防爆型式	文档资料代号
	测量设备
ATEX/IECEX Ex i	XA01487D
ATEX/IECEX Ex ec	XA01488D
cCSAus IS	XA01489D
cCSAus Ex i	XA01511D
cCSAus Ex nA	XA01512D
INMETRO Ex i	XA01491D
INMETRO Ex ec	XA01490D
NEPSI Ex i	XA01492D
NEPSI Ex nA	XA01493D
JPN	XA01779D

特殊文档资料

内容	文档资料代号
压力设备指令	SD01614D
功能安全手册	SD01728D
无线电认证, 适用 A309/A310 显示模块的 WLAN 接口	SD01793D
OPC-UA-Server ¹⁾	SD02042D

1) 本文档仅适用带 HART 输出的设备型号。

内容	文档资料代号						
	HART	FOUNDATION Fieldbus	PROFIBUS PA	PROFIBUS DP	Modbus RS485	PROFINET	EtherNet/IP
网页服务器	SD01674D	SD01677D	SD01676D	SD02234D	SD01675D	SD01975D	SD01974D
Heartbeat Technology (心跳技术)	SD01700D	SD01699D	SD01702D	SD02205D	SD01701D	SD01991D	SD01985D
浓度测量	SD01716D	SD01717D	SD01719D	SD02215D	SD01718D	SD02011D	SD02010D

安装指南

内容	说明
备件套件和附件的安装指南	文档资料代号: 每个附件均有配套《安装指南》 → 103。

注册商标

HART®

现场通信组织的注册商标 (美国德克萨斯州奥斯汀)

PROFIBUS®

PROFIBUS 用户组织的注册商标 (德国卡尔斯鲁厄)

FOUNDATION™ Fieldbus

现场通信组织的申请中注册商标 (美国德克萨斯州奥斯汀)

Modbus®

施耐德自动化有限公司的注册商标

EtherNet/IP™

ODVA 公司的注册商标

PROFINET®

PROFIBUS 用户组织的注册商标 (德国卡尔斯鲁厄)



71487866

www.addresses.endress.com
